

LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Sábado, 14 de septiembre de 1974 - Número 9.532

KOIPE, S. A.

GERONA

COMUNICA A TODOS SUS CLIENTES QUE PERMANECERA CERRADA SU DELEGACION DE GERONA, DESDE EL 15 AL 30 DE SEPTIEMBRE, POR VACACIONES.

CRIMINAL ATENTADO EN MADRID

Explosión en una cafetería de las inmediaciones de la Puerta del Sol: 10 muertos y 55 heridos

Indignada reacción popular e inmediata presencia en el lugar del suceso del Presidente del Gobierno y varios ministros

(INFORMACION EN PAGINA 5)

Los niños de la "Operación Plus Ultra", en Barcelona



Como informábamos en nuestra edición anterior, los niños de la «Operación Plus Ultra» llegaron a Barcelona, nueva etapa del viaje que premia sus comportamientos heroicos. En la fotografía, la llegada de los pequeños al aeropuerto barcelonés.

AYER, CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno advierte que en el cumplimiento de su deber, se mantendrá el firme ejercicio de la autoridad para asegurar el orden y la paz

El 5 de octubre, retraso de 60 minutos en el horario legal

(PAGINA 2)

Acuerdo de los países exportadores

No subirá el precio del petróleo en lo que resta de año

Viena, 13. (Efe). — Los países exportadores de petróleo más importantes del mundo ampliarán por tres meses más el plazo de la congelación de precios básicos del petróleo, fijado en principio para nueve meses, hasta finales de año, ha declarado hoy el ministro iraní del interior, Jamshid Amouzegar.

Amouzegar ha hablado a los periodistas mientras los ministros de hidrocarburos de la Organización de Países Exportadores de Petróleo se reúnan, por segundo día, en una conferencia trimestral de determinación de precios. Los ministros tratan todavía de la propuesta para llevar los derechos y tasas que han de abonar las compañías petroleras internacionales.

Nuevas negociaciones entre España y el Mercado Común

Empezarán el mes próximo

Bruselas, 13. (Pyresa). — Resueltos los problemas técnicos pendientes, tras el compromiso político establecido por el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, el comité de representantes permanentes ha puesto a punto los mandatos de negociación con España, Israel

(Pasa a la página siguiente).

"CORDIALES Y MUY BUENAS COMO SIEMPRE" LAS RELACIONES DIPLOMATICAS HISPANO-PORTUGUESAS

Según declara el ministro luso de Asuntos Exteriores, Mario Soares

Lisboa, 13. — (PYRESA). — De "cordiales" y "muy buenas como siempre" ha calificado el ministro de Asuntos Exteriores, Mario Soares, las relaciones diplomáticas actuales entre Portugal y España. En el transcurso de una rueda de prensa ofrecida en el Ministerio de Negocios extranjeros para hablar de la actual situación diplomática de Portugal, y preguntado por un periodista sobre el estado de las relaciones hispano-lusas, Mario Soares se refirió a una cordial entrevista mantenida recientemente con el embajador español, don Antonio Poch, y declaró asimismo que recuerda la conversación que tuvo con su colega Cortina Mauri.

Jornada trágica en las carreteras gerundenses

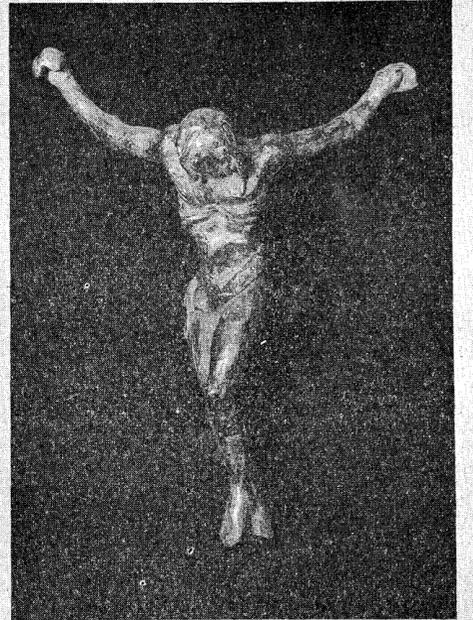
Un automóvil cae al Ter en Puente Mayor, su único ocupante se salva a nado

En Bâscara un trailer aplasta dos turismos: un muerto y cuatro heridos

(ULTIMA PAGINA)

Esculturas de oro en el Museo Dalí

DALÍ



TEATRO MUSEO DALÍ ESCULTURAS EN ORO FIGUERAS (ESPAÑA) SEPTIEMBRE 1974

Entre las obras que se exhibirán en el Museo Dalí que, como se sabe, se abrirá al público el próximo día 28 de los corrientes, figurarán una serie de esculturas en oro creadas por el ilustre pintor de Figueras, una de las cuales se ha utilizado para la realización del poster que reproducimos. También se nos anuncia la llegada de un avión procedente de París, con invitados a la apertura. El avión llegará a Gerona poco antes de la jornada de apertura.

Abastecimiento de agua y saneamiento a las estaciones de La Molina y Masella

Con un presupuesto superior a los 31 millones de pesetas

(PAGINA 2)

La XI Caravana Internacional, un bello anacronismo



La fotografía de Sans es la prueba fehaciente de que esta XI Caravana Internacional de Coches Vetusos que rueda por las tierras gerundenses, es el más bello anacronismo que una iniciativa de ámbito deportivo pudiera ofrecer. Aquí, en la llegada a Rosas, los coches y las barcas, la arena y el árbol constituyen como una sifonia de la imagen que tiene el mejor eco en la amistad que están forjando sus más de cien participantes.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C/. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXII

Precio del ejemplar: 7 pesetas



Mañana, en el "NEW FLAMINGO" de Playa de Aro

Fin de fiesta y despedida del espectáculo "SUPERSTAR SHOW" de Ricardo Ferrante tras dos meses de éxito ininterrumpido

Como habíamos anunciado el «show» de Ricardo Ferrante «SUPERSTAR», ha vuelto a Gerona, a su marco habitual del «NEW FLAMINGO», de Playa de Aro, para despedirse en el presente fin de semana del público que durante dos meses ha conseguido con la continuidad de su aplauso la permanencia en el cartel de un espectáculo ciertamente único, bello y distin-

to a lo que el público está habituado a ver. Por ello Ricardo Ferrante no ha querido que «SUPERSTAR SHOW» se pasara en otras salas gerundenses. Dentro de unos días, compromisos ineludibles y firmados hace mucho tiempo alejan momentáneamente a este gran realizador de «shows» que es Ferrante, que tiene que cumplir estos contratos, primero en Barcelona y después en otros puntos.

«SUPERSTAR SHOW» queda ya como un elemento básico de lo que ha sido el verano de 1974, en el mundo intenso del espectáculo, este ha sido el único que ha podido resistir el duro tamiz crítico que es el aplauso, el respaldado del público, que no le ha faltado un solo día y que ha servido para prestigiar la fama bien asentada del «NEW FLAMINGO», el primer local de Playa de Aro.

Mañana, domingo, definitivamente el último día de actuación de Ferrante y sus «Super Shows», habrá un gran fin de fiesta, con la despedida tanto por parte de la compañía de Ferrante, de su público, como de éste que no dudamos estará, unánimemente junto a quienes durante los dos últimos meses han protagonizado uno de los espectáculos mejores y más originales creados expresamente para una sala, en este caso el «New Flamingo», al que hay que agradecer el esfuerzo que ha hecho, para lanzar este espectáculo realmente impresionante que queda en el recuerdo de cuantos hemos tenido oportunidad de admirarlo, como un auténtico hito en el mundo del espectáculo en la Costa Brava. Mañana la cita es en el «New Flamingo», Playa de Aro, para despedir el «Superstar Show» de Ricardo Ferrante. R.

Abastecimiento de agua y saneamiento de La Molina y Masella

El Boletín Oficial del Estado, del pasado día 9, publica una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas, por la que se anuncia concurso-subasta de las obras del proyecto modificado en precios y el replanteo del abastecimiento y saneamiento de las estaciones invernales de La Molina y Masella, con un presupuesto de contrata de 31.782.256 pesetas, y doce meses de plazo de ejecución.

España - C.E.E.

(Viene de la 1.ª pág.) y los países del Magreb; La noticia fue confirmada este mediodía por un portavoz de la Comisión de Comunidades Europeas, quien añadió que los ministros de Asuntos Exteriores, el próximo martes, aprobarán formalmente y sin debate los mandatos de negociación. El compromiso establecido por los ministros estuvo parado por una serie de problemas técnicos, que en relación a España se referían a las concesiones sobre ensaladas de frutas. La solución obtenida se estima satisfactoria, aunque comporta una autolimitación de nuestras exportaciones. En principio las negociaciones con España podrán iniciarse en la primera decena del próximo mes de octubre.



Quiere dar mayor RENDIMIENTO A SU UMIOSNA?

HÁGASE SOCIO DE CÁRITAS

Ayer, Consejo de Ministros

El Gobierno advierte que en el cumplimiento de su deber, se mantendrá firme el ejercicio de la autoridad para asegurar el orden y la paz

El 5 de octubre, retraso de 60 minutos en el horario legal

El presupuesto del Estado para 1975 será de 656.000 millones

Madrid, 13. (Pyresa). — Al dar cuenta de los acuerdos adoptados en Consejo de Ministros, celebrado en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el titular de Información y Turismo, comunicó a los periodistas textualmente: «Antes de dar comienzo a la referencia estricta del contenido del Consejo de Ministros y en relación con los hechos ocurridos en la calle del Correo, de nuestra ciudad, creo conveniente hacer unas manifestaciones.

Respecto a estos extremos, el Gobierno rechaza este atentado bárbaro y criminal y los actos irracionales de terrorismo que no tienen humana justificación, así como advierte que, en el cumplimiento de su deber, se mantendrá firme el ejercicio de la autoridad para asegurar el orden y la paz.

El Gobierno manifiesta, además, que las víctimas indiscriminadas pertenecen a todas las clases y condiciones sociales, prueba evidente del desprecio por la vida ajena de quienes realizan o ejecutan actos tan lamentables, amparándose además en finalidades reprobables que ni siquiera consiguen.

ACUERDOS DEL CONSEJO

Entre los acuerdos más importantes adoptados por el Gobierno, destacan los siguientes: retraso de la hora legal en sesenta minutos a partir del día 5 de octubre próximo; remisión a las Cortes del Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, y nombramiento de director del «Ceseden» al teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil.

HACIENDA

El Consejo de Ministros ha examinado con detenimiento el plan de acción a seguir en la política económica, durante los meses próximos.

Se trata, con ello, dentro de las dificultades en que se desenvuelve la economía mundial, de hacer frente al desequilibrio de precios y divisas que esta coyuntura produce en la economía española, pero manteniendo un nivel suficiente de actividad y un grado elevado de ocupación. De acuerdo con esta política, se ha aprobado el proyecto de Ley de Presupuestos del Estado para el ejercicio de 1975, que alcanza la cifra de 656.000 millones de pesetas. Supone un aumento de 104.300 millones sobre el Presupuesto inicial del año 1974 y, por tanto, significa un 18'9 por 100 de elevación. En esta cifra se consolidan los mayores gastos que en cuantía importante se han ido produciendo durante el ejercicio actual, al tiempo que se hace posible un mantenimiento y desarrollo de las actividades del sector público, indispensables para asegurar la estabilidad y el progreso social y económico. El incremento del gasto se financiará íntegramente con los mayores ingresos positivos.

EDUCACION Y CIENCIA

Creación de centros universitarios en las universidades de Córdoba y Málaga.

Por decretos aprobados en Consejo de Ministros, se crean en la Universidad de Málaga, la Facultad de Ciencias con secciones de Química y Matemáticas y la de Filosofía y Letras con secciones de Filología y

Geografía e Historia. En la universidad de Córdoba se crean la Facultad de Ciencias con sección de Química y la de Filología y Letras con secciones de Geografía e Historia y Filología.

Con estos decretos pasan a extinguir los respectivos colegios universitarios de Málaga y Córdoba, si bien proseguirán sus actividades hasta un plazo máximo de tres años, a efectos de que terminen el primer ciclo los alumnos matriculados actualmente. Esta solución tiene por finalidad la regulación de las respectivas universidades, poniéndose fin a la situación de coexistencia en cada ciudad de universidades y colegios.

Por otra parte, las facultades erigidas lo han sido de acuerdo con las líneas de expansión universitaria a escala nacional, trazadas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Próximamente se procederá a solucionar el problema institucional de la enseñanza de la Informática. Esta decisión afectará a Madrid y San Sebastián.

CESA COMO PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS. DON ENRIQUE GUTIERREZ RIOS

El cese del presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, no va acompañado del subsecuente nombramiento, por cuanto para éste es necesario atenderse a las disposiciones del propio Consejo que establecen la elaboración de una terna, entre consejeros de número, que ha de ser elevada al Ministro para ulterior decisión del Gobierno, a propuesta de aquél. Por tanto, queda abierto el procedimiento de designación.

TRABAJO

A iniciativa del Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para la homologación de diversos convenios colectivos sindicales de trabajo, que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de, aproximadamente, 16.000 trabajadores.

También el ministro de Trabajo, entre otros informes de carácter laboral, presentó al Consejo uno sobre ofertas de empleo y migra-

ciones interiores de trabajadores durante los ocho primeros meses del presente año, y otro sobre niveles de empleo, correspondiente a la segunda quincena del mes de agosto último, que presenta un porcentaje de paro estimado del 1,32 por ciento de la población activa.

INDUSTRIA

El Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de Industria, aprobó un decreto por el que se declara de preferente localización industrial minera una zona del S.O. español, que comprende parte de las provincias de Huelva, Sevilla y Badajoz.

La zona en cuestión constituye una de las más importantes regiones mineras del país.

Esta declaración ofrece una serie de estímulos de carácter fiscal y crediticio, que posibilitará el rápido desarrollo de un conjunto de proyectos concretos, que supondrá un incremento importante sobre la producción actual de cobre, plomo, zinc, oro, plata, hierro y piritas.

El decreto aprobado sigue a las recientes disposiciones del Ministerio de Industria relativas a hidrocarburos, minerales radioactivos y carbón y constituye, por tanto, un elemento más en la política de dicho Departamento para asegurar el adecuado abastecimiento de sustancias minerales a nuestra industria.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

El ministro secretario general del Movimiento, dio cuenta al Consejo de los actos celebrados en Sagunto (Valencia), con motivo del «Día nacional de la Organización Juvenil Española».

Asimismo informó sobre diversas actividades de la Delegación Nacional de la Juventud, entre las que destacan: la celebración en La Coruña del XXVIII concurso de formación profesional durante los días 18 al 29 del presente mes de septiembre, el plan de intercambios internacionales juveniles a realizar igualmente en el citado mes, y el resultado de la campaña de verano de campamentos y albergues juveniles a la que han asistido más de 204.000 acampados.

AIRE

El ministro del Aire, presentó al Consejo la estadística sobre tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de agosto de 1974, en comparación con el mismo mes del año anterior.

En el tráfico de aviones se ha producido, en agosto de 1974, un incremento del 3 por ciento y desdoblamiento, en tráfico internacional, una disminución del 3 por 100 y en el nacional un aumento del 8 por 100.

En el tráfico de pasajeros, el aumento producido en dicho mes es del 5 por ciento. En tráfico internacional indica un aumento del 4 por ciento. En el interior se ha producido un aumento del 8 por ciento.

La cifra habida en esta clase de tráfico ha sido de 2.460.390 y 1.796.929, respectivamente, o sea el 58 y 42 por ciento. En agosto de 1973, estas cifras fueron 2.378.260 y 1.668.024, o sea el 59 por ciento en el internacional y el 41 por ciento en el nacional, lo que supone un aumento en el reparto interior en agosto de 1974.

El tráfico de mercancías ha supuesto en el citado mes, un incremento del 8 por ciento. En el internacional ha habido un descenso del 8 por ciento y en el nacional ha supuesto un aumento del 16 por ciento.

TRAFICO AEREO COMERCIAL ACUMULATIVO DE ENERO A AGOSTO DE 1974. EN COMPARACION A IGUAL PERIODO DEL AÑO ANTERIOR

En el tráfico de aviones de enero a agosto de 1974, se han producido 349.966 movimientos, lo que representa un descenso del 1 por ciento, en relación al mismo período del año 1973.

Corresponden al tráfico internacional 152.381, con un descenso del 5 por ciento, y al interior 197.585, lo que supone un aumento inferior al 2 por ciento.

En el tráfico de pasajeros, la cifra registrada en dicho período es de 23.847.326, lo que representa un aumento del 1 por ciento en relación a igual período del año anterior.

Corresponden al tráfico internacional 12.855.329, con un descenso del 1 por ciento, y al interior 10.991.997, lo que supone un aumento del 4 por ciento.

En mercancías, se han transportado 180.010 tm. en los ocho pri-

meros meses de 1974, con un aumento del 8 por ciento respecto al mismo período de 1973.

Corresponde al tráfico internacional 60.959 tm., con un incremento inferior al 1 por ciento, y al interior 119.051 tm., con un incremento del 13 por ciento.

INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura turística en el mes de agosto, durante la que visitaron España 6.478.899 turistas, que, frente a 7.326.634 en igual mes del año anterior, supone una disminución del 11,6 por ciento.

En el período enero-agosto de 1974 se han registrado 22.932.545 entradas de turistas, frente a 25.434.147 de igual período del año precedente, con una disminución del 9,8 por ciento.

Los ingresos por turismo en el bimestre julio-agosto de 1974 se estiman, con carácter provisional, en 893,8 millones de dólares, frente a 920,6 millones de dólares en igual período de 1973, lo que representa una reducción del 3,0 por ciento. En el período enero-agosto de 1974, se estiman los ingresos por turismo en 2.122,8 millones de dólares, casi exactamente igual a los ingresos obtenidos, en los mismos meses del año anterior, que se cifraron en 2.122,1 millones de dólares.

En lo que respecta a la capacidad hotelera y extrahotelera, se señala que, al finalizar el pasado mes de agosto, la capacidad total de alojamientos turísticos alcanzaba la cifra de 285.677, con un total de plazas 2.165.011, lo que supone un aumento del 2,0 por ciento y del 5,8 por ciento, respectivamente, frente al número total de establecimientos y plazas censados en agosto de 1973.

El número de salidas de españoles al extranjero, en el pasado mes de agosto, se sitúa en 845.215, lo que supone, en relación con agosto de 1973, una disminución del 26,0 por ciento.

RELACIONES SINDICALES

El ministro de Relaciones Sin-



PLAZA DE TOROS DE GERONA

— Empresa Alcalde —

DOMINGO, 15 de septiembre de 1974. A las 5,30 de la tarde

MONUMENTAL CORRIDA DE NOVILLOS sin picadores

7 escogidos novillos, 7.

1 novillo; 1, de la ganadería de González Mateos (Hijos de don Manuel), de Salamanca, para el promotor valor del toreó ecuestre catalán

DON PEDRO GELI

"EL VALENT"

El centauro del valle de Salt.

Y los otros 6 bravos novillos, 6, de la ganadería de don Primo Gallego Aparicio, de Herórreros de la Peña de Cabra (Salamanca) para los vaientes novilleros

ADRIAN PLASENCIA

"RODALITO II"

de Albacete

Vicente MONTES

de Madrid

PEDRO LUIS

HEREDIA

de Sevilla

dicales informó al Consejo acerca de las distintas actividades realizadas por la Obra Sindical de Educación y Descanso, en sus aspectos deportivo, cultural y recreativo.

Dentro de los datos proporcionados, adquiere singular relieve el hecho de que, durante el presente año, se ha incrementado la experiencia del turismo social, que ha estado dirigido tanto al extranjero como a las distintas zonas turísticas nacionales de la península, Baleares y Canarias.

En este año, prácticamente el primero de la puesta en marcha de este servicio, se han contabilizado 298 mil estancias en el extranjero y 1.472.750 estancias en España. Todo ello, independientemente de la habitual actividad de las residencias en las que 73 mil personas han asistido a los turnos de vacaciones.

En lo que se refiere a becas para trabajadores y sus familiares, la convocatoria correspondiente al curso 1974-75 comprende 45 mil becas para realizar estudios en centros sindicales, y siete mil para estudios en centros no sindicales, con una inversión que supera los 1.450 millones de pesetas. Ello supone un incremento del 35 por ciento sobre el año anterior.

Dentro de los informes sindicales sobre asuntos económicos destacan los correspondientes a los sectores textil y vinícola.

OTROS ACUERDOS

Por decreto de la Presidencia del Gobierno, se concede la reducción del servicio militar en filas a los mozos repatriados de Marruecos. Por una moción de «FORPPA» sobre medidas complementarias para la regulación de los mercados de pera y manzana, se prorroga la suspensión de aplicación de derechos arancelarios a la importación de aceite de girasol.

RUEDA DE PRENSA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 13. — (Pyresa). — El ministro de Información y Turismo comunicó a los periodistas que, al comienzo de la reunión del Gobierno, el presidente, señor Arias Navarro, mostró su satisfacción por el magnífico estado de salud del Generalísimo.

A preguntas de un informador sobre si el atentado de la calle del Correo podría influir de algún modo en el clima de apertura reinante, don Pío Cabanillas reiteró la repulsa del Gobierno a toda clase de atentados y añadió que estaba absolutamente seguro de que no se alterará la política del Gobierno por acontecimientos de este tipo.

En torno a la posibilidad de un levantamiento de la declaración de materia reservada que pesa sobre el Sahara, el ministro de Información y Turismo ratificó la referencia reciente, efectuada por el presidente del Gobierno, y puntualizó que la calificación de materia reservada se levantaría «con muchísima celeridad». Añadió que tal medida está ya prácticamente acordada, pero que no se formalizará hasta tanto no se efectúe la comunicación por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Se le preguntó a continuación sobre la posible celebración de una manifestación juvenil el próximo día 30, y respondió el ministro que más que de una manifestación la Prensa había tratado sobre un acto relativo a la Organización Juvenil. El ministro secretario general del Movimiento —dijo el señor Cabanillas Gallas— ha puntualizado en Consejo que este acto se aplazará hasta los primeros días de diciembre.

Se refirió, a continuación, al ministro sobre si conocía la atribución del atentado de la calle del Correo. Aunque aún es prematura la atribución —respondió— existen, en cambio, presunciones racionales. Aclaró, después, que la pancarta de la que se habían hecho eco algunos medios informativos, no tenía relación alguna con el atentado. Se trata de una pancarta subversiva retirada por la policía en el transcurso de la mañana y que estaba depositada en un vehículo al que alcanzó la honda explosiva.

Finalmente, un informador preguntó sobre la insistencia de determinados comentarios de prensa en torno a una supuesta crisis ministerial. Don Pío Cabanillas respondió: «Cada señor es dueño de desear todas las crisis habidas y por haber».

†

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Francesc Vilches i Giménez

qui morí ahir, dia 13 de setembre, a l'edat de 47 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals.

— A. C. S. —

Els seus afligits: esposa, Salvadora Rich; fills, Teresa, Enric i Joan; germans, Josep, Antoni, Carme, Gabriel i Pilar; germans polítics, nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua, i us inviten a la Missa Exequial que tindrà lloc avui, dissabte, a les 6 de la tarda, a l'Església Parroquial de Santa Eugènia (Grup Sant Narcís), pel qual acte de caritat cristiana us quedaran molt agraïts.

Domicili mortuori: Travesia de la Fàbrica, 1, 1.er.

NO S'INVITA PARTICULARMENT. Girona, 14 de setembre del 1974

Carta sobre los cotos de caza



LOS SITIOS del domingo publicó una carta firmada por el señor Torrent, propietario forestal de Sant Hilari Sacalm, en la que manifestaba su oposición al coto de caza en Sant Hilari, por dos razones fundamentales, la primera de las cuales transcribimos a continuación:

«...porque tradicionalmente ha sido la «política» de los propietarios dar el máximo de facilidades para que la gente humilde de Sant Hilari pudiera no sólo circular libremente por todas las tierras del término, sino también aprovechar de las mismas la caza y la pesca, las camas para el ganado, las retamas, setas, fresas y también (naturalmente previo permiso que no se negaba nunca) desperdicios de leña para hogares y estufas...».

Dice luego: «Sería, pues, muy feo que ahora, con el pretexto del coto de caza se pusieran cortapisas a esta tradicional libertad y generosidad».

Y más abajo: «¿Y todo ello a beneficio de quién? Del pueblo de Sant Hilari, no, porque hasta ahora ha venido disfrutando de todo libremente. En realidad, a beneficio de una minoría agrupada en la Sociedad de Cazadores que, previo el pago de elevadas cuotas a la misma, tendrá patente de disfrute de la caza local, mientras que el económicamente débil que no pueda pagar estas cuotas no podrá cazar...».

Perdón por la extensión de lo transcrito, pero consideramos que hay que ayudar a difundirlo, porque son muchas las veces, en distintos pueblos de la provincia, en la capital, que hemos escuchado lamentos de labios de cazadores que se manifiestan irritados por la discriminación que supone el establecimiento de tantos cotos de caza.

Y escribimos la palabra «irritación», porque a ella se apunta para explicar anomalías que se manifiestan en nuestros bosques, que se comentan en voz baja y difunden por «radio macuto», y que todos quisiéramos evitar.

CIERZO

GERONA CAPITAL



14 DE SEPTIEMBRE DE 1924 El Gobernador Civil manifestó ayer a los periodistas que había lamentado profundamente no poder asistir en persona, ayer, a los funerales del inmortal vate Angel Guimerá, con quien le unían lazos de amistad por haber nacido en un mismo pueblo de Canarias.

Suscrita por el alcalde, señor Tarrús y los concejales que formaban el último Ayuntamiento, fue entregada a la Alcaldía una exposición en la que se hace constar que en la sesión del 9 de julio último quedaron aprobadas las bases entre la Corporación Municipal y señor Enesa sobre urbanización de terrenos que éste posee en la zona de la Merced, y declinando todas las responsabilidades que del acuerdo consistorial del día 5 del corriente, en sentido contrario, pudieran derivarse.

La Brigada Municipal se halla estos días ocupada en la construcción de un paso adosado entre la acera de la calle Subida del Fuente de Isabel II, esquina a la Rambla de Verdaguier y el citado puente.

El próximo domingo celebrará su tradicional Fiesta Mayor el vecino pueblo de Sarriá de Ter.

El Ayuntamiento de Llagostera está gestionando la traida de aguas para el abastecimiento de la población, desde una fuente cercana, propiedad de don Francisco de P. Tarrés.

En Egudá cayó al río la vecina Teresa Planas Casademont, 52 años, viuda, y aunque pudo ser extraída del agua con vida, falleció momentos después, resultando inútiles los esfuerzos del médico de la localidad para salvarla.

Salvad Gerona (IV)

La riqueza monumental en la periferia ciudadana



Del valle de San Daniel a las Torres de Palau

Es urgente la publicación de un catálogo de las edificaciones más importantes de Gerona

Nuestro recorrido, forzosamente apresurado, como toda obra periodística, por los monumentos de esta ciudad nuestra que hay que salvar, pasará hoy por los extramuros, por esta serie de puntos en los que otros tantos monumentos de Ge-

gir entre los de la Catedral y éstos, nos veríamos en un aprieto. Tras las mejoras en instalaciones que se han realizado recientemente en el recinto del templo-museo, merced a la acción de una entidad que expuso allí un conjunto de esculturas, creemos que la obra de

EL MONASTERIO BENEDICTINO

El monasterio de San Daniel constituye, actualmente, la única presencia benedictina en la diócesis gerundense. Por otra parte estamos junto a un elemento espiritual y material de primer orden.

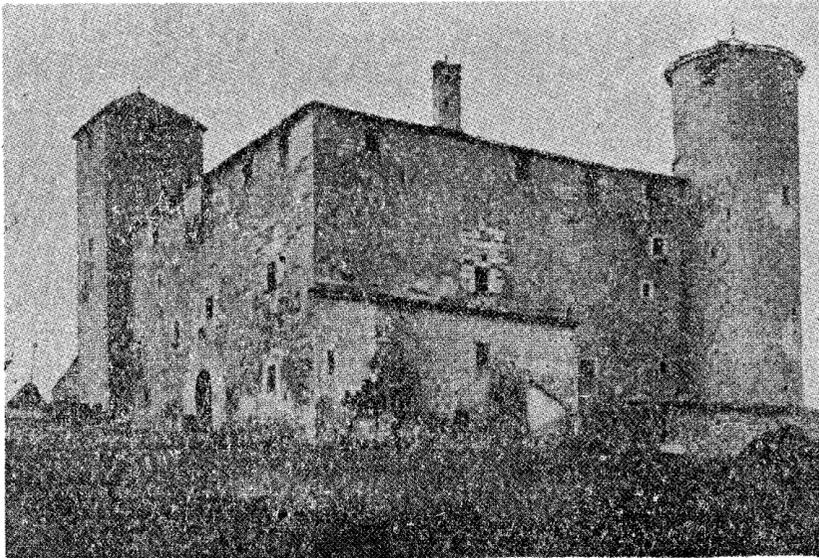
primordialmente, es dar a conocer el estado del conjunto del monasterio, que tiene, en primer lugar una serie de elementos, igualmente añadidos, a lo largo de sus siglos de historia, que han conseguido también desfigurarse plenamente, las líneas maestras del conjunto, que arquitectónicamente se adivina, como una de las muestras de la arquitectura religiosa medieval, más importantes del país.

De la misma forma que se ha conseguido una recuperación de buena parte del templo a base de devolver a las piedras que lo forman su exacto valor, hay que pensar en la necesidad de una acción, que no puede ser improvisada sino que ha de responder a un plan concreto y estructurado, para que el conjunto del monasterio se recupere, y en definitiva, se salve para Gerona.

MONTJUICH Y SU CASTILLO

Montjuich es un tema difícil para quienes escribimos papeles de periódicos en Gerona. Lo es por razones que están en el dominio público y que por otra parte, se centran en intereses particulares, de la misma forma, que señalábamos en el capítulo anterior al referirnos a la propiedad de los edificios modernistas. Sin embargo, una desapasionada mirada, nos demuestra que una pieza indispensable en la consideración de la Gerona monumental, es precisamente el castillo, o lo que de él queda en el alto de Montjuich.

Hay que reconocer, que los últimos tiempos han sido favorables para la recuperación de este conjunto. En el que se ha iniciado, dentro de lo que toda iniciativa privada puede hacer, esta «operación limpieza» que pedíamos en el primero de nuestros reportajes, y que hay que considerar como indispensable y previa, a la hora de hacer cualquier consideración sobre los (Pasa a la pág. siguiente)



Las Torres de Palau, un monumento que también debe ser salvado.

rona están tan amenazados o más que los de zonas más concurridas o frecuentadas. Será un paseo por puntos también más o menos próximos a este núcleo característico de Gerona, que forman una prolongación de la misma, y por tanto con prolongaciones de los mismos problemas.

recuperación, aquí no nos atrevemos a decir de salvación, de San Pedro de Galligans, ha de continuarse, con la eliminación de este añadido, eliminación que, por lo que sabemos parece que está muy decidida.

Pues el conjunto del monasterio es una de las piezas indispensables a la hora de estudiar y analizar el monaquismo catalán. Por otra parte, se trata de una de las comunidades más vivas de la geografía monástica catalana actual, merced a la serie de actividades relacionadas con la artesanía religiosa, que se ha puesto en marcha en aquel claustro.

Pero, aquí lo que nos interesa,

Conservatorio «Isaac Albéniz» Exámenes para alumnos libres

Se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes de los alumnos LIBRES tendrán lugar el día 27 los de Solfeo-Teoría y los de Instrumento el 28 del presente mes.

El próximo día 16 queda abierta la matrícula tanto para los alumnos LIBRES como para el alumno OFICIAL del Curso 1974-1975. Para los primeros quedará cerrada definitivamente el día 23 inclusive.

TVE PROGRAMAS

Operación Cambio TV
PAGAMOS HASTA 10.000 PTS.
 Francisco Ciurana, 17. Tel. 20 19 23

- TVE**
- 14,00 Carta de ajuste.
 - 14,15 Apertura y presentación.
 - 14,17 Avance informativo.
 - 14,24 Panorama.
 - 15,00 Telediario. Primera edición.
 - 15,30 La Pantera Rosa. «Impuestos rosas».
 - 16,00 Primera sesión. «El prisionero de Zenda», 1952.
 - 18,00 El gran Circo de TVE.
 - 19,25 Avance informativo.
 - 19,30 Subasta de triunfos.
 - 20,30 Semanal informativo.
 - 21,30 Los protectores. «Vuelo a ciegos».
 - 22,00 Señoras y señores.
 - 23,15 Investigación. «El golpe de veinticuatro quilates».
 - 00,10 Tercera edición. Telediario.
 - 00,20 Un momento, por favor. Espacio religioso.
 - 00,25 Despedida y cierre.
- UHF**
- 18,30 Carta de ajuste.
 - 19,00 Presentación y avances.
 - 19,01 Deporte en la dos. «Balonmano».
 - 20,45 Dibujos animados.
 - 21,00 Jazz vivo. «San Sebastián» (II).
 - 21,30 Crónica 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.
 - 22,00 Boney. «Boney y el asesino de Daybreak».
 - 23,00 Nocturno. «Sinfonía núm. 4», de Brahms.
 - 24,00 Última imagen.

Dr. José Carnicer
 Especialista en:
FISTULAS, HEMORROIDES y diferentes afecciones rectales.
 Consulta: Horas convenientes. La Salle, 20, 4ª. Tel. 20 19 32.

- RADIO GERONA E. A. J. 38**
- 7,00 Apertura.
 - 7,05 Santo Rosario.
 - 7,30 Veus i cançons.
 - 8,00 Matinal Cadena SER.
 - 9,00 Musicalísimo.
 - 12,00 Mediodía Cadena SER.
 - 12,30 Nostra Dansa. Emisión de Fomento Sardanista.
 - 13,05 Punto y seguido...
 - 13,10 Meridiano del día.
 - 14,30 Diario hablado.
 - 15,00 Sábado Deportivo.
 - 16,30 Cancionero español.
 - 17,00 La hora Piscis.
 - 18,00 Musical fin de semana.
 - 20,00 Mañana, domingo. Emisión religiosa semanal.
 - 20,15 La jornada Deportiva de mañana.
 - 20,30 Bailables.
 - 21,00 Los 40 principales.
 - 21,30 Variedades.
 - 22,00 Diario hablado.
 - 22,15 Concierto de la noche.
 - 23,00 Galas de la SER.
 - 24,00 Nocturno en Radio Gerona.
 - 00,45 Edición de madrugada.
 - 1,00 Cierre.
- LA VOZ DE GERONA E. C. S. 14**
- 8,00 Bon día, Girona.
 - 8,05 Feliz despertar.
 - 8,25 Top 50 de España.
 - 9,15 Mundo musical.
 - 10,45 Soul-flash.
 - 11,00 Lo que dice la Prensa nacional y extranjera.

DE SAN PEDRO DE GALLIGANS A SAN DANIEL PASANDO POR MONTJUICH

Estar en este profundo, silencioso y amable valle de San Daniel, es adentrarse en la realidad de Gerona. Creemos que es una porción geográfica que define perfectamente no sólo un paisaje sino el carácter de unos hombres. Fue un ilustre escritor gerundense, quien nos aleccionó en esta ruta convencido como estaba, y soportemos está, de que este valle explica muchas cosas de la realidad, y también de la historia de Gerona.

Precisamente la ruta de San Daniel arranca de un monumento, que si ha recibido preferentes atenciones, por parte de la Administración toda la tarea no está hecha, ni mucho menos. Nos referimos al conjunto de San Pedro de Galligans. Allí se han derribado por fortuna, numerosos edificios que ocultaban su perfección de líneas, su esbeltez dentro de las líneas severas del románico, pero en estos momentos, si queremos salvar el conjunto de San Pedro, hay que pensar en la eliminación del añadido que corona su claustro. Un conjunto de dudoso gusto, de estilo casi sin definir, y que permite ocultar la armonía de unos claustros perfectos a nuestro juicio. Pues, si tuviéramos que ele-

CINES

TEATRO ULTONIA

LOS NUEVOS CENTURIONES

George C. Scott, Stacy Keach

Horario: 4,35, 7,50 y 11,30

CRONICA DE UNA SEÑORA

Gracia Borges, Lautaro Murua

Horario 3,00, 6,15 y 9,40

Mayores de 18 años

CINE MODERNO

EL HOMBRE DE MEDIANOCHE

Burt Lancaster, Susan Clark

CONTROLESE, DOCTOR

Sidney James y Kenneth Williams

Mayores de 18 años

TEATRO ALBENZ

DIVORCIA EL, DIVORCIA ELLA

Elizabeth Taylor y Richard Burton

GUAPU HEREDERO BUSCA ESPOSA

Alfredo Landa y Esperanza Roy

Mayores 18 años

SALON GRAN-VIA

EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FAR WEST

Carmen Sevilla y Fernando Sancho

LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS

Elizabeth Taylor, Van Johnson

Mayores 18 años

COLISEO IMPERIAL

CHANTAJE CONTRA UNA ESPOSA

Jane Fonda y David Warner

POR TECHO LAS ESTRELLAS

Giuliano Gemma y Magda Konopka

Mayores de 18 años

La ciudad, hoy

SANTOS DE HOY
 La Exaltación de la Santa Cruz y San General.

SANTOS DE MAÑANA
 San Nicomedes y Santa Melitina.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIA CIURANA
 Ronda Padre Claret, 16

FARMACIA GARRIGA
 Calle Catalina Albert, 5

FARMACIA DORCA
 Calle Santa Eugenia, 184

Turno de refuerzo.
 Abiertas de 4 a 8 tarde.

FARMACIA BORRELL
 Calle del Carmen, 123

FARMACIA CONEJERO
 Avenida San Narciso, 81

FARMACIA MURTRA
 Rambla Generalísimo, 18

FARMACIA MARTINEZ
 Vilarroja

FARMACIA RUSINOL
 Pedret

Cupón Ciegos 463

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es alto

ICONA

LA BOUTIQUE

Inauguración Temporada Invierno

C/. Peligro, 12 - (Junto Iglesia Mercadal) - GERONA.
 Galerías Montseny, 11 - PLAYA DE ARO.

ACADEMIA PALAS

(CLASES: TARDE - NOCHE)

- Bachillerato (Ciencias - Letras)
- Selectivo
- Oposiciones Banca

Profesores licenciados.
 10 alumnos por clase. Plazas limitadas.
 MATRICULA: (6-9 h.). Ronda Fdo. Puig, 5. Tel. 208072

MASANA SE CUMPLE EL SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Don RICARDO CAPELLAN ROMAN

TENIENTE DE ARTILLERIA RETIRADO

Que descansó en la Paz del Señor, en Gerona, el día 15 de septiembre de 1972, a los 59 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su desconsolada esposa, hija, hijo político, nieto, madre, hermanos, padre político, hermanos políticos y demás familiares, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Mañana, domingo, se aplicarán en sufragio de su alma las misas que se celebrarán en Serrada (Valladolid), Santa María del Mar, de Palamós y San Narciso, de Gerona.

DOMINGO XXIV ALEGRIA EN LA IGLESIA

La Liturgia de hoy es una afirmación de alegría. «El Señor se arrepintió de la amenaza que había pronunciado contra su pueblo». (1.ª lectura).

La segunda da a escuchar una de las páginas —a mi juicio— más patéticas del Nuevo Testamento: «Doy gracias a Cristo Jesús nuestro Señor que me hizo capaz, se fió de mí y me confió este ministerio. Eso que yo antes era un blasfemo, un perseguidor y un violento... Dios derrochó su gracia en mí, dándome la fe y el amor cristiano. Podéis fiaros y aceptar sin reserva lo que os digo: Que Jesús vino al mundo para salvar a los pecadores, y yo soy el primero...».

Con toda propiedad el canto interleccional recoge las palabras del salmo de la misericordia, el «Misericordia». «Misericordia, Dios mío, por tu bondad, por tu inmensa compasión borra mi culpa».

La esperanza en la bondad divina, he ahí la fuente de la alegría. En la unidad del Espíritu. En unión con Jesús. En el silencio y el gozo de Dios. En la expectación de su voluntad.

LA OVEJA, LA DRACMA Y EL HIJO PERDIDOS

La conclusión de estas parábolas se refiere a Dios: Dios quiere salvarnos. Somos suyos. Las tres parábolas del Evangelio de hoy son una apología de la salvación que nos trae Jesús. La misericordia de Dios es tan grande que su gozo más grande consiste en perdonar.

Es la historia de un pastor que tiene cien ovejas. Deja las 99 en el campo. No es el gran valor en sí mismo de la pieza encontrada, sino el hecho de que es de las suyas. ¡Fiesta!

Es esa ama de casa que adorna su frente con monedas. Es pobre. Enciende una lámpara, no porque sea de noche, sino porque en su casucha no hay ventana. Barre el suelo rocoso con una escoba de palma. Encuentra su moneda. Convoca a las vecinas: «¡Felicidadme!, he encontrado la moneda».

Es ese padre de familia que tiene dos hijos. Uno de ellos disipa la herencia. El padre espera. Al fin retorna el hijo y le recibe con una alegría muy expresiva.

«PERDONA. OLVIDA. ENRIQUECE»

En el actual sistema de lecturas la «Parábola del Hijo Pródigo» es leída cada tres años el cuarto domingo de Cuaresma.

En la última Cuaresma recogí a través de Radio Popular de Figueras la homilía que pronuncia cada domingo en la misa de diez, mosén Pedro Xutglá. Celebra este año sus Bodas de Oro sacerdotales. Predica el mensaje con doctrina, imaginación y sentimiento. Es maestro de la fe. En su pedagogía entra en juego muy a menudo el ritmo ternario. Es un pedagogo: «Haremos (recuerdo su ministerio en Amer los años treinta) una excursión a pie, en barca y en tren. ¿A dónde iremos?». Se trataba de visitar Santa Agra. Al escuchar la emisión dominical de aquel domingo constaté la fidelidad al método:

«Dios perdona, olvida y enriquece». Ternura de Dios. Sin cálculos. Vestido, calzado y joyas de fiesta.

La audacia de mosén Pere de Figueras, a quien debo el primer cultivo de mi vocación, siempre me ha contagiado alegría. Y la hay en la Iglesia.

José TEIXIDOR, pbro.

SALVAD GERONA La riqueza monumental en la periferia ciudadana

(Viene de la pág. anterior) monumentos a recuperar en nuestra ciudad.

Si de Montjuich se pueden eliminar, como hasta ahora, toneladas y toneladas de tierra y escombros, habremos llegado a tener una idea mucho más precisa de las exactas dimensiones de esta fortaleza, auténtica pieza clave, tanto en la estrategia militar española, durante siglos, como uno de los mejores y más bellos elementos de la arquitectura castrense de nuestra península. Aquí hay que reconocer que las cifras necesarias para la recuperación del castillo de Montjuich, asustan, pero insistimos en que a nosotros sólo nos mueve el deseo de plantear a la ciudad una pequeña lista de lo que consideramos se ha de salvar ante una situación de depresión que se agrava constantemente y que corre el ries-

riquezas arquitectónicas de la ciudad. Podemos situarlas, principalmente en la zona de Palau. Se trata de obras en piedra, que unas veces con carácter fortificado como las Torres de Palau, otras con un aire más rural, en la zona del Mas Abella, constituyen parte importante, a nuestro juicio de este patrimonio artístico y monumental de la ciudad, y que naturalmente corren un peligro más que serio de acabar víctimas de especulaciones y explotaciones de a tanto el palmo cuadrado. De momento mantienen este carácter bucólico y tranquilo, que cabe preguntarse cuanto tiempo podrán seguir aguantando. Las masías de Gerona, las pocas que nos quedan, son de belleza tal, que no podemos renunciar a ellas. Forman una página singular y bella de nuestra historia tal vez poco conocida, pero que completan de forma

En todas estas obras de periferia se está a tiempo, aunque no sobre para evitar la destrucción, el derribo, la especulación. Y también hemos de señalar la incapacidad que tiene la ciudad por sí misma, con sus recursos y sus múltiples frentes que atender, pero lo que sí puede y debe hacer Gerona, es lanzar este catálogo de obras amenazadas y con el mismo, acudir en busca de las ayudas que a no dudar ha de conseguir una ciudad que no en vano ha sido calificada, como una de las tres más monumentales de España.

J. Víctor GAY



San Pedro de Galligans, en el camino del valle de San Daniel, aunque ha merecido la atención preferente de obras de restauración en estos últimos tiempos, tiene un piso sobre los claustros que desfigura sensiblemente su conjunto. (Foto Sans).

go de desfigurarnos completamente el legado histórico de siglos. Y uno de los elementos fundamentales de este legado, que hay que incluir en un catálogo de monumentos de Gerona es el castillo de Montjuich, prescindiendo de otras consideraciones, que no son del caso plantear aquí. El que niegue este carácter monumental e histórico al castillo de Montjuich, es que no conoce exactamente la historia y la riqueza arquitectónica de nuestra ciudad.

LAS MASIAS

En lo que es término municipal de Gerona se mantienen una serie de masías que no dudamos en incluir en este apretado catálogo de

perfecta la riqueza monumental y vigorosa de otras zonas de la ciudad.

PEDRET

Barrio igualmente difícil. Durante años, las atenciones municipales han sido mínimas. Ha sido necesario una auténtica toma de conciencia, por parte de sus habitantes, y también disponer de unos hombres en la corporación con la suficiente sensibilidad para determinadas peticiones pudiesen ser atendidas. Pero, junto a este aspecto, que no es cuestión de nuestro temario, hay una riqueza monumental en Pedret, perfectamente oculta.

Entre lo que fueran capillas del Pilar y de San Lázaro (la antigua leprosería) existen un conjunto de edificaciones que al quedar desahucadas, o simplemente abandonadas han sido utilizadas como viviendas o incluso con fines comerciales, lo que ha hecho que las estructuras de arcadas de piedra y de sillera, quedaran evidentemente disimuladas, y desfiguradas. Con ello no sólo ha quedado oculta una obra de arte de especial significado, sino que ciertamente se produce una extraña impresión de acceso a Gerona, precisamente a través de una de las rutas que mayormente son utilizadas por el turismo internacional.

Una vez más, aun con riesgo de insistir en este tema, pedimos que se limpie. Con ello ya se daría un paso importante para la recuperación de los elementos bellos y monumentales de esta zona, que serviría de perfecta entrada, precisamente por el punto que queda más inmediato a la zona monumental de la ciudad. Sin que, por otra parte, esta limpieza que sugerimos vaya a significar inutilización para otros fines. Muchas dependencias de atención a los visitantes, oficinas de turismo, etc., convenientemente instaladas en aquel conjunto recuperado, le proporcionarían nueva vida y cambiarían la impresión que actualmente produce al visitante el acceso a Gerona por Pedret.

SANTA EUGENIA

Masías y algunas edificaciones de origen religioso, merecen la atención en este recorrido periférico por una ciudad que hemos de salvar entre todos, sino queremos que en el futuro se nos pidan responsabilidades por no haber sabido garantizar la permanencia de algo que a nuestra vez recibimos; mejor o peor conservado, pero que nos legaron nuestros predecesores, con la confianza que sabríamos mejorar, o por lo menos dejarlo en la ciudad, nunca perderlo.

También aquí se echa en falta la ausencia de un catálogo accesible de esta riqueza monumental, que poco a poco se confunde con las nuevas edificaciones, que si en algún barrio crecen auténticamente como setas, es aquí. Pasando simplemente frente a estos edificios, como el religioso situado junto al antiguo cuello de botella, hemos podido comprobar como el tiempo, uno de los inexorables enemigos de esta riqueza monumental se lo está comiendo.

GACETILLAS

- Exposición
- Premio
- Pequeñeces

Esta tarde, inauguración en la Sala de la Casa de Cultura, en la que presenta su obra José Juan Grassa Hontecillas, un pintor, con 40 años de edad, natural y vecino de Valencia, que ha conseguido importantes premios, habiendo sido seleccionada su obra para diversas bienales.

Actualmente es Profesor de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Valencia. Y, si señalamos este detalle, es quizás para dar a en-

tender mejor, que ha sabido seguir todo el proceso, hasta alcanzar esta plena independencia que le permite apoyar su fantasía en una técnica depurada, por conocer los secretos del oficio.

La figura humana constituye la inquietud de su estudio y de la plasmación en las telas. Y de ella, la mujer, como motivo de expresión de los más variados sentimientos que adquieren especial realce, por dibujo, colorido y recio trazo en las telas que presenta.

La exposición de Grassa Hontecillas, permanecerá abierta hasta el día 28, de los corrientes.

PREMIO

Gerona, los hombres de Gerona, han estado presentes una vez más en las inquietudes culturales de carácter general. Presentes y premiados, lo que equivale a decir distinguidos, tal como podemos constatar al leer la decisión del Jurado del Premio «Gumersindo Bisbal Gutsens» que acaba de tener lugar en La Pobla de Claramunt.

Señala el Acta que el primer premio se otorga al estudio «Dieta de cosas memorables de Jeroni Puigades», del que es autor el doctor José María Casas Homs.

Hay además, un accésit que nos atañe directamente. Tanto por el tema como por su autor. Se trata del trabajo sobre «Dieta de la Vila de Puigcerdà», del reverendo Salvador Galcerán Vigué, muy conocido en el mundo de las letras y de la investigación, y que colabora en la «Revista Gerona».

Con este trabajo, tendremos oportunidad de conocer nuevos aspectos de la villa de Puigcerdà, que últimamente es objeto de diversos estudios científicos y artísticos, a los que si se une los últimos hallazgos de carácter arqueológico y la construcción de un nuevo Museo, constataremos todos los frutos de la actividad, inquietud y amor a la población y a la Comarca, de sus hijos.

PEQUEÑECES

«Habrá menos ruidos de las motos en las calles».

Pero sigue la «sonorización» durante el día. La ciudad, tiene una música de fondo, que son los escapes de las motos.

Se sincronizan a grandes volúmenes. Por lo visto, no hay remedio contra este mal.

Aunque se podría consultar a los médicos que han sabido hacerlo desaparecer.

Por ejemplo, en Tarragona hace 18 años —dieciocho—, que se solucionó el problema.

Y en muchas poblaciones del norte también. Un problema que no requiere presupuestos extraordinarios...

A ver el día que podremos hablar en muchas calles de Gerona sin que nos lo impida el ruido de las motos.

G. B.

Facultad de Ciencias de la Información (Barcelona)

Detalle de las fechas de apertura de matrícula.
Cursos segundo y tercero. — Lunes, día 18.
Curso cuarto. — Lunes, día 23.
Curso primero. — Una vez conocidos los resultados de las pruebas de valoración.

SERVICIO DE MINUSVALIDOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: ORIENTACION, ASISTENCIA, FORMACION Y EMPLEO DE MINUSVALIDOS. ESCRIBIR A: Gabinete Provincial del SEREM. Pl. Poeta Marquina, 6, 1.º B. Teléfono 205277. La Seguridad Social orienta y asiste la rehabilitación, formación y empleo de minusválidos físicos y psíquicos. Información en el Servicio de Minusválidos. Plaza Poeta Marquina, 6, 1.º B. Teléfono 205277. Gerona.

PRIMERA LINEA PLAYA APARTAMENTOS
Cala Canyelles - LLORET DE MAR
EUROVI, E. A. - Tel. 2150905. - Rosellón, 218. - Barcelona

Doctor COBO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
C/. Fco. Clurana, 17, entresuelo, 6.º.
Martes, jueves, sábados, de 10 a 1
Teléfono 20 94 38.

EL MESTRE
LLUIS MORENO i PALLI
PRESIDENT HONORARI DE L'OBRA DEL BALLET POPULAR, HA ES-TAT CRIDAT A LA CASA DEL PARE, A L'EDAT DE 67 ANYS, EL DIA 12 DE SETEMBRE DE 1974, A SANT ANTONI DE CALONGE.
La seva esposa, Dolors Barceló; fill, Lluís; filla política, Marta; néts, germans, cunyats, tia i nebots, en comunicar tan dolorosa pèrdua, els pre-guen l'assistència a les exèquies que tindran lloc a Sant Antoni de Calonge, avui, dissabte, dia 14.

EL MESTRE
LLUIS MORENO i PALLI
PRESIDENT HONORARI DE L'OBRA DEL BALLET POPULAR, HA ES-TAT CRIDAT A LA CASA DEL PARE, A L'EDAT DE 67 ANYS, EL DIA 12 DE SETEMBRE DE 1974, A SANT ANTONI DE CALONGE.
El Consell Directiu de l'Obra del Ballet Popular, en comunicar a tots els seus socis i Entitats adherides tan dolorosa pèrdua, els prega l'assistèn-cia a les exèquies que tindran lloc a Sant Antoni de Calonge, avui, dissab-te, dia 4.

Próximo Pleno de la Diputación Siguen los trabajos en el camino de Juanetas a Coll de Barcons

La siguiente orden del día regirá para la sesión ordinaria a celebrarse por el Pleno de la Corporación Provincial el día 17 de septiembre en primera convocatoria y en segunda el día 20 del mismo mes a las 17 horas.

—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
—Dar cuenta de los Decretos dictados por la Presidencia durante el mes de agosto próximo pasado.
—Ratificación de los Decretos que precisen de tal requisito.
—Dar cuenta Comunicados oficiales de mayor interés.

ASUNTOS PROCEDENTES DE COMISIONES INFORMATIVAS

Comisión de Gobierno
—Aspirantes admitidos y excluidos a los concursos convocados para proveer en propiedad diversas plazas.
—Jubilación forzosa por edad del funcionario don Luis Bellé Estevell.
—Informe de Secretaría sobre diversas vacantes y reajuste plantilla y cuadros puestos de trabajo.

—Solicitud pensiones de viudedad.
—Renovación nombramiento del señor Lobet, como Consejero de la Caja de Ahorros Provincial.

Comisión de Obras
—Aprobación certificaciones de obra ejecutada.
—Tomar en consideración el Proyecto actualizado de puente sobre el rec del Moli en el c.v. de Fortiá a la Carretera de Besalú a Rosas.

—Aprobar obras a realizar por administración en el Hospital Psiquiátrico de Salt.

—Aprobación definitiva, en su caso, de la primera fase del camino de Juanetas a Coll de Barcons.

—Tomar en consideración el Proyecto de camino de Juanetas a Coll de Barcons, en su segunda fase.

—Adjudicación, en su caso, concurso señalización Monumentos de la Provincia, primera fase.

—Aprobación obras reparación cubierta edificio Monells.

—Obras Farmacia Hospital.

—Proyecto determinación del c.v. de San Felu de Guixols al «Camí de la Caleta».

—Habilitación aulas para la Facultad de Filosofía y Letras, en parte del actual Seminario Menor Diocesano.

Comisión de Cooperación
—Aprobación liquidación obras Saneamiento de Vilatenim.

—Petición crédito Ayuntamiento de Molló para reparación Escuelas.

—Peticiones créditos de los Ayuntamientos que integran la Mancomunidad denominada «Ter-Brugent» para Escuelas.

—Petición crédito Ayuntamiento de Puigcerdà para servicios municipales.

—Petición subvención Ayuntamiento de La Bajol para arreglo camino.

—Petición ayuda técnica Ayuntamiento de Riudarenes.

—Petición ayuda técnica Ayuntamiento de La Sella.

—Petición ayuda técnica Ayuntamiento Cassá de la Selva.

—Petición ayuda técnica Ayuntamiento de Ridaura.

—Petición subvención Ayuntamiento de Fontanillas para abastecimiento de agua Llavía.

—Petición crédito Ayuntamiento de Bascara.

Comisión de Incendios
—Dar cuenta acta recepción provisional de dos vehículos todo terreno recientemente adquiridos con destino al Servicio Provincial de Extinción de Incendios.

—Abono a la empresa «Fimesa», de dos vehículos todo terreno.

—Devolución fianza definitiva a la empresa «Fimesa».

—Informe sobre situación actual del servicio y actividades del mismo.

Comisión de Beneficencia
—Adquisición material para la clínica de Cirugía - Traumatología del Hospital Provincial.

Comisión Educación y Acción Cultural
—Bases concurso anual de Arte y nombramiento del Jurado.

—Propuesta suplementación de varias consignaciones de Educación y Acción Cultural.

Comisión Hacienda y Gestión Económica
—Aprobación Cuentas de Caudales segundo trimestre de 1973.

—Aprobación Cuenta General del Presupuesto Ordinario 1973.

—Aprobación Cuenta General del Patrimonio 1973.

—Aprobación Cuenta General de Recaudación de Contribuciones 1973.

—Aprobación Cuenta General del de Cooperación Provincial Bienio 1972-73.

—Aprobación Cuenta General de Caudales 1973.

—Aprobación Cuenta General de Valores Auxiliares e Independientes del Presupuesto 1973.

Comisión de Deportes
—Petición Ayuntamiento de San Pablo de Segurías.

—Certificaciones de Obras de instalaciones deportivas en Massanet de la Selva y Figueras.

Comisión de Turismo.
—Edición Folletos Turísticos.

—Carreteras turísticas.

Asuntos propios
—Arriendo de parte del Seminario Conciliar.

RUEGOS Y PREGUNTAS.

Criminal atentado en Madrid Explosión en una cafetería de las inmediaciones de la Puerta del Sol

Madrid, 13. — La explosión que hasta el momento actual, ha costado la vida a nueve personas, según cifras oficiales, ocurrió a las dos y media de la tarde, en la cafetería-marisquería "Rolando" (antigua "La Tropical"), situada en la calle del Correo, junto a la madrileña Puerta del Sol y frente a la Dirección General de Seguridad.

Según fuentes oficiales, el número de muertos es de nueve, y cincuenta y seis los heridos.

La onda explosiva afectó, igualmente, al restaurante autoservicio "Tobogán", de la calle Mayor —que tiene tabique común con el bar "Rolando"—, en la que se encontraban unos trescientos clientes, algunos de los cuales resultaron heridos y fueron inmediatamente evacuados en taxis y coches particulares. En los primeros momentos hicieron acto de presencia veinticinco ambulancias, varios coches de bomberos, "jeeps" con dotaciones de la Policía Armada y Policía Municipal, vehículos y personal de la Cruz Roja y otros vehículos de la "Compañía Gas Madrid". Inmediatamente quedó acordonada toda la zona.

LA EXPLOSIÓN

Fue escuchada en todas las inmediaciones de la Puerta del Sol, que se encontraba en aquellos momentos enormemente concurrida. Inmediatamente el público localizó el lugar del atentado y acudió a prestar los primeros auxilios a las víctimas, labor en la que cooperaron diligentemente innumerables propietarios de vehículos privados. Dos coches-patrulla, situados en la calle de Correas, volcaron como efecto de la onda explosiva. La cafetería "Rolando" quedó completamente destruida, y los escombros de la finca cayeron sobre la calle. El suelo del establecimiento se hundió sobre el sótano, y los pisos superiores se han visto afectados en distinta consideración, por lo que los bomberos tuvieron que proceder más tarde al apuntalamiento de la finca.

Un testigo presencial, don Antonio Sánchez Moreno, de treinta y dos años, manifestó al equipo de redacción de "Pyresa", destacado en la zona, lo siguiente: «Ha sido algo horrible; creíamos que no podíamos salir de allí, la gente daba gritos, el techo parecía que se iba a hundir, y el humo era cada vez más espeso. Tuvimos que taparnos la nariz para salir a donde poder respirar».

Por otra parte, desde el esta-

blecimiento restaurante «Tobogán» manifestaron: «Al principio la confusión fue enorme y la gente, sin darse cuenta, buscaba la salida en dirección contraria a donde se encontraba. Cuando los que estábamos dentro del restaurante pudimos salir, conseguimos detener a varios coches para que trasladaran rápidamente a los heridos. Unos quince taxis así lo hicieron. Nosotros mismos cogimos a una señora de unos cuarenta años y la trasladamos a «La Paz» en un coche de la Policía Municipal. Tenía la cabeza abierta y ha fallecido en el camino, antes de que pudiera ser atendida».

Otros testigos presenciales, la señorita Dolores Ginés, que vive en el inmueble afectado por la explosión, manifestó a «Pyresa»: Yo estaba subiéndome a la pensión donde me alojé, en el primer piso del edificio, y de pronto sentí una enorme explosión y que no podía respirar. Un chico que vive dos pisos arriba me ayudó a subir».

Energico condeno del Cardenal-Arzbispo de Madrid

Madrid, 13. — (Pyresa). — La Oficina de Prensa del Arzobispado de Madrid-Alcalá ha hecho pública una nota en la que se condena el atentado perpetrado esta tarde en el bar «Rolando», próximo a la Dirección General de Seguridad.

El texto íntegro de la nota es el siguiente:

«Como pastor de la Diócesis de Madrid-Alcalá, siento el ineludible deber de expresar mi dolor al conocer la noticia de que un grupo de fieles de nuestra Diócesis ha sido víctima inocente de un criminal atentado. Condeno enérgicamente un acto tan inhumano y tan anticristiano. Una vez más quiero repetir que procedimientos como éstos sólo pueden llevar a destruir la convivencia en una hora en que ésta es tan necesaria para España. Me uno sinceramente al dolor de los familiares de las víctimas, y pido a todos mis diocesanos que se asocien a mis oraciones».

Rueda de Prensa del director general de Seguridad

Nueve muertos y cincuenta y seis heridos, balance del criminal atentado

Ningún «grupo» se ha responsabilizado del atentado y, hasta media noche, no se había efectuado ninguna detención

Madrid, 13. (Pyresa). — El balance de la explosión, registrada a las 2,30 de esta tarde en los sótanos del restaurante «Rolando», es de 9 muertos, cinco de ellos sin identificar —tres mujeres y dos hombres— y 56 heridos, algunos de ellos muy graves, según ha manifestado el director general de Seguridad, señor Dueñas Gavilán, en el transcurso de una rueda de prensa, celebrada a las diez y diez de esta noche. El señor Dueñas Gavilán añadió que nadie se ha atribuido la paternidad del atentado, y que no se sabe la clase de explosivo utilizado.

Hasta ahora, todos los trabajos están destinados a quitar los escombros, porque aunque se cree que ya no hay nadie debajo de ellos, es preciso tener la completa seguridad. Después, los técnicos precisarán la cantidad de explosivo utilizado, así colocado.

Entre las víctimas figura una señorita funcionario administrativo de la Dirección General de Seguridad, y entre los heridos, once inspectores de Policía, dos de ellos en estado grave.

Interrogado sobre si el motivo del atentado pudiera haber sido el que numerosos funcionarios de Policía suelen tomar el aperitivo en dicho restaurante, el señor Dueñas Gavilán manifestó que la mayor parte de los heridos eran público. Incluso una familia entera ha resultado herida. Si el atentado se realizó con aquella idea —añadió— no ha tenido buen resultado para ellos. Igualmente señaló que no se ha recogido ninguna pancarta en relación con este atentado, y que no se ha detectado ninguna otra bomba en ningún otro punto de Madrid. Hubo, eso sí, una llamada anónima de un bromista, o un macabro, que señalaba la presencia de un explosivo en la calle Capitán Haya, lo cual fue completamente falso.

En la finca de la calle del Correo, afectada por la explosión, sólo existía el restaurante mencionado, una pensión y unos archivos de la Dirección General de Seguridad. Los trabajos de desescombro continuarán durante toda la noche, hasta que quede completamente limpio el sótano del restaurante.

Finalmente, el señor Dueñas Gavilán manifestó que no se ha practicado ninguna detención, y que mañana por la mañana se hará pública la identificación definitiva de las víctimas.

OTROS DETALLES

Una pensión, situada en el primer piso del inmueble, se ha hundido casi totalmente. El local en el que se produjo consta de una primera planta, en la que había unas doce o catorce mesas, y una barra. En la planta interior, sótano, solamente se encontraba la cocina, los vestuarios y los servicios. Las botellas y los platos de comida que se encontraban en las mesas, o sobre la barra, fueron impulsados contra la fachada lateral de la Dirección General de Seguridad. En uno de los pisos superiores del edificio existían unos archivos de la citada Dirección General que no han resultado afectados por la explosión. Estos documentos han sido trasladados al edificio central de la Dirección General.

Ante la posibilidad de que se hubiera roto alguna tubería de conducción de gas, se solicitó, en principio, de todas las brigadas de salvamento, que se abstuvieran de fumar. El subdirector de la Compañía de Gas Madrid, don José María Sáez García, manifestó con posterioridad a los equipos de redacción de PYRESA: «No se ha detectado ninguna fuga de gas, luego no se puede tratar de ninguna explosión de este tipo. Incluso la arteria de la calle Mayor que es de gran importancia, no ha sufrido el más mínimo daño». Como medida preventiva se procedió al cierre de las acometidas de gas a los edificios afectados.

DETALLES FINALES

A primera hora de la tarde se corrió el rumor de que la policía había encontrado una pancarta con textos subversivos. Posteriormente, pudo comprobarse que la pancarta permanecía en el interior de un coche policial y que había sido retirada en el transcurso de la mañana por fuerzas del orden público.

Igualmente corrió el rumor de que habían sido practicadas algunas detenciones y se especulaba con la cifra de doce personas detenidas.

Don Emilio Candil García, de veintitrés años, camarero de la cafetería «Rolando», manifestó en el transcurso de la tarde: «Yo estaba cobrando la consumición de un cliente cuando sentí una descarga muy fuerte. Antes de perder el conocimiento oí como la gente pedía socorro. El bar estaba lleno de policías, inspectores y comisarios. Luego volví a recobrar el conocimiento».

Don Ismael López Ojero, otro de los camareros que resultó herido, manifestó por su parte:

«Yo estaba en ese momento haciendo un café. En un instante sucedió todo. Me quedé pegado a la máquina de café y luego caí al suelo. Creo recordar que había mucha gente. Yo estaba a unos tres o cuatro metros de mi compañero. Logré salir por mi propio pie; el conocimiento lo perdí luego».

A última hora de la noche, continuaban los servicios de socorro dedicados a trabajos de desescombro. Infinidad de personas continúan interesándose por el estado de los heridos en los centros sanitarios, en los que continúan agolpados los familiares de las víctimas.

EDICIONES EXTRAS DE LOS PERIODICOS

El diario «Informaciones» ha publicado dos ediciones especiales esta tarde, con motivo del atentado de la calle del Correo. La primera de ellas salió a las tres y media de la tarde, conteniendo información literaria sobre el suceso, y la segunda estaba a la venta poco después de las cinco de la tarde, e incluía, además, información gráfica. El titular genérico de ambas ediciones era: «Gran explosión junto a la Puerta del Sol. Varios muertos y heridos».

Por su parte, el diario «Pueblo» recogió la información en una noticia de alcance de su última edición normal para Madrid.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

Madrid, 13. — (Pyresa). — Francisco Gómez Vaquero, de 31 años, cocinero del restaurante «Rolando», que fue rescatado con vida de entre los escombros dos horas después de producirse la explosión, falleció en el «Hospital Clínico» al que fue trasladado inmediatamente.

Se montaron servicios de vigilancia

Madrid, 13. (Cifra). — Según se ha podido saber, nada más ocurrir el criminal atentado de la calle Correo, se dictaron órdenes desde la dirección general de Seguridad para montar servicios de vigilancia en los aeropuertos, carreteras y estaciones de ferrocarril, a fin de impedir la huida de los terroristas.

Pesar del Príncipe de España por el salvaje atentado

Madrid, 13. — (Cifra). — Desde Palma de Mallorca, S. A. R. el Príncipe de España ha dirigido al Presidente del Gobierno el siguiente telegrama:

«Al tener noticia del salvaje atentado perpetrado en el día de hoy, quiero expresar mi profundo sentimiento por tan doloroso suceso, agradeciéndole haga llegar a las familias de las víctimas mi sincero pesar en este triste momento. — Firmado: Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España».

El Presidente del Gobierno y varios ministros en el lugar del suceso

El titular de Gobernación dirigió los trabajos de rescate

Madrid, 13. (Pyresa). — A las 16,16 horas, se personó en el lugar de la explosión el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, quien inmediatamente se interesó por la circunstancias de la explosión.

Hasta ahora se han recogido nueve cadáveres, y se cree que la cifra de heridos asciende a 17, —aunque pudiera haber más—, tanto entre los clientes del local «Rolando», en el que se produjo la explosión, como del «Tobogán».

En «Tobogán», había aproximadamente unas trescientas personas esperando turno o comiendo. Una de estas personas ha manifestado a los periodistas que había ayudado a otras veinte a introducir en taxis, todas ellas presentaban «shock» y heridas leves.

El local en el que se ha producido la explosión consta de una primera planta, en la que hay unas doce o catorce mesas, y una barra. En la planta baja solamente se encuentra la cocina y los servicios.

Se rumorea, asimismo, que el grupo denominado «Frap» puede ser el causante del atentado, aunque, por ahora, no es posible confirmarlo. Respecto al lugar donde pudiera estar colocado el artefacto, se cree que pudo ser en la barra o en los servicios. Por el efecto causado, parece más probable el primero de los lugares mencionados.

Por otra parte, algunas dependencias de la propia Dirección General de Seguridad han resultado también afectadas por la explosión —entre ellas, la Oficina de Prensa—, dado que se encuentran, precisamente, enfrente de la cafetería donde se ha producido el atentado.

PRESENCIA DEL VICEPRESIDENTE SEGUNDO DEL GOBIERNO

Madrid, 13. (Cifra). — El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, Antonio Barre-

ra de Irimo, se personó a las cinco y media de la tarde de hoy, en el lugar en que ocurrió el bárbaro atentado, que ha costado la vida a varias personas, donde permaneció unos 20 minutos.

Posteriormente, el señor Barrera de Irimo se trasladó a la Dirección General de Seguridad, donde fue informado de los pormenores del lamentable y vandálico acto. El ministro se interesó por el estado de salud de las numerosas víctimas que están siendo asistidas en los hospitales madrileños.

UTRERA MOLINA, EN EL LUGAR DEL SINISTRO

Madrid, 13. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, se personó en el lugar del siniestro a las 16,50 horas, al mismo tiempo que lo hacía el subsecretario de la Gobernación, don León Herrera Esteban. Ambos entraron, seguidamente, en el edificio de la Dirección General de Seguridad.

DOS HORAS ESTUVO EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN EL LUGAR DE LA TRAGEDIA

Madrid, 13. (Pyresa). — Hacia las

seis y media de la tarde, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, abandonó el lugar de la explosión, a donde se había personado poco después de las cuatro y cuarto de la tarde. Durante el tiempo que ha permanecido el señor Arias Navarro en la zona afectada —algo más de dos horas—, se interesó vivamente por todos los detalles del atentado, y, especialmente, por el estado de los heridos.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION DURANTE VARIAS HORAS DIRIGIO TRABAJOS E INVESTIGACIONES

Madrid, 13. (Pyresa). — Hacia las siete y cuarto de la tarde, abandonó el lugar de la explosión el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández, acompañado del subsecretario de su Departamento, don León Herrera Esteban. Ambos llegaron al lugar del atentado poco después de producirse, dirigiendo los primeros trabajos durante varias horas, y a la hora indicada salieron de la Dirección General de Seguridad.

Se reunió la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico

Informe desfavorable para un bloque de apartamentos en San Feliu de Guixols

En la sesión celebrada el pasado día 4, la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico adoptó los siguientes acuerdos:

GERONA

Visto el expediente de obras de restauración de la casa de la calle de la Força, n.º 9, propiedad de don Félix Ibáñez de la calle y cubrera situada a 1/3 de distancia de la alineación de la misma con la consiguiente reducción de altura que ello significa.

BLANES

Examinado el escrito del Ayuntamiento en contestación a unas precisiones topográficas de la Urbanización Santa Cristina, se autoriza la construcción de una vivienda a doña Teresa Catalina Martín y don Juan Blasco.

CADAQUES

Después de detenido examen del expediente incoado con motivo de la construcción de un inmueble propiedad de don Eugenio Freire Ferrer, se acuerda autorizarlo dentro de lo que es competencia de esta Comisión.

Solicitado informe por la Comisión

Montserrat Caballé, operada felizmente

Barcelona, 13. — (Cifra). — La famosa cantante Montserrat Caballé, ha sido operada hoy, felizmente, y se espera que dentro de dos meses podrá reanudar sus actividades normalmente.

La operación ha consistido en una histerectomía por vía laparotómica, a consecuencia de una miomatosis uterina.

Por consiguiente, dado que no se trata de una operación de desgarganta ni afecta para nada a las cuerdas vocales, Montserrat Caballé dejará de cantar, tan sólo, el periodo de convalecencia y recuperación.

Relación de heridos

Madrid, 13. (Pyresa). — Veinticuatro personas han ingresado en el pabellón de urgencias de la residencia sanitaria «Francisco Franco».

Cuatro de ellas ingresaron cadáveres, de los cuales solo uno, don Antonio Lobo Aguada ha sido identificado. Los otros tres, dos mujeres y un hombre continúan sin identificar, por haber quedado prácticamente irreconocibles.

En cuanto a los 20 heridos, ocho se encuentran en estado grave, y de estos dos en estado muy grave, habiéndolo sido amputada la pierna izquierda a la altura del muslo a uno de estos últimos. Otros diez sufren heridas de pronóstico reservado, y el resto leves.

NOMBRES Y ESTADO DE LOS HERIDOS

José Cuesta Valcárcel, pronóstico grave.

Salvadora Zarza Martínez, presenta fuerte contusión tórácica de pronóstico grave. José Ubach Tarancón, al parecer el comisario de Policía sufre traumatismo tórácico y rotura de bazo. Pronóstico muy grave.

José Sánchez Valentín. Traumatismo craneo-encefálico, con herida inciso-contusa en cara y cráneo. Fractura de la 6 costilla del lado derecho. Grave.

José Ángel Aguirriano. Bardón. Fractura abierta en el tercio medio del fémur derecho. Rotura vena poplitea. Grave.

Emelinda Martín Martín. Heridas inciso-contusas en la región malar izquierda; quemaduras múltiples. Grave.

Gerardo García Pérez, dependiente. Quemaduras múltiples en extre-

midades superiores e inferiores. Lesiones abdominales múltiples. Le ha sido amputada la pierna izquierda al nivel del muslo. Heridas múltiples en cuello y cara. Pronóstico muy grave.

Francisco Palma Sodi. Presenta inciso contusa en cuero cabelludo y contusiones múltiples. Pronóstico reservado.

Teresa Giménez Valiente sufre lesiones, heridas inciso contusas en región superciliar y malar izquierda. Pronóstico reservado.

Mari Carmen Manzaneres Giménez, sufre herida inciso contusa en región frontal y parietal izquierdo. Pronóstico reservado.

Federico Lázaro Camacho, presenta herida inciso contusa en cuero cabelludo y cara. Pronóstico reservado.

José Ripollés Gorris sufre lesiones en escalo parieto-occipital. Pronóstico reservado.

Rosa Alcañiz Sánchez, presenta herida inciso contusa en la región

frontal izquierda y fractura del cuarto metacarpiario de la mano derecha. Pronóstico reservado.

Marcelino Gutiérrez Rodríguez presenta erosiones y contusiones múltiples. Pronóstico reservado.

Fernando Simón Salvat, sufre contusión tórácica. Pronóstico reservado.

Pedro Chicote Alonso, contusión en pierna izquierda y tórax. Pronóstico reservado.

Benilde Rubdio Delgado. Traumatismo tórax y traumatismo. Pronóstico reservado.

Antonio Guzmán Velázquez, sufre herida inciso contusa en hombro y mano derecha. Pronóstico leve.

EN «LA PAZ»

Manuel Jouver de la Barrera, policía, de 33 años, ha sufrido contusión y traumatismo de tórax, heridas y contusiones múltiples. Grave.

Santiago Martínez Gómez. Sufre erosiones múltiples. Leve. Ha pasado a su domicilio.

Ismael López Ollero, camarero, de 21 años. Sufre herida inciso en cara interna del muslo izquierdo; herida en mejilla y párpado izquierdo, erosiones múltiples. Grave.

Emilio Candil García, camarero, de 23 años. Sufre conmoción cerebral, heridas en cara y muslo izquierdo. Grave.

Carmen Sabrido García, auxiliar de la cafetería. Sufre herida inciso-contusa en región parieto-occipital izquierda. Leve. Pasó a su domicilio.

PISO

- Directo del Propietario.
- Sólo 150.000 ptas.
- Resto en 11 años.

Verlo en:
— Angel Guimerá, 49.
SALT.
— Sr. RUIZ.

DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo Curso Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (ler. G.º, núm. 198) y actualizado con las últimas disposiciones: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:
ESCO - Apartado 10.129 - MADRID

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

Homenaje a los mejores clientes de «Construcciones Agro-Metálicas Levante, S. A.» (CALSA), en la provincia de Gerona

Los señores Ferrer Pelegrí, de Figueras; Curanta Riera, de Ventalló, y Comalada Bosch, de La Bisbal, fueron homenajeados en el transcurso de un entrañable almuerzo

«Firmas y nombres como los de los homenajeados - dijo el director comercial de CALSA -, son los que han puesto los puntales principales en el desarrollo industrial de España, creando, con su entusiasmo, muchos puestos de trabajo en la industria nacional»



Un momento de la brillante exposición del señor López Iglesias, director comercial de CALSA.



Los homenajeados reunidos en torno a los directivos de CALSA y DIVESA.

En uno de los espléndidos salones del hotel Cap Sa Sal, se celebró, el pasado martes, un almuerzo-homenaje a los mejores clientes de la reconocida firma industrial «CONSTRUCCIONES AGRO-METÁLICAS LEVANTE, S. A.» (CALSA), de Zaragoza, en la provincia de Gerona. Estuvo presente en el acto, en representación de la empresa, don Julio López Iglesias, director comercial de CALSA. Junto a él, los señores Fernando Ros Navarro, inspector de ventas; Juan Antonio Serra, director gerente de DIVESA, distribuidor para Barcelona y Gerona de los fabricados de CALSA, y José Serra, delegado de ventas en Gerona y provincia.

«CONSTRUCCIONES AGRO-METÁLICAS LEVANTE, S. A.» (CALSA), es una importante industria que fabrica en sus amplios y espaciosos talleres, toda clase de maquinaria para obras públicas, de gran aceptación tanto en el mercado nacional como en el internacional. Y que cubre, con sus representaciones y delegaciones, una amplia red de vendedores, y servicios comerciales y de post-venta, que garantizan la perfecta colaboración entre fabricante y comprador, tanto en el abastecimiento de maquinaria, como en su funcionamiento.

El motivo del almuerzo, fue el tributar homenaje de reconocimiento a la fidelidad dispensada a la empresa, por los tres

mejores clientes de CALSA en la provincia de Gerona. Los señores Ferrer Pelegrí, de Figueras; Tomás y Conrado Curanta Riera, de Ventalló, y Pedro Comalada Bosch, de La Bisbal, recibieron, en el transcurso del emotivo acto, sendas placas en reconocimiento de CALSA y agradecimiento de CALSA y valor de dicho acto.

Momentos antes del homenaje, conversamos con el director comercial de CALSA, don Julio López Iglesias, quien nos manifestó el agradecimiento de CALSA y la proyección nacional e internacional de di-

cha industria, así como el valor y el reconocimiento a los clientes homenajeados.

«PRIMERA FIRMA NACIONAL FABRICANTE DE PALAS CARGADORAS»

«CALSA —nos dice el señor López Iglesias—, es la primera firma nacional fabricante de palas cargadoras de neumáticas, que se extiende no ya sólo al mercado nacional, sino también, y de forma progresiva, al internacional.

«CALSA, fue creada hace veinticinco años. En un principio era sólo fabricante de material agrícola —remolques—, y poco a poco ha ido incrementando sus posibilidades industriales hasta alcanzar una importante producción de maquinaria para obras públicas. Actualmente, el grupo CALSA, en su factoría de Zaragoza, ocupa unos 52.000 m². de los cuales más de un 80 por ciento están cubiertos, y donde se extienden las secciones de fabricación. La producción anual sobrepasa las seiscientas máquinas, en diferentes modelos y capacidades, para el movimiento de tierras.

«Factor muy importante para CALSA, es su expansión al mercado exterior —añade el señor López Iglesias—, en donde se incrementa el número de exportaciones, especialmente a Europa, Sudamérica y África del Norte.

«La influencia de CALSA, en el mercado interior, en estos últimos años, ha supuesto un 32 por ciento del total de produc-

ción de maquinaria de su sector y categoría. Gracias a la red de distribuidores en toda España, que cuenta con amplio servicio post-venta a pie de máquina, CALSA, ha logrado imponerse en todos los puntos de nuestra geografía».

«LA LABOR DE «DIVESA»

«Entre nuestros distribuidores —señala el señor López—, debemos destacar la labor llevada a cabo por «DIVESA», que cuenta con base de servicios en Barcelona y con delegación en Gerona, contando con mecánicos propios y stock de repuestos. La promoción llevada a cabo por «DIVESA», uno de los colaboradores más antiguos de la organización CALSA, ha contribuido, de sobremana, en el desarrollo de nuestro grupo industrial.

«LA CONFIANZA DE LOS CLIENTES»

«Las tres firmas aquí representadas con los señores Esteban Ferrer, Tomás Curanta y Pedro Comalada, son la máxima expresión de todos los clientes de CALSA en esta zona, y han contribuido grandemente, con su colaboración y confianza, al desarrollo industrial de CALSA. «Firmas y nombres como los de Esteban Ferrer, Tomás Curanta y Pedro Comalada, —terminó diciendo el señor López Iglesias—, son los que han puesto los puntales principales en el

desarrollo industrial de España, creando con su participación y confianza, y especialmente con su entusiasmo, muchos puestos de trabajo en la industria nacional».

Terminada esta sentida exposición, se procedió a la entrega de las placas de homenaje a los señores Esteban Ferrer Pelegrí, Tomás Curanta Riera y Pedro Comalada Bosch, que les fueron entregadas por el director comercial de CALSA, señor López Iglesias, y por el inspector de ventas, señor Ros Navarro. Acto seguido, se entabló un abierto coloquio sobre las cuestiones fabricante-clientes, y las más diversas propiedades técnicas y tecnológicas de la maquinaria fabricada por CALSA.

Entrañable acto el celebrado por «CONSTRUCCIONES AGRO-METÁLICAS LEVANTE, S. A.» (CALSA), de Zaragoza, siguiendo en su tónica de estar presente al máximo, con la calidad y la respuesta tecnológica de su maquinaria para obras públicas, y de los distribuidores para Barcelona y Gerona, «Distribuidora de Vehículos y Equipos Especiales, S. A.» (DIVESA), que cuenta con sus oficinas centrales en Barcelona, avenida Infanta Carlota, 143, y con delegación en Gerona, avenida José Antonio, número 150, de Salt, teléfono 205616.

Una brillante realidad de la industria española, y de colaboración y entusiasmo que cuenta en esta provincia, con la confianza y el beneplácito de sus clientes.

R.



Los señores López Iglesias y Ros Navarro, haciendo entrega de sendas placas a los homenajeados.

VENTANAL

Tiempo de setas

Ha comenzado la temporada de las setas. En nuestra provincia hay infinidad de clases: suculentas unas, de simple relleno otras, venenosas algunas. Citemos algunos nombres: «rovellón», «moixernóns», «pinatells», «escarlats»... Estos podríamos decir que son los más exquisitos de todos los hongos. Van bien para acompañar los guisos de carne. Algunos tienen un color rojizo, otros ceniza, pero todos ellos tienen la carne esponjosa y de fácil cocción. Hay otras clases menos apreciadas: «camasecs», «peus de rata». Y en estos tiempos de industrialización no podrían faltar las setas «prefabricadas»: los champiñones, que se cultivan en invernaderos. Hay hongos no comestibles, como los «amataparents». En fin: como dijimos, hay infinidad de clases de setas. Ellas están divididas en «familias» —ascomicetos, basidiomicetos, uredianos, ustilagineos, etcétera— y en cada una de ellas hay muchas clases. Como les hemos dicho, hay unas clases de setas no comestibles, sea porque provienen de una especie venenosa, sea porque hayan sido «picadas» por algún insecto dañino. Así que el consejo que podemos dar a quienes estos días de septiembre irán al campo a por setas es que por lo menos distinguan las que son comestibles y las que no lo son. Sudecen demasiados casos de envenenamiento por comer setas venenosas para que este consejo resulte fútil.

Agustín CONSTANS

IMPORTANTE EMPRESA DE DISTRIBUCIÓN DE PRODUCTOS DE CONSUMO PRECISA PARA SUS DELEGACIONES DE GERONA, LERIDA Y TARRAGONA

DIRECTOR de DELEGACION

FUNCIONES:

- Dirigir y supervisar la actuación de un equipo de auto-vendedores.
- Dirigir y supervisar el abastecimiento y control de existencias del Depósito.
- Dirigir y supervisar la distribución en Plaza y Provincia, de nuestros productos.
- Promocionar mediante acción comercial los productos de las marcas que representamos.

SE EXIGE:

- Personalidad, iniciativa y responsabilidad para desarrollar las tareas propias del puesto.
- Preferible con conocimiento de Almacénaje y Distribución.

Condiciones económicas según nivel y aptitudes. Enviar fotografía y curriculum vitae al número 215 del Apartado 158 de Madrid. Devolveremos toda la correspondencia no seleccionada.

La cosecha aceitunera 1974-75 será normal

Aceite de menos de un grado, a 78 pesetas. Se ignoran los precios del de girasol

Se sale del marasmo veraniego, como iniciando actividades comerciales con demasiada fuerza. En los centros de producción se opera, aunque menos de lo que se supone por falta de compradores. ¿Saben que ahora mismo los caldos grasos óptimos, de olivo inferiores de un grado auténtico no son vendidos más que a setenta y cinco pesetas kilogramo? Hay muchos que empiezan a especular de cierta manera, barajando informaciones de formas e intencionadas de próxima cosecha aceitunera, inferior a una traducción de aceite para bastante menos de 400.000 toneladas. Por ahora, no hay que hacer caso. Bastará que al agua caída vengan lluvias lógicas de otoño y todo será distinto, de manera que por esa dirección no van dirigidos los disparos. Hay que decir para argumentar mejor que el aceite de España se vende fuera de España a más de cien pesetas kg. y como esto lo saben los oleicultores —nos estamos refiriendo a las clases extra, de Levante y similares— es natural que pretendan en el mercado, más que libre, libérrimo, tan atractivas transacciones. Es probable que la prohibición de venta domiciliar tienda a cortar alegrías en cuanto se trate de repartos a granel y no a operaciones comerciales detallistas con envase de marca registrada. La legislación vigente está actuando ya, e irá en cuanto pueda contra lo que está establecido. En fin, la cosecha prevista no será un bombón, precisamente, por ahora, si bien no es para empezar historias de antiguas locuras, prescritas.

Está prorrogada la suspensión arancelaria a la importación de aceite de girasol, hasta el viernes, día 13, ya pasado. El negocio, como se observa está en parálisis más o menos grave. ¿A qué precio se encuentra? No hay quien lo sepa. La opinión general es de 45 pesetas kg., si bien parece que saldrá más alto. El reciente decreto por el que se prorrogaban las suspensiones en la

aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores y la importación de habas y harinas de soja tendrá solidez de tres meses, contados a partir del 16 de junio, esto es, hasta el próximo lunes, 16, salvo error u omisión, lo que publicó el 17 de agosto pasado en el periódico oficial del Estado.

El mercado de aceitunas manzanillas —de verde—, entemada está a 1.150 pesetas la fanega; las gordales, a 850; serranas, a 900, y carrasqueñas, hasta 1.000 pesetas.

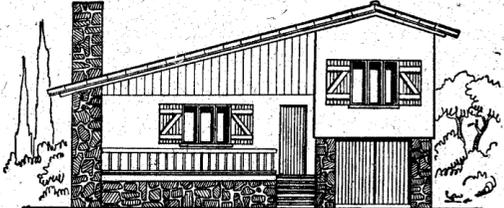
A última hora, a punto de cerrar, los precios de los aceites refinados de oliva son de 78 pesetas kilo, en Córdoba y Jaén y hasta un grado de acidez, como queda dicho, a 75, sin otras cotizaciones para uno, uno y medio, dos y tres. Faltan precios de aceites de cacahuete, girasol, cártamo, algodón, pepita de uva y soja. El de orujo refinado normal se cotiza a 55 y el refinado winterizado, a 57.

PARCELA. Vendo en muy buenas condiciones económicas en Urbanización Aprobada. Todos los servicios instalados. Muy cerca salida Autopista Barcelona-Gerona y de Lloret. Telf. 298.61.00.

MAS LLUNES

BESCANO - (GERONA)

A sólo 15 minutos de Gerona por carretera de Aiguaviva a Anglés. 250 hectáreas de impresionantes pinos en terreno llano y suaves colinas. Consumo de agua sin limitación.



El mayor complejo urbanístico del Gironés. Chalet modelo SANT HILARI —Tres dormitorios, superficie total construida incluido garage y terrazas, 132 mts. 2., precio 780.000 pesetas. Pago en cinco años.

Terrenos de 6 a 10 ptas. palmo. Informes: C/ Rosendo Arús, 53-HOSPITALET, Tel. 3370788

Agricultura y Ganadería

Remolacheros y azucareros, de rápido acuerdo para anticipar la recolección. Para lograrlo, algunos industriales primarán con 300 pesetas la tonelada de raíces

Por lo que dicen, el ama de casa está haciendo modesto acopio de azúcar. Es posible que cometa una equivocación. Algo parecido hace un par de años, sin éxito positivo. No faltó azúcar,afortunadamente. En la presente campaña, los cultivadores no han sembrado tanto como precisaba España. Fue una razón del precio señalado por el Ministerio de Agricultura, por lo menos, que después del cisco petrolero latente aún, sigue trayéndonos a mal traer a 1.950 pesetas Tm. Los campesinos, contentos con la recolección 1970-71 estimaron que podrían competir en Europa; pero, aquel ramalazo de alegría quedó frenado enérgicamente por nadie sabe qué cortapisas, recortes y contingencias que hicieron polvo una economía honorablemente llevada. A partir de entonces, hubo cero al cociente, y como siguen manteniendo las 1.950 citadas, más 103 de último añadido de animación, el campo continúa perplejo, preguntándose si para 1975-76 —nuevo precio virgen— serán suficientes las áreas 2.450 o no lo serán.

Por el momento nadie hace comentarios positivos debido a que nadie tampoco es capaz de anticipar, con dones proféticos, adónde irá la mano de obra en la carrera actual, si según se ha comprobado recientemente, algunos jornales han llegado a 1.200 pesetas diarias más comida y alojamiento a los recolectores de lentejas. Ahora se llora a moco tendido la exigencia de 400.000 toneladas de azúcar que hay que importar o están importando para endulzarnos la vida en un inmediato venidero o nos desayunamos con sacarina, que todo es posible. Los remolacheros españoles se quedaron boquiabiertos cuando les fue negado el pan y la sal del precio remolachero. Por lo visto, el caso era vender —en España— azúcar a perra gorda, como quien dice y «echando cuentas», allá por los meses de noviembre y diciembre pasados, resultaba que en París le vendía a diez o doce pesetas kilo más caro que en Madrid. De aquellas reflexiones nadie hizo caso y con las complicaciones posteriores y lo que fue entendido como desdén, hemos llegado o se llegará próximamente a poco más de la mitad del azúcar necesario. El ama de casa que no se descompone más que cuando estima que peligra el café con leche de los niños o algo parecido, debe confiar en las importaciones —son seguras y mano de santo por su cuenta y razón—, en lo recogido en la Zona Sur, en lo que siga en Andalucía Oriental, La Mancha y

cia de compras en el campo, previos aforos técnicos, determinativos del precio por riqueza sacárica, en el caso actual. Es importante reducir gastos en todo y más en este cultivo de remolacha desde el empleo de semillas monogérmes y sementeras modélicas al final pregonado, desestimando las coronas y las colas de la raíz, de menor grado azucarero que los centros para pasarlos al capítulo de pienso, con las hojas, vale un mundo a beneficio del tiempo y el dinero con el empleo de cosechadoras, aparte de que, como dice una sentencia popular, «cuerpo holgado, dinero yale».

La mano de obra es tremendamente cara y los propietarios agrícolas la tienen tanto miedo que se abstienen de meterse en libros de caballería, si no está clara la desembocadura del negocio? El problema es de gastos desorbitados e imprevisibles en todo lo que se refiere al campo. Precisamente por eso, los técnicos de altura forzaron la maquinización en la recogida de remolachas con artilugios interesantísimos, capaces de extraer hasta 500 toneladas en jornada de ocho horas. Ya hace dos semanas o más, dijimos en este mismo diario que, en rigor, para logros competitivos hace falta constituirse en empresas considerables a fin de encontrar una economía que nadie ve, actualmente, salvo en explotaciones importantes. A este propósito, durante la última demostración celebrada en Lebrija (Sevilla) —finca Micones— el ingeniero jefe de la Producción Vegetal de Córdoba, doctor Andrés Guerrero García, sugirió que las fábricas azucareras deberían correr al cargo de la recolección. Posteriormente en el último número de la revista «Agricultura» ha subrayado que ve con mucha más posibilidad que la adquisición de máquinas, «un cambio total de la forma de recepción, siendo las empresas azucareras las que, con apoyo de grupos sindicales y de la Administración, estudien las posibilidades de aplicación de la actual maquinaria para recolectar, ellas, mecánicamente la remolacha, actuando como empresas de servicio a disposición del agricultor. No creemos que fuera difícil la aplicación de este sistema porque en cada provincia son conocidas las curvas de rendimiento en la remolacha a lo largo de la temporada de recepción». Y añade: «De esta manera, las fábricas tendrían no pocas ventajas, a) Podrían organizar la recogida según el ritmo de sus necesidades y no como lo realizan ahora con verdaderos agobios y atascos, b) Añadir a sus beneficios los correspondientes al servicio creado por ellas para la recolección, c) Necesitarían menos transporte que el que actualmente se precisa —evitar viajes con poca carga—, mientras ahora un vehículo permanece muchas horas en espera de descargar, d) El transporte resultaría más barato, sin colas en las fábricas, e) Al vender el cultivador su remolacha en campo y evitarse problemas de recolección habría mayor número de agricultores que se decidieran a cultivar más, lo que influiría en beneficio de las industrias y f) Las azucareras podrían comenzar en junio, en el Sur y prolongarla durante todo el otoño y el invierno en las zonas de Ebro y Duero. Así, el período de aplicación sería más dilatado lo que redundaría en su más rápida amortización de las máquinas. Algo parecido fue insinuado en Valladolid hace años, siguiendo el sistema utilizado en Fran-

Aceite de oliva

Existe un clima de confusa expectación acerca del aceite de oliva. Este clima se centra en las rumoreadas dificultades para atender a la demanda interna del mismo. Estas noticias van, a su vez, conectadas con el mantenimiento del actual precio del litro en 65 pesetas.

En 1969 fue comenzado un estudio sobre diferentes cultivos, entre ellos el olivar, análisis que iba enfocado a la mejora, intensificación y rendimientos del olivar útil, y reconversión del olivar marginal.

A pesar de la asignación que el III Plan de Desarrollo Económico y Social dedicó a la tarea reconvertiva, y al número de peticiones formuladas por los agricultores en tal sentido, parece ser que no está aún resuelto el problema, y que las subidas habidas últimamente no son suficientes.

El tira y afloja de la oferta aceitera basada en que los precios no han alcanzado el nivel previsto y deseable, se corresponde mal con las declaraciones de determinados productores que aseguraron que los precios en el interior se mantendrían estacionarios, ya que las pretensiones alcistas quedaban enjugadas con el alza de precios para la exportación.

El olivar continúa siendo uno de los tres grandes cultivos del país junto a cereales y la vid. Su producción se extiende a 33 provincias, de las cuales la región andaluza representa más del 50 por ciento del total recolectado. Se estima la producción anual en el orden de los cuatrocientos millones de kilos, por un valor monetario de 30.000 millones de pesetas.

Por lo demás, y como ha declarado en Barcelona el presidente segundo del Gobierno, y Ministro de Hacienda, señor Barrera de Irimo, «el país debe aprestarse a colaborar entre todos para hacer más llevaderos los tiempos que se avecinan», declaración extensible al debatido tema del aceite de oliva.

ROMANTICA GRILL

RESTAURANTE - BAR

—ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS A LA BRASA—

PLAYA DE ARO - (Frente al Magic Park) - Tel. 327925

la elegancia de cada mañana.



Mod. THESSA

Mod. VENUS DOBLE



ROBERTO MERCADER

materiales para la construcción

TORROELLA DE MONTGRI - GERONA - ESPAÑA

758300 * num. 28



Fem petar la xerrada

per Maurici Durán

LA CEBEA

Diuem de que tots tenim la ceba al cap. La ceba per de- terminat partit, abans que hi havien més aficions polítiques, ja de dretes o d'esquerres. La ceba per un equip, ara que els aficionats de futbol s'escometen i s'encaren. La ceba, al llarg dels anys, hi ha anat essent i quasi podem dir que cada vegada, arreu es grilla i es trompa més.

Però aquest és un espai dedicat al camp i per tant serà molt millor dedicar-nos a parlar de les cebes de l'hort, les quals també es trompen de vegades i es grillen quan per la primavera encara no les hem gastades. És una ceba de la qual nosaltres, la gent del camp, en som molt partidaris. Un cop de puny a una ceba i a berenar s'és dit! Sempre és millor, per amenir, una ceba esparcada que una ceba tallada amb ganivet. A més, qui és que no es llepa els llembrots amb ceba escabellada? O amb ceba i violets? O amb qualsevol guisat o sofregit quan es pot comptar amb ceba? Bé ho diuen els temps de fer xarrades. Les cebes, aquest temps, ja les tenim recollides i penjades a casa nostra. Mireu-les bé! Són conegudes arreu. Un senyor especialitzat amb cebes diu que un dels plats típics d'Es-

panya són cebes estofades amb patates. Cap al Nord fan cebes farcies de «setas» que en català són «volets». A França les emboliquen a la cassola amb carn de porc. Els restaurants de París ofereixen una típica sopa de ceba. Al temps vell, els soldats que menjaven més cebes guanyaven més guerres. I per què allargar-nos més anomenant les virtuts de la ceba, que nosaltres amb tomates i olives barrejades (hi fem una festa, sense que mai castellans: «Contigo, pan y cebolla». Déu n'hi do! que deia un meu company que mai el vaig veure rotar agre.

Perdó per aquesta expressió deguda a la molta franquesa que tenim després de tant de ens fasin figa les cames.

La ceba és medicinal diuen el remeiers i també els metges de part de bo. Les propietats medicinals de la ceba són moltes. Tinc un fullet aquí davant que diu que la ceba és «antifermentescible i anti-biàtica i també antifisica per les seves propietats bactericides i antitòxiques». Ho enteneu això? Jo, no gaire. El cas és que convé gastar cebes per anar entenent els miracles que fa la ceba, la qual en plé Africa ha gaurit a negres, camells i elefants que ja els donaven per benèfits.

Cal que sàpiguen tot això aquells que consideren la ceba com a un fruit poc estimat, ordinari i vulgar. I també repugnant... com una bona embocanada de ceba, d'aquesta ceba empordanesa. «Cebes per amenir, souvenirs d'Espagne», és millor per a mantenir el delit i fer marxar les malastrugances. Està comprovat que aquestes parelles que tant s'atancen en els balls enfosquits, amb un «ell o ella» que mengi ceba, n'hi ha prou. La ceba connecta, fa efecte de seguit, amb la mateixa gràcia que es trompa en el camp, i grilla penjada a casa nostra.

Veus aquí que, sense obrir cap cebellot ni cap etiqueta lloent que ho digui, estem fent la nostra campanya publicitària per promocionar més la ceba. La ceba és un excel·lent fruit del nostre camp, conegut i lloat arreu. I encara aquí sigui una ceba una mica coenta, és més recomanable que aquelles altres cebes dels partits polítics i dels equips de futbol que porten «mastegots» i disgustos tot darrera.

Lloada sigui, docs, la ceba i ben ensebats, sense ser cap motor de regar, disposem-nos a berenar, també avui, amb ceba.

Una estimación de la cosecha de cereales De trigo, con 46,9 millones de quintales métricos, se supera en 7,7 millones la de 1973

Los últimos meses de primavera y primeros de verano, decisivos para los cereales, han sido francamente desfavorables. Por la marcha que llevaban los sembrados, se tenía la esperanza de que este año se alcanzara «la cosecha del siglo». Sin embargo, el cambio brusco de temperatura desde los fríos de un invierno prolongado, hasta una primavera asfixiante y seca, provocó la maduración de las plantas, sin que la granazón se realizara de forma adecuada. Por consiguiente, tanto en el trigo como en la cebada, se han logrado cortos pesos específicos, singularmente en las comarcas más adelantadas, ya que en las tardías, la citada granazón se ha realizado en mejores condiciones.

A pesar de ello, parece que las producciones van a ser bastante mayores a las conseguidas en la pasada campaña. En un creciente número de «Servex» la revista que edita el Banco de Bilbao, se da como cosecha probable de trigo para esta campaña la cifra de 46,9 millones de quintales métricos, superior en 7,7 millones de quintales a la de la campaña anterior.

De conseguirse dicha cifra, no sólo se cubrirá totalmente el consumo nacional, que se mantiene en torno a los 40 millones de quintales, sino que se podrán reforzar los almacenamientos o bien realizar exportaciones de alguna entidad. Esto último será posible, puesto que la merma cosechera advertida en España, también se ha registrado en otros países y singularmente en Estados Unidos, que es uno de los principales abastecedores del mercado mundial.

Por lo que respecta a la cebada, cuya área de siembra es cada vez más extensa, se espera una producción de 54,5 millones de quintales, superior en 10,4 millones a la de la campaña precedente. También en este cereal la realidad va a quedar inferior a las primeras previsiones, ya que en el mes de mayo se hablaba de una cosecha cebadera de 60 millones de quintales, desde luego muy superior a las necesidades del país.

Es evidente que, aun considerando un fuerte crecimiento del consumo ganadero, la recolección actual, de situarse según el pronóstico que enunciamos, por encima de los 54 millones

de quintales, va a ser también superior a las necesidades del mercado nacional, máxime si se tiene en cuenta que, a estas fechas, quedan bastantes existencias de cebadas viejas en poder de los cosecheros. De todos modos, el hecho de que la producción no alcance las enormes proporciones en principio estimadas, ha tenido la virtualidad de afirmar los precios de este cereal, que durante varios meses se estuvo ofreciendo en torno a las 7,25 pesetas kilo y ahora no se cede a menos de 8,25-8,50 pesetas.

Aunque habrá que esperar las cifras oficiales de cosechas, los datos que hemos expuesto parecen garantizar el abastecimiento nacional, tanto de trigo como de cebada, e incluso cabe pensar en excedentes exportables.

Por lo que se refiere al maíz, todavía no se ha formulado, que nosotros separamos, ninguna estimación sobre cosecha, pero es presumible que no difiera mucho de la que se alcanzará en la pasada campaña y que fue de 20,5 millones de quintales.

Como es de sobra conocido, de este producto somos fuertemente deficitarios y durante el pasado año fue necesario adquirir en el exterior la cifra de 27 millones de quintales, superior, como puede advertirse, a la cosecha propia.

COMISION PROVINCIAL DELEGADA DE PRECIOS

Con objeto de tener debidamente informados a los consumidores sobre las tendencias del mercado en aquellos productos alimenticios precederos de consumo más frecuente, a continuación se indican los precios de venta al público que han sido practicados en la presente semana.

PRODUCTO - VARIETADES	CALIDAD	PRECIO DE VENTA AL PUBLICO
Patatas blancas nuevas	1.ª	7-8 Pts. Kg.
Tomates valenciano	Ex.	12-15 » »
Tomates valenciano	1.ª	7-11 » »
Ajos secos normal	1.ª	50-80 » »
Cebollas normal	1.ª	10-14 » »
Repollo hoja lisa	1.ª	8-10 » »
Judías V. garrafal	Ex.	32-43 » »
Judías V. garrafal	1.ª	15-21 » »
Judías verdes finas	E.	60-82 » »
Judías verdes finas	1.ª	38-50 » »
Acelgas normal	1.ª	6-10 » Kg.
Berenjenas normal	E.	12-17 » »
Calabacines normal	E.	15-17 » »
Pepinos normal	1.ª	10-12 » »
Zanahorias normal	1.ª	17-18 » »
Pimientos verdes	1.ª	12-19 » »
Naranjas Valencia late	Ex.	38-40 » »
Naranjas Valencia late	1.ª	27-32 » »
Melocotones normal	1.ª	37-42 » »
Melocotones normal	Ex.	21-24 » »
Ciruelas normal	Ex.	25-28 » »
Plátanos normal	1.ª	29-31 » »
Plátanos normal	Ex.	19-29 » »
Limones Verna	1.ª	15-17 » »
Limones Verna	Ex.	17-21 » »
Manzanas golden	Ex.	15-20 » »
Manzanas golden	Ex.	15-21 » »
Manzanas starking	1.ª	10-14 » »
Manzanas starking	E.	21-27 » »
Pera ecolina	1.ª	15-21 » »
Pera ecolina	E.	15-23 » »
Pera limonera	E.	24-29 » »
Pera de agua	E.	21-27 » »
Melones tendrales	1.ª	12-17 » »
Melones tendrales	E.	21-25 » »
Uvas negras normal	E.	24-36 » »
Uvas moscatel	1.ª	17-24 » »
Uvas moscatel	1.ª	45-52 » »
Garbanzos más de 55 grs. onza		40-44 » »
Garbanzos menos de 55 grs. onza		36-45 » »
Alubias secas Blancas corrientes		30-38 » »
Alubias secas Color corrientes		38-45 » »
Lentajas Corrientes		68'50 » Litro
Aceite Oliva Super Extra	1.º	68 » »
Aceite Oliva Extra	1.º	67,50 » »
Aceite Oliva Fino		37 » »
Aceite Soja refinado		47 » »
Aceite Girasol refinado		75 » pieza
Pan Flama Formato obligatorio		23'80 » Kg.
Azúcar Blanquilla		34 » »
Arroz Selecto		30 » »
Arroz Granza		30 » »
Pescadilla Blanca más de 1 Kg.	1.ª	200-220 » »
Pescadilla Blanca de 200 a 1.000 grs.	1.ª	180-190 » »
Bacaladilla normal	1.ª	30-60 » »
Jurel normal	1.ª	20-25 » »
Sardinas	1.ª	50 » »
Besugo	1.ª	110-120 » »
Pescadilla de la Costa:		
De 200 a 1.000 grs.	1.ª	220-230 » »
Menos de 200 grs.	1.ª	220-230 » »
Pescado:		79-84 » »
Congelado Merluza (filetes)		94'50 » »
Merluza tamaño número 5		80'50 » »
Merluza tamaño número 4		71'50 » »
Pescadilla tamaño número 3		65'50 » »
Pescadilla tamaño número 2		54 » »
Pescadilla tamaño número 1	E.	320-340 » »
Ternera País	1.ª A	280-290 » »
Ternera País	1.ª B	230-240 » »
Ternera País	2.ª	170-180 » »
Ternera País	3.ª	90-100 » »
Ternera País	E.	320 » »
Añojo País	1.ª A	260-270 » »
Añojo País	1.ª B	200-210 » »
Añojo País	2.ª	160-170 » »
Añojo País	3.ª	90 » »
Añojo País	E.	310 » »
Vacuno menor País	1.ª A	210 » »
Vacuno menor País	1.ª B	190 » »
Vacuno menor País	2.ª	120 » »
Vacuno menor País	3.ª	70 » »
Vacuno menor País	E.	290 » »
Vacuno mayor País	1.ª A	300 » »
Vacuno mayor País	1.ª B	180 » »
Vacuno mayor País	2.ª	115 » »
Vacuno mayor País	3.ª	70 » »
Vacuno mayor País	E.	290-300 » »
Cordero Lechal País chuletas	1.ª	230-240 » »
Cordero Lechal País pierna	2.ª	200-210 » »
Cordero Lechal País paletilla	2.ª	65-70 » »
Cordero Lechal País pescuezo	E.	270-280 » »
Carne de cerdo	1.ª	150-160 » »
Carne de cerdo	2.ª	120-130 » »
Carne de cerdo		76 » »
Carne de pollo Normal	Super Extra	57 » docena
Huevos frescos Rubios y Blancos	Extras	50 » »
Huevos frescos Blancos	1.ª	43 » »
Huevos frescos Blancos	2.ª	35 » »
Huevos frescos Blancos y rubios	3.ª	30 » »
Huevos frescos Blancos y rubios	4.ª	23 » »
Leche condensada Bote 370 grs.		27-30 » bote
Leche fresca Higienizada		17'55 » litro
Leche fresca Esterilizada		21-23 » »
Queso Manchego		180-260 » Kg.
Queso Bola Nacional		175-190 » »

OBSERVACIONES:
1.ª — A excepción de los precios de los huevos, pollo fresco, plátanos, aceite, pan azúcar, pescado congelado y leche fresca higienizada, que son precios máximos, los demás son tan sólo orientativos sin fuerza de obligar, para que el público consumidor pueda tener conocimiento de lo que debe pagar por cada artículo.
2.ª — Los industriales detallistas quedan obligados a colocar sobre cada variedad de los artículos que expenden, el precio que corresponde a los mismos.
3.ª — En la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle Jaime I núm. 42, entresuelo, existe una oficina de reclamaciones, abierta de 9 a 2 de la tarde, a la que pueden dirigirse todos aquellos que deseen formular una queja, o una denuncia concreta sin que sea necesario que manifieste su nombre, llamando a los teléfonos 20 17 74, 20 18 30 y 20 38 38. Gerona, a 6 de septiembre de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL PRESIDENTE

Restaurante DON CAMILO

del Paladium Club
PLAYA DE ARO

— Domingos y festivos abierto al mediodía;
— Laborables, a partir de las 20 horas;

SI AUN NO CONOCE LA AUTENTICA COCINA CATALANA, DESCUBRA LAS SORPRESAS DE MANEL SERRA EN EL «DON CAMILO»
Reserva de mesas, Tel. 32.75.87

De nuevo, malos precios de lana

Las cotizaciones actuales, como las de hace dos años

Por más que resulte antipático declarar — confesar un retroceso — siempre lo es — se acentúa la crisis lanera en España y aquellos precios de 1972 fueron vistos y no visto, después de diez o doce años de espera para caer, de nuevo en análogas postraciones a las de entonces. La razón justificativa parece «enraizada» en cuestiones de la industria textil y, asimismo, en nuevas importaciones sin arancel, en tanto los ganaderos laneros no saben qué hacer con tanta mercancía almacenada desde 1973, con todo el porte de 1974 íntegro. Los precios son tan bajos que nos resistimos a darlos a conocer.

La cerveza y su economía

Entre empresas grandes, medianas y pequeñas, destinadas a la producción cervecera, pueden catalogarse un total de cincuenta fábricas, repartidas entre treinta provincias españolas. Ahora bien, Madrid, Barcelona, Valencia y Sevilla contabilizan un tercio de las mismas y, primordialmente, las cinco más conocidas del país.

La producción de cerveza, por su parte, ha ido progresando paulatinamente desde los escallones de las décadas de los cincuenta. De los 60 millones de litros producidos en 1950, se pasa a los 343 millones en 1960, con lo cual se han multiplicado por 4,7 en el plazo de un decenio. No obstante, es a partir de 1970 cuando se alcanzan unas cifras de producción realmente elevadas. Así, pues, en 1970, se consigue la cifra tope de 1.220 millones de litros; en 1971, de 1.233 millones, y en 1972 de 1.450 millones.

Por lo que respecta al consumo, hay que destacar la estacionalidad del mismo. En España la cerveza es, desde luego, una bebida de verano, es un refresco que atrae a los españoles de un modo muy caracterizado.

En concreto, el consumo de cerveza va en aumento. Durante largo tiempo, este consumo se fijaba, cuantitativamente, en 36 litros por español y año. En los últimos tiempos, y como consecuencia del indudable alza en el poder de adquisición de los españoles, se ha colocado en 43 litros por persona y año.

Estos 43 litros nos sitúan en un lugar medio-alto con respecto a nuestro contorno euro-

peo, con un consumo muy semejante al francés, y algo rezagado respecto a los países en los que la cerveza no es un consumo estacional, sino permanente; tal es el caso del mundo sajón o alemán, en el que el consumo llega hasta los 127 litros por habitante y año, o el holandés, con 63 litros.

La economía de la cerveza ha ido en aumento entre nosotros, tanto en lo que concierne al incremento experimentado en su producción, como en el de un consumo que resulta muy del agrado de la población nacional.

Es evidente que, aun considerando un fuerte crecimiento del consumo ganadero, la recolección actual, de situarse según el pronóstico que enunciamos, por encima de los 54 millones

LEA LOS SITIOS

VENTA RUSTICAS

De unas 5 vesanas - 11.000 m2., con agua abundante y luz, YA INSTALADAS:

A SOLO 8 KMS. DE GERONA

Se le atenderá domingos y festivos, de 10 a 1, junto al km. 1 (Hay rótulo indicador) de la carretera a Montnegre, encima de Quart;

BOSQUES CON PINOS, SIN CASA;

Entrada: 200.000 ptas;

Informes:
C/2 Juan Maragall, 35 - 3.º - 2.ª - TELEFONO 20 88 18;
GERONA

CABEZAS DE FAMILIA: Es obligatorio afiliarse a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa, y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo;

SI ES VD. PROFESOR DE E.G.B. YA TIENE UN PROBLEMA MENOS: EL DE LOS LIBROS.

Anaya piensa que un profesor de E. G. B. se preocupa ya de demasiadas cosas. Por eso queremos resolverle nosotros, en colaboración con las librerías especializadas, el problema de los libros.

Nuestra organización comercial, con 30 delegaciones en toda España, está a su disposición. No importa cuantos libros necesite. Uno o un camión, estarán a su debido tiempo en su destino.

Toda la E. G. B. está detrás de un teléfono. Pregúntenos. Le informaremos sobre nuestros libros y la forma más rápida y cómoda para usted de adquirirlos a través de los establecimientos de su provincia.

BARCELONA-7 / Aragón; 237 - Tels. 215 26 45 y 216 04 42

Ediciones Anaya el auxiliar de clase.

BO restaurant

plaça murada

En un ambiente agradable, podrá admirar una maravillosa panorámica de la bahía — Cocina selecta. Especialidades de platos marinos — Abierto todo el año, colección central y fácil aparcamiento. Salón privado, para banquetes y convenciones.

plaça murada, n.º 5.
t.315376-PALAMOS

Suscríbase a LOS SITIOS

COMPRAMOS

CASAS Y FINCAS VIEJAS, aunque estén destruidas, incluso sólo piedras y bigas de madera. Razón: CLUB DE RECONSTRUCCION DE LA MASTIA, S. A., Avda. José Antonio, 29 - Verges.

En el IX Premio de Pintura "Villa de Palamós"



Doña Sagrario Just de Segura ha expuesto en el IX Premio de Pintura «Villa de Palamós», el bodegón que mostramos en la fotografía de la artista. Ha participado ya en diversas muestras celebradas en nuestra capital, con éxito singular, por el que nos complacemos en felicitarla muy cordialmente.

SAN FELIU de GUIXOLS

Se celebró el pleno municipal ordinario del presente mes

Extraña «solución» de la «Agrupació Amics de la Sardana» cerca del título de «Ciutat Pubilla-1975»

Bajo la presidencia del alcalde y jefe local del Movimiento, don Pedro Albertí Calzada, y con asistencia de nueve de los doce concejales que integran el Consistorio, se celebró en el Ayuntamiento de San Feliu de Guixols el pleno ordinario correspondiente al presente mes de septiembre.

Tras un retraso superior a la media hora, pues no existía «quorum», dio comienzo la sesión plenaria convocada con un único tema: el de la permuta de un inmueble, sito en la Rambla Vidal, propiedad del Hospital Municipal.

Terminada la lectura del borrador de acta de la sesión anterior, celebrada en agosto y aprobada que fue la misma por unanimidad de los presentes, se leyó un escrito que presentaba la junta administradora del Hospital Municipal en el que, tras varios considerandos, se proponía al pleno que no ratificase el acuerdo de permuta tomado en 1972 por resultar desfasado. A continuación fueron leídos dos escritos más: el de un constructor y el de un arquitecto. Y finalmente se procedió a la lectura del informe que elevaba a la consideración del pleno la secretaría general del Ayuntamiento. En el mismo se decía que la junta administrativa del Hospital Municipal era «inoperante jurídicamente» y que los únicos interesados en la permuta lo eran el actual arrendatario y el Ayuntamiento Pleno.

Tras su lectura se procedió a un interesante debate en el que algunos concejales mostraron ignorar la composición actual de la junta administradora, a cuyo frente se halla el ex-alcalde señor Vicens Moner, así como que el concejal señor García Matz era el representante de la Corporación en dicha junta. Asimismo se puso de relieve el poco contacto existente entre la junta y el Ayuntamiento.

Cuando parecía que iba a tomarse acuerdo ratificando la permuta y rechazando de plano el escrito que habían presentado los miembros de la junta administradora del Hospital Municipal, el concejal sindical, señor Basart Jornada, dijo que «los hombres que integran la junta administradora merecen toda nuestra confianza y, por tanto, no debemos precipitarnos en tomar un acuerdo». «Creo —añadió el señor Basart— que hemos de sopesar un poco más este asunto, pues la junta no hace más que defender los intereses del Hospital». Pocos minutos después, el alcalde propo- nía dejar sobre la mesa el tema para una posterior resolución del mismo. La propuesta de la Alcaldía fue aceptada por unanimidad.

En el apartado de proposiciones urgentes se dio conocimiento al Pleno del escrito enviado por la «Agrupació Amics de la Sardana» en el que se decía que la aportación municipal para el pubillaje de la sardana era poca y que, por tanto, la Agrupació sostenía la tesis de no solicitar el título de «Ciutat Pubilla de la Sardana-1975» para San Feliu de Guixols. Ni que decir tiene que la propuesta de la «Agrupació» dejó perplejo al Consistorio, máxime cuando había sido esta misma entidad quien había promovido la adopción de un acuerdo plenario para solicitar tal título. En resumidas cuentas, el Ayuntamiento se ve obligado a no solicitar el pubillaje de la sardana para el año próximo y eso que, según parece y en número redondos, ofrecía un millón de pesetas a fondo perdido para los distintos actos a celebrar. ¿Qué ha pasado? La respuesta es lógica y, creemos, merecería respuesta. Desde luego, como hemos dicho, el Ayuntamiento quedó perplejo... y no es para menos. Se dijeron frases como «no se ven con fuerza», «desisten», «hacen quedar mal al Ayuntamiento», etc.

Por la Alcaldía fue anunciada la adquisición del coche-grúa y la próxima de un coche para la guardia municipal. Igualmente por el señor Albertí Calzada fue anunciado su propósito de estudiar en fechas próximas temas tan complejos —sobre todo en época veraniega— como son los de circulación, limpieza viaria, recogida de basuras, terrazas, puestos de helados, mercado descubierta, etc.

Xavier DE LERMA

INFORMACION FACILITADA POR



COTIZACION DE VALORES — BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES	Cambio precedente	Cierre al 13-9-74
Banco Europeo de Negocios ...	525 p	510
Banco Popular Español ...	920	914
Banco de Bilbao ...	1165	1165
Banco Central ...	1234	1227
Banco Español de Crédito ...	785 p	770 p
Banco Hispano Americano ...	728	728
Banco de Vizcaya ...	950	945
Popularinsa - Serie A ...	710	710
Aguas de Barcelona ...	196	199
Catalana de Gas ...	138	139
Fecsa - Serie A ...	148	151
Hidroeléctrica Española ...	161	162
ENHER ...	138	138
Hidroeléctrica de Cataluña ...	126	126
Iberduero ...	227	231
Telefónica Nacional España ...	352	352
Asland ...	320	330
Campsa ...	256	230
Cros ...	168	167
Exposivo Río Tinto ...	293	295
Hidro Nitro Española ...	240	240
Motor Ibérica ...	210	212
La Seda de Barcelona ...	380	—
Sniace ...	147	150
Tabacos de Filipinas ...	165	157
Transmediterránea ...	135	135
Industrias Agrícolas ...	397	—
Española de Petróleos ...	384	393
Sevillana ...	151	151
Dragados ...	995	1000
Gas Natural ...	245	—

DERECHOS SUSCRIPCION		
Sevillana 1 x 8 a 500 ptas. ...	22	22
S. A. Cros 1 x 10 a 500 ptas. ...	29	27

FONDOS DE INVERSION		
Eurovalor - 1 ... Ptas.	976	977
Eurovalor - 2 ... Ptas.	537	535

BANCO POPULAR ESPAÑOL — SUCURSAL DE GERONA
Avda. Jaime I, n.º 37 — Apartado 63
Teléfono 20 06 50 (cinco líneas)

DEL 16 AL 21 SEPTIEMBRE

Una señorita Diplomada por

“CHARLES OF TE RITZ”

le demostrará prácticamente la respuesta RITZ a su problema de belleza, y será obsequiada por su compra, como cortesía de:

PERFUMERIA MIA

Máluquer Salvador, 1 — GERONA

Salt tendrá un jardín de infancia

El consistorio de Salt acordó en sesión de hace tres semanas ceder parte de los terrenos de la calle San Dionisio, frente a la escuela «Menéndez Pidal», para la construcción de un jardín de infancia.

La otra parte de los mencionados terrenos se donaron tal como hemos dado a conocer en anteriores informaciones, para el futuro Ambulatorio.

Las obras del Jardín de Infancia corren a cargo del Ayuntamiento que, consciente de la urgente necesidad de un centro de este tipo, ha cargado con el peso de su realización.

El objetivo de esta construcción es el de mejorar en lo posible las numerosas deficiencias que de centros infantiles, ya sean escolares o preescolares, tiene la villa, al mismo tiempo que contribuir en la ayuda a las familias trabajadoras. C. TORRENT

Santa Perpetua

Se distinguió por su acendrada fe y amor a los pobres

Era hija del señor del castillo del mismo nombre en la ribera de Gaiá. Se cuenta que poseía una belleza excepcional, cuya fama había llegado a todas partes, lo que hacía que fueran incontables los nobles y caballeros de los más diversos países, que acudían al castillo con la pretensión de enamorarla y hacerla su esposa, si bien ella rehusaba todas las galanterías, toda vez que sentía una profunda vocación religiosa.

Un buen día se presentó un caballero llegado de muy apartadas tierras y poseedor de una gran fortuna, el cual al ver la doncella quedó tan impresionado de su virtud y bondad, que quiso vivir próximo

a ella para poder adquirir aquella dulzura de corazón que a ella la distinguía.

Al poco tiempo murió su padre y entonces la doncella vendió el castillo y todo su patrimonio, distribuyéndolo a los pobres hasta que no le quedó ni un céntimo. Entonces el caballero le ofreció su bolsa, que no era poca, pero también ella distribuyó dicho caudal a los pobres hasta el último dinero. El caballero entonces decidió marchar a su tierra para vender sus haciendas, con el fin de hacer también limosnas a los pobres y desvalidos. Como era de un país tan apartado, resultó que entre el ir y venir y liquidar sus inmensas haciendas, tardó mucho en regresar, mientras tanto la doncella Perpetua había profesado como monja en el convento de Vallbona de las Monjes.

Llegado de nuevo el caballero continuó como antes acudiendo a donde la pobreza y la necesidad lo llamaban, pero con el tiempo su fortuna también se extinguió y decidió regresar nuevamente a su tierra. Poco camino llevaba andado, cuando se le apareció el diablo y le dijo que le daría todo el dinero que quisiera, a cambio de que, al cabo de siete años, se comprometiera a acudir a aquel mismo lugar para hacerle entrega de su alma. El caballero aceptó sin pensarlo un momento, convencido de que era preferible hacer llegar el bálsamo de la caridad a tantos hogares necesitados, como podría realizarle durante siete años, que no salvar su alma.

Otra vez, pues, aquellos dos abnegados y caritativos corazones reemprendieron su loable misión de remediar y consolar a desvalidos y necesitados, pero los años fueron pasando y llegó el día fatal de tener que cumplir el pacto establecido con el demonio. Entonces el caballero explicó a la monja que debía partir y que ya jamás volvería a verla. La monja que comprendió lo que sucedía y que ya había presentado que toda aquella inabarcable e inexplicable riqueza era obra diabólica, siguió de cerca al caballero sin que él se diera cuenta y en el momento que hizo aparición el diablo, ella hizo el signo de la cruz y el demonio huyó desparavido.

La monja de Vallbona por sus grandes virtudes y extraordinarios dones fue erigida santa y el castillo que había pertenecido a su familia tomó su nombre, mientras que el caballero profesó como monje en el monasterio de Poblet.

Joaquín GIRONELLA

LAS VEGAS

Night Club - discothèque
Sala de Fiestas
Atracciones internacionales
Teléfono: 32 09 36
SANT FELIU DE GUIXOLS

HOY, SABADO, 14 SEPTIEMBRE - NOCHE

GRAN ESPECTACULO
Primera Parte

JUAN CARLOS

y su ballet de arte español
y el trío mexicano

DE LA CRUZ

Segunda Parte
UNICA GALA
actuación de

NURIA FELIU

RESERVA DE MESAS: Telf.: 32 09 36 (todo el día).

toda el AGUA
que vd. precisa

se la ofrece



Ctra. Barcelona, 42 - bis 22
TEL. 20 80 62
GERONA

Ensaladilla de LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco:

- OFICIOS
- 1 T A Z A A F A
 - 2 Y E R O J O
 - 3 F O R C H E
 - 4 S E R T A S
 - 5 T I R P O N

Solución a la Ensaladilla anterior: 1, Cacao; 2, Pasa; 3, Piñón; 4, Chufa; y 5, Nuez.

Suscríbese a
LOS SITIOS

La Voz de Gerona

MUSICA E INFORMACION

Elija una de estas posibilidades:

compre un
Apartamento-Sofico
para:

1º Alquilerlo a Sofico
y cobrar el alquiler
desde el primer día.

2º Alquilerlo a Sofico,
no cobrar el
alquiler y recibir otro
apartamento
totalmente gratis
a los seis años.

3º Vivirlo
Vd. mismo.



Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

- 1.ª Posibilidad
2.ª Posibilidad
3.ª Posibilidad

Mi nombre _____
Mi dirección _____
Mi teléfono _____
Ciudad _____ Provincia _____



Captura de un «mero» de 28 kilos en Blanes



Recientemente fue capturado en Blanes un magnífico «mero» de 28 kilos que en la presente fotografía muestra Julio Esquina Castillo acompañado de su ayudante Gustavo Pavia. Ni que decir tiene que tanto Julio Esquina como Gustavo Pavia evidencian su satisfacción por el ejemplar conseguido en aguas del litoral costabrense que como pueden observar cuenta con una riqueza piscícola digna de tenerse en cuenta.

ANGLES

Exposición Colectiva Comarcal de pintura, dibujo y escultura

Me agrada decir que, hogaño, Anglés ha visto mejorado su programa de fiestas. De lo que no cabe duda es de ese acierto que, cual broche de oro, introduce en el ambiente renovador de la villa, el empaque de lo intelectual. En el presente caso de la mano siempre sensitiva y señorial del Arte.

A confirmarlo viene esa primera (oficial) Exposición Colectiva Comarcal de Pintura, Dibujo y Escultura, presentada por un grupo de artistas noveles, inquietos y ambiciosos, necesitados de guía y orientación, para que en su momento, rindan el fruto espléndido de unos logros que ya se atisban abundantes en la muestra presentada.

Siguiendo un orden indeterminado, viene en primer lugar la labor de Pedro Pont Riera con una serie de dibujos realizados en esmalte, óleo y tinta china. Puro abstracto informal, brillante de colorido y limpia ejecutoria.

Tomás Vilá, otro joven artista que presenta cuatro óleos, sobresaliendo «Vista de Anglés», pleno de colorido, así como «Carrer de Vall», ambos muy logrados en sus formas arquitectónicas, diluido el dibujo por los recios trazos de las pinceladas. El resto lo constituyen dos bodegones valientemente ejecutados, donde la luz juega con los claros-oscuros.

José María Serrano presenta una serie de caligrafías de un surrealismo muy personal, plenamente lograda en su simbología, transparentes de color, destacando «Homenaje als toros».

Luis Sarsanedas. Otro futuro valor del arte pictórico, el cual en un alarde de euforia y esfuerzo presenta ocho bellos óleos, evocadores del paisaje rural y urbanístico de nuestra entrañable geografía, destacando por su textura arquitectónica, pureza de líneas y acierito colorista una «Vista interior de Bruñola», así como la afortunada mezcla de paisaje y urbanismo en «San Feliu de Fallarols», reflejando su cálida arquitectura en las luminosas aguas de su riera. Otro, «Paisaje de la ribera de Amer», enmarcado en un cielo gris, reflejado en las aguas plomizas, circundadas por el verde que lo contornea. Uno de los mejores logros del artista, cuya rúbrica parece darle la hierática majestad del arbolado presente en su inspiración.

Juan Martí exhibe dos óleos. Una marina de fuertes rasgos y un conjunto urbanístico de avanzado cubismo sobre fondo rosa. Esperamos verle de nuevo con renovados alientos para mejor juzgar su obra. Miguel Fradera con tres óleos, sobresaliendo una «Perspectiva urbanística en día de lluvia» de bella factura impresionante, que dice mucho en favor de su autor.

Finalmente el joven y ya veterano valor de la escultura Jaime Roca, nos asombra con una escultura abstracta cuyo «vientre» de gluteo dos figuras simbólicas de un primitivismo clásico y que nos sabe a poco, dado el brillante «curriculum vitae» de tan ponderado artista.

Tan representativa muestra se cierra con sendos cuadros de dos veteranos en estas lides, Fornells, que en su habitual estilo de virtuosismo detallista nos impresiona con un original florero, y Antonio Masera, que con pristino estilo nos ofrece un encantador paisaje de Juanetas.

Sólo cabe apostillar que tales muestras del espíritu prosigan en su continuidad y en línea ascendente, como auténtica gala de unas Galas huérfanas de alicientes prestigiosos.

Pedro REQUENA

Rosas y las obras urbanísticas

No cabe la menor duda de que en el transcurso de los últimos cinco años, se han llevado a cabo importantes obras urbanísticas en la villa de Rosas, entre la asfaltación de las calles del casco viejo de la misma; la construcción de una magnífica plaza frente al edificio de Correos; la reforma de la plaza de San Pedro; la traída de agua potable en la villa, resolviéndose con ello el abastecimiento de dicho preciado e imprescindible líquido en la misma; la instalación de la depuradora de aguas residuales de la villa, como así también alguna otra obra urbanística de menor importancia.

A pesar de las antedichas obras urbanísticas que se han realizado en dicha villa, sin embargo, en ella faltan a resolver algunas de gran importancia que afectan y perjudican grandemente a la población. Por ejemplo, el estado en que se halla actualmente la ribera que cruza la villa, ello además de ocasionar fealdad es antihigiénico. Se debería, pues, de hacer lo necesario con el fin de cubrir dicha ribera, ya que ésta pasa por el centro de la villa, y convertir dicho lugar en una maravillosa avenida. No cabe la duda de que si dicha obra se llevara a cabo, no sólo ello embellecería y sanearía a la villa, sino también aportaría riqueza a la misma.

Se tendría que buscar con urgencia un lugar adecuado para aparcamiento de vehículos en las afueras de la población, con el fin de reemplazar a los paseos marítimos que posee la villa, los cuales se hacen servir de aparcamientos de vehículos, siendo imposible el tránsito por ellos.

La avenida del General Mola que pasa a la villa, y junto a los paseos marítimos, sólo tiene el nombre de avenida, ya que en realidad ésta es una carretera de entrada en la villa y que conduce al muelle comercial, a «Canalles Petites» y la «Almadraba», siendo ello un peligro para el peatón. Han sido muchos los accidentes automovilísticos que ha habido en dicho lugar. Se debería de hacer pasar dicha carretera por el extremo norte de la villa, y hacer pasar los vehículos por ella, cuando menos en la salida de la misma. Esto es lo que precisamente falta ponerse a la práctica con el fin de evitar dichos accidentes automovilísticos, como así también la congestión de vehículos que entorpece el tráfico en dicho lugar.

Falta reconstruir los 50 metros del muelle de la «Llosa» que en su día la mano del hombre destruyó, como así también construir un espigón de unos 400 metros de largo que partiera éste del paseo marítimo de poniente, junto a la ribera y en dirección, poco más o menos al río «Muga» con el fin de salvar los dos kilómetros de playa que hay, más o menos, desde la «Palmera» al «Grau», la cual va camino de perderse si no se hace con urgencia un algo para evitarlo. Hay que tener en cuenta que dicha playa es la principal riqueza de Rosas.

También va siendo hora de que el anciano de Rosas se le procure un lugar adecuado para descanso y distracción. Son muchos los pueblos gerundenses, con menos habitantes que el de Rosas, en el que el anciano disfruta de locales con

BREDA

Ja queda en el record la Festa Major

Hom diu, parla i comenta amb escreix, que les Festes Majors han passat a la història. Malauradament, la cosa no deixa de tenir la seva veritat. Però malgrat al que es parli,

També la inauguració oficial de l'Exposició Permanent de les obres d'en Josep Aragay, presidida per les autoritats locals i per l'Il·lustríssim senyor Joan Ainaud de Lasarte, Director General dels Museus d'Art de Bar-



La inauguració de la XVIII Exposició d'Art, va ser presidida per l'Alcalde de la vila, Director General dels Museus d'Art de Barcelona, President d'Amics de Breda i altres autoritats. (Foto CABRA)

comenti o digui, les Festes Majors se celebren. Encara hi ha arrels de l'antiga tradició que cada any rebrollen i viuen en la seva diada senyalada. En la nostra recent passada Festa, tots els actes programats varen ser sobradament concorreguts. La gent sentia l'empeny d'una cosa tradicional i anava envers ells, per viure-hi la Festa Major.

Com sempre, uns criden més l'atenció que altres. L'edat marca la fita sobre això: si a les sessions de ball, sardanes, en el camp d'esports i en el campionat provincial de petanca, l'animitació va ser extraordinària, tampoc la presència de la gent va quedar enrera en el bullici de les atraccions i fireters i en la contemplació de les magnífiques exposicions d'art.

Hi han hagut coses que han sobresortit per damunt de les altres. Coses que queden perfectament emmarcades dintre del festeig popular, però que porten una missió i un sentit més elevats. Tals com l'Ofici solemne a lloaça de la Nativitat de la Verge, les exposicions d'art...

La presentació de la XVIII Exposició d'Art, patrocinada per l'Excehentíssima Diputació, Ajuntament de la vila i Patronat «Amics de Breda», va tenir un ressonant èxit, mereixent paraules afectuoses i molt significades per part del Director General de Museus de Barcelona.

celona, va ser un aconeixement extraordinari en els anys de la nostra població.

Costa admetre que les Festes Majors hagin de caure i rodolar envers un camí perdut. Ens dol per aquesta entranyable tradició i per aquest espai festiu que cada any aixeca el nostre esperit.

Cabra i MASSAGUER

Mutualismo Laboral

Nuevas oficinas de la Delegación

Ultimadas prácticamente las obras de reforma y ampliación del edificio se advierte que, a partir del martes, día 17 de septiembre, en curso, la entrada a las nuevas oficinas de la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral se realizará nuevamente por la puerta de la fachada principal de la calle Santa Eugenia, número 40.

Se ruega a los señores mutualistas, pensionistas, miembros de Organos de Gobierno y público en general, sepan dispensar las inevitables molestias e incomodidades implicadas por las instalaciones y su acceso provisional durante el pasado periodo de construcción.

A Lourdes

CON LOS «AMIGOS DEL ROSARIO». Días 5, 6 y 7 de octubre. 2.000 Ptas. por persona.

Dirección Espiritual: PP. DOMINICOS. Gerona.

Dirección técnica:



Agencia de Viajes Grupo B - Titulo 31 Calle Barcelona, 25 Teléfonos: 20 25 53 y 20 27 93 GERONA

GRAN ESPECIAL

maquina

con

PATXI ANDION

MAÑANA, DOMINGO, SESION TARDE Y NOCHE.

PRECIOS POPULARES.

Hay presupuestos algo difíciles.

Porque no siempre el piso que le gustaría, está al alcance del bolsillo. Por eso nos gustan esos presupuestos algo difíciles.

Es cuando más nos esforzamos para ayudarle.

Y siempre hallamos lo que sabemos que necesita.

Visítenos. A su bolsillo y a Ud. les encantarán nuestros pisos.

FINCAS MEDINA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Juan Maragall, 12 Tels. 20 81 94 - 20 17 69 GERONA

BACHILLERATO NOCTURNO

CURSOS:

- 5.º BACHILLERATO
- 6.º BACHILLERATO
- C. O. U.

INSTITUTO TECNICO AGRARIO BELL-LLOC DEL PLA.

C/. VALENCIA, NUM. 40 - GERONA Tel. 201362.

GRUAS PALLI

Transportes especiales Góndolas Trailers - Grúas y Camiones con Grúa

GERONA

Ctra. Barcelona, km. 720. — Tels 204316 - 204362

SAN ANTONIO DE CALONGE

Carretera San Feliu, 2. — Tel. 315045

TELEFONO PERMANENTE: 314330

Cartas al DIRECTOR

Los cines de Olot

Sr. Director de LOS SITIOS

Muy señor mío:

Con motivo de las recientes pasadas fiestas en honor a la Virgen del Tura de Olot supongo que su digno periódico publicará algunos comentarios de actos y festejos que se han venido celebrando en nuestra ciudad; fiestas no demasiado brillantes que como olotense lamentamente profundamente, sin embargo no deseo hacer un comentario general ya que otros comentaristas más autorizados y con mayores conocimientos ya habrán hecho.

Sin embargo deseo, abusando de su amabilidad, en el caso de que quiera publicarme esta nota, dar a conocer mis impresiones a un punto determinado, que es exclusivamente el cine y sus locales de proyección.

De mucho tiempo a esta parte los amantes del cine venimos sufriendo una depresión lamentable en el deseo de ver de vez en cuando alguna película que valga la pena de visionar; salvo muy raras excepciones se han podido ver en Olot algunas películas medianamente pasables, da la impresión, y por decirlo llanamente que los empresarios de las salas olotenses adquieren, por llamarlo de alguna manera, género de deficiente calidad.

Creo no es necesario extenderse

más respecto a la enorme cantidad de filmes intrascendentes e incisus perniciosos que nos endosan al público olotense; porque no es sólo eso lo que nos afecta y que nos repugna, sino que tiene lo suyo el estado de algunos locales por lo que respeta a comodidad y ambiente, ya que la mayoría de ellos carecen en absoluto de refrigeración en verano y deficiente en calefacción en invierno; pero ahí no queda la cosa: tenemos por ejemplo el cine «Colon» cuyas butacas de platea son incómodas, poco limpias y deformadas, relucientes por el uso, es de suponer la mala impresión que causa a los forasteros que nos visitan y asisten a dicho local el mal estado de las butacas, y no digamos del decorado interior que a su vez tiene mucho que desear.

Me revelo ante la impasibilidad de la empresa al permitir que sigan en este estado el decorado y mobiliario en un local de una ciudad como Olot que no es precisamente un pueblecito rural.

No deseo molestarle más, agradezco de antemano la publicación de esta nota quedo de usted, con todos los respetos affs.

Ll. Bonet y Güell (OLOT)

RENAULT

PARA COMPRAR COCHES DE OCASION...

mercado nacional de ocasión

...ALGUIEN EN QUIEN CONFÍAR

LE ESPERAMOS EN: C/. ULTONIA, 8

SANTIAGO JUANDO, S.A. - GERONA

Extenso surtido de vehículos, diversas marcas

Con garantía y facilidades de pago.

NEW FLAMINGO

PLAYA DE ARO

DE NUEVO, HOY Y MAÑANA, DOMINGO, COMO DESPEDIDA DEFINITIVA

SUPERSTAR SHOW

DE RICARDO FERRANTE

EL ESPECTACULO NO SE OFRECERA EN NINGUNA OTRA SALA DE CATALUNA

RESERVA DE MESAS: Tel. 327095. — New Flamingo —

ANUNCIO FINANCIERO

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 8 de la Orden del Ministerio de Hacienda, de 20 de mayo de 1974, para aplicación y desarrollo del Decreto 1.128/1974, de 25 de abril, esta Caja de Ahorros comunica que habiendo sido admitida su adhesión por las Juntas Sindicales de Madrid, Barcelona y Bilbao, al Sistema de Liquidación y Compensación de Operaciones de Bolsa y de Depósito de Valores Mobiliarios, quedarán acogidos al sistema los titulares de Depósitos de Valores constituidos en esta Entidad, y quienes tengan derecho sobre dichos Valores, si no manifiesta su voluntad en contrario antes del día 10 de Octubre de 1974.

Esta incorporación queda limitada en su alcance a los Valores que las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio acuerden incluir en el Sistema, produciendo efectos a partir de la fecha establecida para la inclusión.

Gerona, 7 de septiembre de 1974

REPRESENTANTE

A MUY ALTA COMISION PARA LA VENTA DIRECTA DE SUS PRODUCTOS

Mejoradores de combustión - Eliminador de HOLLINES en calderas - Acondicionadores de agua de calderas - Desincrustantes - Equipos ablandadores de agua - Equipos estabilizantes agua dura y SERVICIOS, se precisa

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE COMBUSTION, S. A., Delegación Cataluña, calle Berlin, 62. — Tel. 239.8418. Barcelona-15.

Interesados, dirigirse por escrito aportando datos de interés así como actividades y representaciones actuales, e INDICANDO TELEFONO.

REPRESENTANTE

Para toda la provincia, precisa para su departamento de ventas al mayor, empresa editorial. Ingresos aproximados 200.000 pesetas anuales. Empleo ideal para personas que tengan empleo fijo por las mañanas. Escribir a Martín Casanovas, editor, Calle Provenza, 128 Barcelona-15.

HOTEL SAN AGUSTIN

Plaza San Agustín, 3 (C/. Hospital)

POR FAVOR TOMEN NOTA

Nuevos teléfonos, 3181658 - 3181662 - Barcelona.

DEPORTES

EN VOZ BAJA

A medida que se acerca la jornada del domingo, en la cual el equipo gerundense ha de enfrentarse al fuerte conjunto del Constancia de Inca, aumenta la expectativa en torno a un choque que, por adelantado, se presenta repleto de incógnitas e inseguridades. Pero se confía que el Gerona hará un gran esfuerzo para asegurarse la segunda victoria del torneo liguero.

Durante estos últimos días, el mister Aldecoa ha intensificado la preparación de los jugadores gerundenses y las únicas dudas residen en escoger entre Vega y Miret y luego, en la formación de la línea delantera. Porque a última hora se ha podido contar con la presencia de Mas, ya recuperado de su última lesión. Así, pues, ¿cuáles serán los escogidos para la línea de ataque?

Seguros son: Busquets, Planas y Mareña, y quedan disponibles: Ramos, Mas, Marin y Pagés. Algunos creen que inicialmente saldrá el equipo que actuó en Játiva y que luego, —en caso necesario— entrarán Ramos y Mas. Lo que sea, sonará, pues Aldecoa bien sabe lo que tiene entre manos y tomará la decisión definitiva. ¡Y a ganar!

En Playa de Aro, y concretamente en el local que ocupan los Almacenes Magallanes, se celebró el pasado jueves la inauguración de la nueva Peña del C. F. Gerona, en tan simpática población marinera. Asistieron al acto, el alcalde, señor Cargol, junto con don Mauricó Durán, presidente del Gerona; el vicepresidente, señor Codina; el señor Callis, alma de estas nuevas Peñas, así como varios directivos. También estaba allí el presidente del Palamós y todos los jugadores del Gerona.

Pronunciaron adecuados parlamentos el señor Magallanes, presidente de la Peña de Playa de Aro, siguiéndole el señor Callis; luego, don Mauricó Durán, procurador en Cortes y, finalmente, el señor alcalde, don Juan Cargol que cerró el acto con oportunas palabras. Luego se sirvió un vino español y la concurrencia fue muy nutrida y entusiasta. Fue un gran acto de confraternidad deportiva.

El jueves fue bautizado el socio de número más joven del Gerona. Se trata del recién nacido, hijo del directivo señor Bataller, de Riudarenes, al que inscribió como socio al día siguiente de venir al mundo. ¡Mejores no hay!

G O L

Cuatro jugadores rojiblancos opinan del Gerona - Constancia de mañana

Costa, Busquets y Vega confían en la victoria

Ramos: "A nadie le gusta estar en el banquillo"

Mañana, a las seis de la tarde, el Gerona debutará en esta temporada oficialmente en el «Estadi» conteniendo con el Constancia de Inca, equipo que hace siete días venció claramente al Levante, cuajado de figuras, por 3-0. No obstante, los rojiblancos que se impusieron en Játiva al Olímpico por 3-4 años.

—Tengo que coger la forma y ésta se adquiere jugando partidos. Hoy en día hay una gran diferencia entre mi rendimiento de entonces y el de ahora. Es comprensible ya que el pasado año me lo pasé, como cuando dice, en blanco.

—¿Cómo ves el partido del Constancia?

—Tiene un buen equipo, pero intentaremos ganarle.

—¿A seguir, pues, con la buena trayectoria marcada en Játiva?

—Esto espero y deseo. De cualquier forma, hace tres años, el primer partido lo ganamos en Poblense por 0-1 y después perdimos con el Tortosa, en casa, por idéntico resultado. Estoy convencido de que ahora no sucederá esto, ya que no nos fiamos del Constancia.

—¿Seguirá Vega en la portería?

—A mí me gustaría, pero como he dicho, esto depende únicamente del entrenador.

LUIS BUSQUETS

—Autor de dos goles en Játiva. ¿Qué tal fueron?

—El primero que marqué fue una indeseada de la defensa. La pelota vino a mí y cuando salía el portero se la bombé por encima. El segundo, que fue el cuarto, hicimos una pared con Luis Costa desde el centro del campo y nos presentamos ante el cancerbero local.

—¿No son muchos goles, siete, para un solo encuentro?

—Quien vio el partido no puede extrañarse del resultado. La última es que nos marcaran a nosotros los dos últimos.

—¿Acaso el Gerona se confió?

—No. Lo que pasa es que salió Aragón, el delantero centro de ellos que no figuraba en la alineación titular, y este jugador es muy peligroso.

—¿Falló la defensa del Gerona?

—No. Los goles fueron aciertos suyos, no fallos nuestros.

—¿Ganará el Gerona al Constancia?

—Estamos dispuestos a ganar todo y reconociendo que el Constancia es un excelente equipo como lo prueba el hecho de que le ganó claramente al Levante.

—¿Extrañaste la posición de delantero centro?

—Ya sabía que iba a jugar en dicha demarcación por ausencia de Ramos y salí dispuesto a cumplir al máximo. Hubo momentos en que me retrasé algo, pero al jugar arriba ello me permitió marcar los dos goles.

—Aldecoa ha anunciado que jugarán los mismos que ganaron en Játiva. ¿Te gusta salir con el «9» en la espalda?

—Con tal de jugar, yo salgo donde sea. Lo que me gusta es jugar. Ahora bien, si tuviera que

—Los tres goles de Játiva, ¿sabes que pueden hacer peligrar la titularidad de Vega en la portería rojiblanca?

—No soy yo quien debe opinar. Es el mister el que tiene la palabra.

—¿Falta mucho para que Vega vuelva a ser aquel portero seguro y eficaz de hace dos años?

—Elegir, saldría en la posición en que he venido actuando siempre. De todas formas, ello compete al entrenador y si él decide que saiga como delantero centro, lo haré, luchando a tope para contribuir en la victoria del Gerona.

ANTONIO RAMOS

Para finalizar la serie de entrevistas dialogamos con Antonio Ramos que tras estar ausente del equipo en Játiva todo parece indicar, que inicialmente, también lo estará ante el Constancia.

—No me alegra —nos dice Ramos— esto de estar en el banquillo, pero si el entrenador lo considera así, no hay más remedio que aceptarlo. El equipo jugó bien y también me parece lógico que el mister quiera mantener los mismos jugadores. A fin de cuentas, ganaron fuera marcando cuatro goles.

—Pero Ramos demostró el pasado año que es pieza básica en la formación.

—Ya te he dicho que a mí lo que me gusta es jugar. Esto de estar en el banquillo no va con mi carácter. Ahora bien, en el equipo el que manda es el entrenador y si él ordena que me quede de suplente, tengo que aceptarlo.

—A regañadientes...

—A nadie le gusta ser suplente cuando siempre has sido titular, pero quien manda, manda.

—¿Esperas volver pronto al primer equipo?

—Ardo en deseos de jugar. Si pudiera ser el domingo, no esperaría al otro.

Así habló Ramos, un suplente de lujo en la formación rojiblanca.

Narciso PLANAS



Positiva actuación del C. N. Bañolas en los Campeonatos Mundiales

Celebrados recientemente en Lucerna (Suiza)

El pasado domingo, finalizaron los Campeonatos del Mundo de Remo, en Lucerna (Suiza), donde la tripulación del C. N. Banyoles formada por Jesús Solano, Miguel Solano, Juan Solano y J. M. Rojí, en la embarcación de cuatro sin timonel, representaba al equipo nacional de España.

Los resultados fueron los siguientes: Eliminatoria, tercero; repesca, tercero; semifinal, sexto, y pequeña final, cuarto.

En dicha modalidad, concurrían 23 países lo que representa que con estas clasificaciones España, por mediación del C. N. Bañolas se sitúa en el puesto número 10, de la élite mundial.

Por las opiniones y felicitaciones de diversas personalidades extranjeras y en los micrófonos de radio y televisión suiza se pudo percibir de que la actuación del C. N. Banyoles fue la gran sorpresa de estos Campeonatos. Debemos de consignar que por lo visto allí entre todas las naciones y teniendo en cuenta el alto grado de preparación de cada una de ellas, el papel obtenido por nuestros remeros es lo mejor que se ha obtenido en toda la historia del remo español.

Valgan pues estos datos para celebrar este año remístico que ha sido tan pródigo de buenos resultados para el remo gerundense. Ahora, toca meditar y pensar en los fallos habidos para rectificar y mejorar la próxima temporada.

tenis

Mañana finalizan en Palamós los Campeonatos provinciales absolutos

Esta tarde, en semifinales, Agustí-López y Campistol-Branyas

Mañana, domingo, van a finalizar en las instalaciones del Club de Tenis Palamós, los

Campeonatos provinciales absolutos de esta especialidad deportiva que se vienen disputando desde el pasado día 1.

LA JORNADA FINAL

Por la mañana, se van a jugar las finales correspondientes a las pruebas de dobles mixtos e individual damas.

La jornada concluirá por la tarde, con la celebración de la final de individual caballeros a la que seguirá la final de la prueba dobles caballeros.

NI que decir tiene que el anuncio de la disputa de estos partidos ha despertado mucha expectación en los medios tenisísticos provinciales y a buen seguro las instalaciones del Club de Tenis Palamós registrarán una excelente entrada para presenciar los encuentros anteriormente citados y que servirán para conocer el nombre de los nuevos campeones provinciales.

HOY, LAS SEMIFINALES

Esta tarde, van a jugarse los partidos correspondientes a las semifinales. En individual masculinos, a las 5 horas, contendrán, Juan Agustí y Serafín López, mientras que a las 6,30 horas, lo harán Jaime Campistol y Juan Branyas. Se da la curiosa circunstancia de que los cuatro finalistas son los tenistas que fueron designados cabezas de serie número uno, dos, tres y cuatro, por el juez-árbitro.

Ciñéndonos a los cuartos de final, diremos que Juan Agustí venció a Santiago Marcó por 6-3 y 7-5. Cómodo triunfo del jugador del C. T. Gerona, aunque en el último set, tuvo que esforzarse.

Serafín López, del C. T. Figueras, se impuso a Vigas, por 2-6, 6-4 y 6-3. Comenzó ganando el joven tenista palafrugellense para terminar imponiéndose la experiencia del figuerense.

Juan Branyas gana a Jaime Boladeras, por 6-3 y 6-2. El actual campeón provincial está dispuesto a llegar a la finalísima y, por supuesto, ganarla.

N. P.

N. P.

Automovilismo

Salvador Serviá, al frente del Campeonato de Cataluña de rallies

Y F. Gutiérrez Llosas, quinto en el de velocidad

Se están disputando los diferentes Campeonatos de Cataluña de automovilismo, en su modalidad de rallies, velocidad, carreras en cuesta, etcétera.

Hasta el momento presente y aunque faltan por celebrarse buen número de pruebas, dos pilotos provinciales brillan con luz propia, uno en la modalidad de rallies y el otro en velocidad.

Empecemos hablando del Campeonato de Cataluña de rallies, modalidad en la que se han disputado hasta la fecha el Costa Brava, Guillerías, Anoiá, Mallorca, Andorra, Baix Ebro, Terra y Osona. Disponiamos de la clasificación del Campeonato de Cataluña de rallies hasta antes del Rallye de Osona y que era la siguiente: 1. Cid, 394 puntos; 2. Serviá, 345 puntos; 3. Junco, 280 puntos; 4. Franquesa, 210 puntos; 5. Ferrater, 209 puntos. Como pueden comprobar, Serviá figuraba segundo pero como se alzó con el triunfo en el Rallye de Osona, el piloto de Pals ha pasado a ocupar la primera plaza de dicha clasificación quedando pendientes de disputarse el Rallye Berguedá que tiene lugar mañana, 2.000 virajes, 10 de noviembre; Cataluña el 24 de noviembre, Vendrell-Andorra el 1 de diciembre, Criterium de Otoño el 8 de diciembre y Rallye de Invierno el 15 de diciembre.

En el Campeonato de Cataluña de velocidad, la clasificación general antes de disputarse la Subida a San Feliu de Codinas era la siguiente: 1. Baturone, 606 puntos; 2. Blanco, 390 puntos; 3. Canela, 342 puntos; 4. Teixidó, 255 puntos; 5. Rodón, 240 puntos, y 6. Francisco Gutiérrez Llosas, con 216 puntos. Pues bien, tras la prueba de San Feliu de Codinas, Gutiérrez ha pasado a ocupar la quinta plaza superando a Rodón.

Hasta ahora se han disputado el Trofeo Escuderas Catalanas, Montserrat, San Bartolomé del Grau, Castillo de Montjuich, San Cugat, Tibidabo, La Mata, Montseny, Giromella, Caserres y Engolasters, quedando pendientes media docena de pruebas.

Conforme hemos indicado al principio, positiva la actuación de Salvador Serviá y Francisco Gutiérrez en los Campeonatos de Cataluña de rallies y velocidad, respectivamente.

Anúnciese en «LOS SITIOS»

—¿Os confiasteis al final?

—Ellos consiguieron un segundo lugar muy bonito y esto, lógicamente, les animó. Tuvieron la reacción normal de un equipo que va perdiendo por 1-4 y se coloca con 2-4. No obstante, les teníamos bastante dominados y nunca vi perdido el partido.

—Es curioso que sin Ramos y Mas, teóricamente los dos hombres-punta del equipo, marcarais cuatro goles fuera.

—El fútbol es así. Nunca se sabe lo que puede pasar. Hilvanamos buenas jugadas de ataque y esta vez la pelota quiso entrar. A veces presionas más y el cuerpo se resiste a penetrar en el portal contrario.

—El resultado de 3-4, ¿evidencia que la delantera acertó y la defensa falló?

—Cuando se gana un partido lo ganan los once jugadores y cuando se pierde, también lo pierden los once.

—¿Qué te dice el 3-0 del Constancia frente al Levante?

—Me suena a algo extraño, pero lo cierto es que el Constancia tiene muy buenos jugadores.

—¿Ganaréis?

—Esto es una incógnita, pero lo que sí es cierto es que lucharemos a tope para conseguirlo.

DAVID VEGA

—No fue afortunado su debut en la Liga. Tres goles le marcaron en Játiva. ¿Qué pasó?

—El primer gol me puso nervioso. No hubo forma de serenarme. Es extraño, pero así sucedió.

—Influyó, quizás, el periodo de inactividad a que te viste sometido el pasado año?

—Pues sí, algo también influyó. Es lógico.

—¿Ganará el Gerona al Constancia?

—Estamos dispuestos a ganar todo y reconociendo que el Constancia es un excelente equipo como lo prueba el hecho de que le ganó claramente al Levante.

—¿Extrañaste la posición de delantero centro?

—Ya sabía que iba a jugar en dicha demarcación por ausencia de Ramos y salí dispuesto a cumplir al máximo. Hubo momentos en que me retrasé algo, pero al jugar arriba ello me permitió marcar los dos goles.

—Aldecoa ha anunciado que jugarán los mismos que ganaron en Játiva. ¿Te gusta salir con el «9» en la espalda?

—Con tal de jugar, yo salgo donde sea. Lo que me gusta es jugar. Ahora bien, si tuviera que

balonmano

Mañana se inicia la Liga Nacional de Primera División

El G.E. i E.G. se desplaza a Madrid para contender con el Vallehermoso OJE

Mañana comienza la Liga Nacional de Primera División en la que el balonmano gerundense estará representado por el G.E. i E.G. que en la jornada inaugural viajará a Madrid para enfrentarse con uno de los «repescados», el Vallehermoso OJE que puede competir en la categoría al haber renunciado a ella el C. D. Sabadell, rival que en principio tenían asignado los «grupistas» que, por segundo año consecutivo estarán dirigidos técnicamente por Arné Jervud.

Los partidos previstos para la jornada inaugural de la competición son los siguientes:

Crevillent-P. Sagunto. Vallehermoso OJE-G.E. i E.G. J. Petrel-Palautordera. Urbis-Helios. Dominicos-S. Salesianos. Paloma-Canteras.

El encuentro Paloma-Canteras, tenía que disputarse en las Islas Canarias pero por disposición federativa los canarios jugarán los partidos de la primera vuelta en la pista de los rivales que les toquen, en suerte ya que no dispondrán de cancha adecuada y reglamentaria hasta principios de la segunda vuelta.

Conforme ya anunciábamos en su día, el campeón de grupo ascendió automáticamente a División de Honor mientras que el subcampeón, disputará la promoción de ascenso. El penúltimo deberá promocionar para conservar la categoría mientras que el último bajará a provincial.

Creemos que los «grupistas» pueden eludir fácilmente cualquier situación peligrosa y que en buena lógica deben estar en los puestos cómodos de la tabla clasificatoria y, si las cosas ruedan un poco bien, situarse en el pelotón de cabeza; aunque lógico es pensar que este año no se va a luchar en pos del título. Al menos, esta es nuestra impresión si nos atenemos a la potencialidad evidenciada en anteriores temporadas por algunos de los equipos que en buena lógica tienen que figurar por delante de nuestro representante.

Mañana, como hemos dicho, el G.E. i E.G. jugará en la cancha del

Vallehermoso. El hecho de que este equipo haya sido «repescado» evidencia cierta flojedad que muy bien podrían aprovechar los «grupistas» para debutar con éxito. Así lo esperamos.

SE RETIRAN URBIS Y PALOMA?

Según rumores llegados hasta nosotros, a última hora todo parece indicar que los equipos madrileños del Urbis y el Paloma han decidido retirarse de la competición. Recordemos que tanto uno como el otro fueron repescados a consecuencia del «forfait» de otros conjuntos. No sabemos hasta qué punto puede ser definitiva esta decisión de los mencionados clubs. Ahora bien, estas nuevas bajas ponen claramente de manifiesto que es imperiosa la necesidad de aumentar el número de grupos en Primera División a fin de que los desplazamientos no conviertan los presupuestos inaccesibles a las entidades. Lo que está sucediendo con el balonmano, hockey sobre patines y balonmano da mucho que pensar y es que, en deporte como en muchas otras cosas, hacer las cosas por el tejado resulta arriesgado, muy arriesgado. Las pruebas están a la vista de todos.

Mañana, domingo, día 15. — Tarde, a las 4'15

Campeonato de Cataluña Juveniles VILARROJA — GERONA C. de F.

A las 6'00. — Campeonato Liga III División

C.D. CONSTANCIA de Inca GERONA C. de F.

AMPURIABRAVA MARINA RESIDENCIAL CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)



Real Automóvil Club de Cataluña

organiza

a partir del día 23 de septiembre

el

VIII Cursillo para Patrones de Embarcaciones Deportivas a Motor de 1.ª y 2.ª clase

— PLAZAS LIMITADAS —

Información y matrícula:

OFICINAS DEL REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA

Ctra. Barcelona, 30. — Telf. 20 08 68 — GERONA

ESTADI DEL GIRONA C. de F.

Mañana, Domingo, día 15. — Tarde, a las 4'15

Campeonato de Cataluña Juveniles VILARROJA — GERONA C. de F.

A las 6'00. — Campeonato Liga III División

C.D. CONSTANCIA de Inca GERONA C. de F.

AMPURIABRAVA MARINA RESIDENCIAL CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

La Unión Deportiva Bredense



En los pasados días de la Fiesta Mayor, la Unión Deportiva Bredense presentó a la afición la plantilla oficial de jugadores cara a la presente temporada. En sendos partidos de competición, los juveniles se enfrentaron al C. F. Vidreres ganando por 3 a 2. El primer equipo venció a la Unión Deportiva de Vilasar de Mar por el tanteo de 2 a 1. Se celebró también un partido amistoso entre los alevines de la Unión Deportiva Bredense y los del Real Club Deportivo Español de Barcelona, empatando a un tanto. En las fotografías adjuntas, los juveniles y el primer equipo del Bredense. — Cabra y Massaguer



fútbol

La jornada de mañana en las tres categorías regionales

En Preferente, uno de la «máxima», Figueras - Olot Turó - Rosas, enfrentamiento entre los dos líderes de Primera

Desde hace dos domingos ha empezado la singladura competitiva en las categorías regionales. Para mañana está prevista la tercera jornada en la que van a competir muchos equipos gerundenses. Vamos, como cada sábado, a hablarles de los partidos en que nuestros representantes son protagonistas directos.

En cuanto al Lloret, recibe al Arenys. Confiamos en que los lloretenses no ampliarán su cuenta de negativos y ganarán el primer partido de la temporada. Problemático el viaje del Bañolas, colista en solitario, a Barcelona para contender con un San Andrés que ha comunalmente nos queda el Bufalá - Arzadú muy bien la temporada. Fubucias en el que los arbuicenses pueden sacar algo, aunque salvando muchas dificultades.

avorito ante un Perelada que no anda demasiado fino. En el grupo segundo, el Bredense se desplaza a Canet, mientras que en el cuarto los equipos provinciales que figuran en el mismo disputarán los siguientes partidos:

Abadesense - Sta. Eulalia Campdevánol - Puigcerdá San Julián - Ripoll

Prognóstico favorable al Abadesense en su partido contra el Sta. Eulalia. El Campdevánol puede ganar al Puigcerdá mientras que el Ripoll tiene pocas posibilidades de puntuar en San Julián.

Narciso PLANAS

PREFERENTE

Figueras - Olot Artiguense - Alcázar Barcelona - Oñava Palamós - Oliana Reus - Hospitalet Andorra - Mataró Gramanet - Olesa La Cava - Masnou Granollers - Badalona Europa - Júpiter

SEGUNDA REGIONAL

En el grupo primero: Sábát - Farnés Montagut - Besalú Amer - Tossa Bisbalense - Pontense La Escala - Guixols Verges - Vidreres Besanó - La Sella Castellfullit - Port-Bou Cassá - Hostalrich Salt - Perelada

En la tercera jornada (uno de la máxima provincial) El Olot viajará a Figueras para contender con el cuadro ampurdanés. Un encuentro dramático para los ampurdaneses que no pueden aumentar su cuenta negativa si quieren seguir optando a uno de los primeros puestos. Tras su derrota en la jornada inaugural los pupilos de Luis Coll cedieron un punto al Europa el pasado domingo en su campo. Ahora, el visitante no es de fiar y lógico es que el Figueras no esté muy tranquilo con la presencia olotense. Por su parte, el Olot que puntó en Barcelona se dejó arrebatar el positivo por el Artiguense el pasado domingo. ¿Qué va a suceder en este encuentro? No vamos a arriesgarnos en pronósticos. Es realmente difícil pronunciarse en estos momentos.

El tercer representante gerundense, el Palamós, recibirá la visita del Oñava, equipo que figura con la misma puntuación que los costeños. Creemos que los pupilos de Juan Torrent se harán con los dos puntos en litigio.

PRIMERA REGIONAL

Llanás - Horta Sant Hilari - Salt Anglés - Premiá Torroella - Blanes B. Pastor - Palafrugell Malgrat - Palafrugell Lloret - Arenys San Andrés - Bañolas Turó - Rosas Bufalá - Arbucias

Los dos únicos equipos que han ganado los partidos hasta ahora disputados van a enfrentarse mañana, domingo. El Turó de Peira recibirá en su feudo la visita del Rosas. Los costeños viajan esperanzados aunque creemos les va a resultar muy difícil puntuar, aunque «chance» tienen, y la van a jugar.

El Llanás recibe la visita del Horta. Una buena ocasión para que los llansenses se hagan con la victoria. Interesante el partido que enfrentará al Sant Hilari y al Salt. Ambos equipos han comenzado muy bien la competición liguera. La igualdad de fuerzas presidirá este choque en el que puede influir el factor campo propio. El Anglés, por su parte, recibirá la visita del Premiá. Los anglenses tienen que luchar al máximo para hacerse con los puntos en su feudo que son realmente importantísimos.

De entre los partidos a destacar debemos citar, sin duda, la presencia del Blanes en Torroella. Los blandenses no quieren perder contacto con los lugares de cabeza y van a luchar a tope para conservar la imbatibilidad ante un rival que ofrecerá seria resistencia. Difícil la visita del Palafrugell a Malgrat.

XAVIER AMIR.



natacion

Se prevé una nutrida participación en la «XXXI Travesía al lago de Bañolas»

Que se disputará mañana a partir de las 10,30 horas

La popular «Travesía al lago de Bañolas» siempre se ha caracterizado por el gran número de nadadores y ondinas que intervienen en las diferentes pruebas que se programan en esta jornada considerada como «la gran fiesta de la natación catalana» ya que en Bañolas se congregan representantes de la casi totalidad de clubs de la región.

La trigésimoprimer edición no será una excepción por lo que al número de participantes se refiere ya que la organización prevé que serán alrededor de un millar de nadadores y ondinas que se lanzan al agua del conocido lago bañolense para optar a la victoria en las pruebas de menores, primero, y en la travesía general, después.

Conforme ya avanzábamos en nuestra edición del pasado jueves, la prueba de menores comenzará a las 10,30 horas de la mañana pudiendo tomar parte todos aquellos que figuren en dicha categoría, aunque no podrán intervenir los menores de 10 años por orden expresa de la Federación Catalana de Natación. Para las 11,30 horas se prevé la travesía general para féminas y a las 12,30 horas la correspondiente a los masculinos.

El Club Natación Bañolas, un año más, con el alto patrocinio de Molfort's pone en marcha esta competición natación realmente importante y que estamos seguros alcanzará, nuevamente, el éxito que sus entusiastas organizadores pretenden y que realmente merecen. P.



RADIO GERONA EAJ - 38

Sintonice hoy, a las 3 de la tarde

SABADO DEPORTIVO

Entrevistas, reportajes, rumores...

TEMA: La renuncia del Coma Cros a competir en I División Nacional de hockey sobre patines.

Hablan dos campeones provinciales de atletismo: Juan Briceño y María Carbó.

Entrevista con un técnico balonmanístico de categoría nacional: Pepe Vilá, entrenador del F. C. Barcelona.

Puntualizaciones de los holandeses Albert Stofberg y Tini Van Sebillen.

Antonio Callao, el «Curso nuevos valores» de baloncesto y el deporte de la canasta en España. «Rumores», un espacio escrito por «Chivón» y en el que se cuenta todo.

«Noticiero Ampurdanés», desde Figueras, por Emilio Casademont Comas.

Aldecoa, tras su debut triunfal, ante el Girona-Constancia.

Realiza y presenta: NARCISO PLANAS

El deporte en Palafrugell

Como ya indicamos en la crónica referente al partido Palafrugell-Lloret del pasado domingo, hubo un hombre, una pieza importante del equipo que tuvo que quedarse de espectador en la grada. Nos referimos a Julio Pascual, el recio central del Palafrugell cuyas actuaciones de pre-temporada y hasta el partido contra el primer equipo del San Andrés, demostró hallarse en una forma óptima para el desenvolvimiento de su labor en tan delicado puesto. Y allí en la misma grada, tan sólo acabar el encuentro, hilvanamos una pequeña charla con el «capi» en paro forzoso.

Una vez escuchado a Pascual, seguimos en nuestro comentario. Y pensamos que el partido de Malgrat va a ser de los difíciles... acordándonos del 6-0 del pasado año. Aunque a lo mejor las cosas se terciarán bien y se araña algo. Estamos en el principio de la Liga y hay que mantener intactas las ilusiones.

Los juveniles, por su parte, van cosechando resultados diametralmente opuestos. Mientras el «A» ya cuenta con tres puntos —uno de positivo tras el empate de Palamós— los chicos del «B» han saldado sus dos primeros partidos con sendas derrotas, una en campo local y otra en Ligastera. No es de extrañar este inicio de temporada. La renovación del equipo ha sido rotunda y estos siempre se nota, máxime si la renovación, se hace con muchachos que prácticamente empiezan sus «escarceos» futbolísticos. Tengamos paciencia y ya vendrán los éxitos si no se desmaya en la labor empezada.

Para este domingo, el juvenil «A» recibe al Socorro y Previsión (antes Traymar), equipo que parece estar fuerte en estos comienzos. Y el otro equipo local se desplaza a Caldas de Malavella. Esperemos y deseemos lo mejor para nuestros dos representantes juveniles...

XAVIER AMIR.

—¿Cómo se ve el partido desde la grada? — fue nuestra primera pregunta.

—He sufrido mucho. Pese a la responsabilidad que tiene uno dentro del campo es preferible aquella a este nerviosismo que he padecido.

—¿Qué es en definitiva lo que te ha impedido jugar?

—Hace unos días que siento molestias en la ingle, precisamente a raíz del partido contra el San Andrés. Y esta misma mañana, aprovechando que el doctor Rocca, del Español, se encuentra en Calella, me ha visitado, puesto que ya fue el mismo quien me operó hará cosa de un año de una lesión en dicho lugar.

—¿Qué te dijo? —Que le parecía no se trataba de lo mismo, sino de un cansancio en dicha zona y que debía guardar un absoluto reposo durante 10 días para probar suavemente después.

—Menos mal. ¿Y qué te ha parecido el partido?

—Bien en líneas generales. La gente joven que se ha integrado en el equipo debe acoplarse y creo que cuando esto se haya conseguido el equipo responderá muy bien. —¿Temiste perder en algún momento?

—No, he visto siempre al Palafrugell dominador de la situación. Almagro, que ha ocupado mi puesto, se ha portado muy bien y no creo se haya notado mi ausencia.

—¿Y del Lloret, qué dices?

—Que, aunque parece extraño, nota desfavorablemente el cambio de categoría. No ha encontrado, de momento, su aire de «preferente».

—¿Qué puede pasar el próximo domingo, en Malgrat?

—Todo. En estos primeros partidos pueden darse todos los resultados. Y de seguir el Palafrugell en su línea de actuación, algo positivo podría sacarse...



atletismo

Esta tarde, «VI Campeonato provincial» para veteranos

Se iniciará a las 4 en el «Estadi»

Como receso de los Campeonatos provinciales absolutos que se iniciaron el pasado sábado y que van a concluir el próximo día 21, para hoy, día 14, están anunciados los campeonatos provinciales reservados a atletas veteranos y superveteranos. Será la sexta edición de esta competición en la que tomamos parte un buen número de ex-figuras del atletismo gerundense para conmemorar viejas gestas.

su presencia un elevado número de ex-atletas.

Se han establecido dos categorías, según las edades que tengan los participantes el día de la celebración de los Campeonatos. Una categoría comprenderá a los que cuenten entre los 37 y 45 años cumplidos y la otra de los 46 en adelante. Cada atleta inscrito sólo podrá participar en tres pruebas del programa.

El horario que regirá este campeonato provincial será el siguiente: 16 horas, salto de pértiga, lanzamiento de disco, y 5.000 metros marcha. A las 16'30 horas, 80 metros vallas y salto de altura. A las 16'50 horas, 200 metros vallas. A las 17'15 horas, 80 metros lisos, y lanzamiento de peso. A las 17'30 horas, salto de longitud, 17'40 horas, 150 metros lisos, 18 horas, 1.000 metros lisos, 18'15 horas, lanzamiento de martillo, 18'25 horas, 3.000 metros lisos, 18'45 horas, lanzamiento de jabalina, triple salto y 300 metros lisos; 19'15 horas, 500 metros lisos.

Todas las pruebas las disputarán conjuntamente ambas categorías con la sola excepción del triple salto en el que intervendrán exclusivamente los pertenecientes a la categoría de 37 a 45 años.

La competición se prevé muy interesante ya que han anunciado

Actividades del G.E. i E.G. para el sábado, y domingo

Para hoy, sábado:

NATAION: El equipo de waterpolo de la entidad participa en el festival de Perpignan, enfrentándose al equipo Neptune.

MONTAÑA: Excursión al Bisveirri Nord. Salida a las 15 horas desde la Plaza de Cataluña. Salida al Molieres con motivo de la inauguración del refugio de la F.C.M., salida a las 13 de la Plaza de Cataluña.

PETANCA: Equipos de la entidad participarán en el torneo de Port-Barcarés (Francia).

Para mañana, domingo:

NATAION: Participación en la travesía del Lago de Bañolas.

BALONMANO: A las 11'30, en Madrid, partido de primera división nacional entre O.J.E. Vallehermoso y el GE y E.G.

Pesca: En Port-Lligat, concurso marítimo extraordinario organizado por el GE i E.G. Cuarto trofeo «in memoriam» Rosa Bonmati (Primera Femenina). XIX Trofeo «in memoriam» Catalina Dalmau de Pla. II Trofeo Tarrés.

TENIS: Participación en el Torneo Provincial.

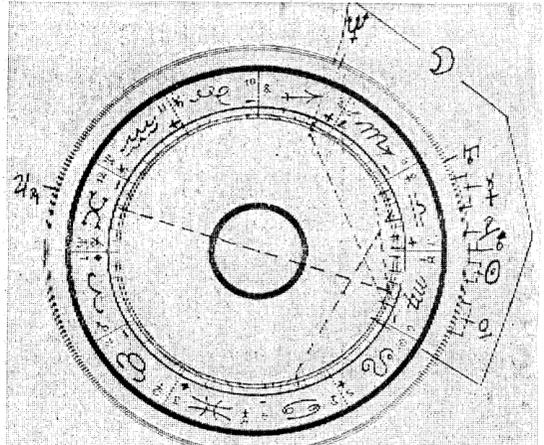


GRAFICO DE POSICIONES Y ASPECTOS PLANETARIOS 15 al 21 de SEPTIEMBRE 1974

nativos de Tauro la sequicuatru de Marte, que puede producir un gasto innecesario de energías, así como tendencia a la impulsividad. Pongan máximo cuidado al usar objetos cortantes o sobrecalentados, ya que existe riesgo de sufrir accidentes.

GEMINIS Para los nativos de este signo, la semana presenta un fuerte matiz de tipo afectivo y sentimental, ya que bajo la cuadratura de Venus y de la Luna, los días 15 y 16, especialmente esta última fecha, se pueden presentar crisis, discusiones y problemas en los asuntos del corazón.

CANCER Desde el punto de vista astrológico, el aspecto que reclama toda la atención en la presente semana, se centra en la cuadratura que forman Saturno y Mercurio, que predisponen a sufrir dificultades relacionadas con su ocupación. Trabajo aburrido, noticias desagradables, facilidad para adquirir enfermedades. ¡Cuidado con los nervios!

LEO Sobre este signo recae ahora una semicuatru de Marte desde los primeros grados de Libra. También durante los días 19 y 20, la Luna forma una cuadratura, haciendo de estas fechas las más negativas para sus asuntos. Eviten el exceso de acaloramiento y la impulsividad.

VIRGO Los días 15 y 16 transita la Luna, mientras a su paso por Virgo, Venus recibe una tensa oposición de Júpiter y dos tensos aspectos de Urano y Neptuno. Semana muy negativa para el amor y los sentimientos. Exceso de detallismo y espiri-

ta crítica. Eviten la estravagancia, el nerviosismo y los celos.

LIBRA Continuando su marcha por el Zodiaco, la Luna cruza este signo los días 17 y 18, aumentando su necesidad de afecto y cariño. Mercurio recibe una cuadratura de Saturno a contraer enfermedades, esputo desde Cáncer, predisponiendo al desarrollo intelectual. Muchas ideas y muchos planes por desarrollar. Eviten el peligro de verse desbordados. Aumento de perseverancia y tranquilidad. Estén prevenidos ante ideas pesimistas.

TAURO El aspecto astrológico más significativo de la semana, es para los

Desde los primeros grados de Libra, Marte forma una semicuatru, que puede inclinarse a arrojar energía de forma innecesaria.

SAGITARIO Lo más importante que cabe destacar esta semana, es la cuadratura que forma nuestro viejo amigo Neptuno, en su interminable tránsito de Sagitario, con Venus en Virgo. Este aspecto puede provocar en estos nativos falsos sentimientos afectivos, que pueden dar lugar a crisis y problemas amorosos.

CAPRICORNIO En general, los nacidos bajo el décimo signo del Zodiaco se ven expuestos a un notable número de aspectos tensos, de los cuales cabe destacar el formado por Mercurio desde Libra, que repercutirá en su forma de actuar, ya que el nerviosismo y la «desgana laboral» serán sus más destacados atributos.

ACUARIO Como su compañero zodiacal, Capricornio, también los nativos de Acuario se verán afectados por una semicuatru de Marte, que les puede traer —a menos que sepan mantener un completo autocontrol— problemas de relación con los demás, al perder con facilidad su autocontrol y caer en la excitación y falta de freno.

PISCIS En el último de los signos continúa el lento tránsito de Júpiter por Virgo, que recibe desde Virgo la oposición de Venus, lo cual puede repercutir en los Piscis en actitudes incorrectas o extrañas, e incluso arrogancia contrapuesta a estados de indolencia. ¡Cuidado con los asuntos legales!

ANUNCIOS POR PALABRAS

IMPORTANTE GESTORIA RADICADA EN GERONA
Precisa

ENCARGADA ARCHIVO (Ref. B-402 - EC)

Con conocimientos de mecanografía. Retribución adecuada a su nivel.

MERITORIO (Ref. A-403 - MC)

Se le formará adecuadamente. Retribución interesante. Realiza la Selección:

CGP - SELEX ASESORES DE EMPRESA Y CONSEJEROS DE GESTIÓN SELECCIÓN DE PERSONAL

Departamento de Psicología C/. Figuerola, 12-1.º - Tel. 204887 GERONA

Interesados, escribir o dirigirse a nuestras oficinas, indicando la correspondiente Referencia.

IMPORTANTE EMPRESA

Solicita

PERSONAL PARA LA FABRICA

Interesados dirigirse a la Oficina de Colocación, n.º 4.866.

CHALETOS CON JARDIN EN ROSAS

A 760.000 PESETAS, AMPLIAS FACILIDADES

Más de 200 chalets, agua, luz, desagües, teléfono, supermercado, restaurante, piscinas, parque infantil. Náutica, Sky, pesca, caza, hipica, tenis, etc.

INFORMACION EN CONSTRUCCIONES MAR. Avda. Gral. Mola, 6. (Frente al mar). - Teléfono 256697. - ROSAS.

VERDADERA OPORTUNIDAD

SOLAR EDIFICABLE EN LLORET DE MAR

con fachada a carretera general, 600.000 plm2 a 35 ptas. Trato directo con propietario

PROMOCIONOVA, S. A.

Informes: C. Cruz, ent.º, 4.ª - Tel. 208562 - GERONA

TORRAS HOSTENCH, S. A.

Empresa del papel integrada

SOLICITA

para sus Fábricas de SARRIA DE TER (Gerona)

DELINEANTES - PROYECTISTAS

especialistas en:

- Instalaciones mecánicas y red de tuberías.
- Instalaciones eléctricas.
- Obra civil.

Retribución sin límite prefijado, a convenir, según posibilidades rendimiento inmediato. Rogamos dirijan carta manuscrita acompañando fotografía carnet al núm. 4.899 Oficina Colocación.

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN GERONA
PRECISA

Auxiliar Administrativo

Posibilidades de promoción. Retribución interesante.

Asesora la selección:

CGP - SELEX Asesores de Empresa y Consejeros de gestión. Selección de personal.

Departamento de Psicología C/. Figuerola, 12, 1.º - Tel. 204887 GERONA

Interesados, escribir o dirigirse a nuestras oficinas, indicando la Referencia B-404-BC.

COMPRO toda clase de restos y partidas de calzado, género de punto, perfumería, incluso fábricas enteras. Pago contado. Teléfono 37910-52 Barcelona.

DESEO piso o villa en alquiler todo el año. Particular a particular en Rosas o alrededores. Diríjense al Apdo. 297, ó llamando al teléfono 257057, de Rosas, Gerona.

SE VENDE

Amplio ALMACEN

De 1.080 m2. x 6 mt. ALTO, con 12 escaparates y da a dos calles (Avenida Canigo, 32-34 y la parte trasera (calle Massana). INFORMACION: Calle Güell, 162. TELEFONO 20 42 16.

OFRECESE Director de restaurante, o llevaría explotación, o alquilaria local en Rosas o alrededores (zona Ampurdán). Hablando inglés, alemán, francés, italiano, gran experiencia. Diríjense al Apdo. 297 ó llamando al teléfono 257057, de Rosas, Gerona.

¡OCASION!

EN SALT

TERRENO RUSTICO

(4 vesanas aproximadamente)

— Inmejorable situación —

Información: José Antonio, 40. S A L T. Telf.: 20 89 12. Señor VILA.

EN SALT clases de solfeo y piano. Razón: Calle Doctor Castany, 52. Teléfono: 20 37 13.

LIMPIEZAS EPICA, Rutilla, 14, Teléfono 203071. Limpiezas en general. Pulido y abrillantado de suelos. Pida presupuestos sin compromiso.

COLONOS BUENA OCASION

Se necesitan en masía a 15 km. de Gerona, con agua y luz, 80 vesanas y dos huertas. Escriban LOS SITIOS nº 259.

PROFESOR de francés, daría clases todos niveles. Razón: teléfono 20 39 01.

SE SOLICITA aprendiz para bar-comidas y medio oficial de carnicería, sueldo a convenir. Razón al núm. 4.874 Oficina de Colocación.

ALMACEN 220 m2. alquiler razonable. Entrada camiones. Calle libre de tránsito, junto a calle Sta. Eugenia. Razón: Telf. 208722.

Alquile un "GS"



CABEZA RENTA CAR

GERONA

C. Canónigo Dorca, 16

Reservas: Telf. 201246

DINERO. Como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Infórmele enviando 10 ptas. sellos. Apartado 104. Altea. (Alicante).

VENTA de pisos en Gerona, San Narciso y Santa Eugenia. Diferentes situaciones, precios asequibles. Fincas Sabatés, sub. Pte. Isabel II, núm. 1-1.º-2.º. Teléfono 20 23 39.

PRECISO empleada hogar. Incluiré Seguro Social. Diríjase con referencias a señor Gerardo Coris, C. Concepción, 29. Tel. 247. Llagostera.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN VENTA

Call: Julio Garreta y Terri (Palau) H O M S Teléfono 206153

IMPORTANTE Laboratorio Farmacéutico con amplios y actualizados Vademecums necesita representantes locales en las plazas de: Gerona, Bañolas, Figueras, Olot, Palafrugell, Palamós, Ripoll y San Feliu de Guíxols. Amplia gama anti-bióticos y especialidades, dándose preferencia a conocedores del ramo farmacéutico. Interesantes condiciones. Escribir con referencias al Apartado 655. Madrid.

VENDEMOS caballos españoles domados. Teléfono: 81 01 34. Osuna (Sevilla).

Garage BLANCH

CONCESIONARIO Leyland - Authi y Santana

PRECISA:

- Aprendices adelantados de mecánico.
- Aprendices para recambios.

Diríjase a la Oficina de Colocación núm. 4.892.

SE ALQUILAN locales comerciales, sitios en Gerona, calle Francisco de Ciutana. Superficie a convenir. Informes: J. Burch, Ronda Fernando Puig, núm. 15, Gerona. Teléfonos 204545 - 208628.

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia. Localización de personas Juan Maragall, 3, 6.º, 2.º. Gerona Teléfono 208630.

ALQUILAMOS pisos, despachos y locales comerciales: PROGRUP. Tel. 208962.

SE NECESITA:

OFICIAL PANADERO

Jornada de trabajo desde 4 horas, mañana.

Para informes dirigirse al núm. de Ref. 4.879. Oficina de Colocación.

VENTA de pisos económicos. PROGRUP. Tel. 208962.

TRASPASO y venta de locales comerciales. PROGRUP. Tel. 208962.

VENTA parcela en urbanización zona residencial con tomas de agua, luz y teléfono. Inmejorable vista panorámica sobre Playa de Aro. Informes teléfono 208194.

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficina ni conocimientos especiales, información, enviando 10 pesetas sellos, Vilar Española, Altea (Alicante).

ALQUILO PISO NUEVO AMUEBLADO

Soleado, tres dormitorios, propio para señoritas estudiantes o empleadas

Razón: teléfono 20 12 89.

PISOS alquiler amueblados o no, locales comerciales, fincas recreo y apartamentos. Feixas, Rambla, 41. Tel. 208921.

EN SAN FELIU de Guíxols, compro o alquilo casa o piso. Escribir al número 9.383 de Euro-Fasa Publicidad, Urgel, 253. Barcelona-11.

VENTA de pisos, locales comerciales, garages, FIBA, Sta. Eugenia, 18, 9.º, 1.º. Teléfono 205701.

EN VENTA

MASIA CATALANA, planta y dos pisos, todo sillería, pie carretera Estado, propia para finca de recreo, con una superficie de 5 hectáreas, todo en una pieza. Libre de arrendatarios y a 14 kms. de Gerona.

EN ESTANOL, CASA DE LABOR, planta y piso, con 8 hectáreas de terreno, avellanar, cultivo y bosque. Para finca recreo, a 8 kms. de Gerona. Vista panorámica, llaves mano.

EN QUART, MASIA RESTAURADA, todo de piedra, con luz y agua. Con una hectárea de terreno a su alrededor.

FINCAS PLANAS. Agente Propiedad Inmobiliaria. C. Santa Clara, 44. Tel. 200194. GERONA.

SEÑORA! SEÑORITA! ¿Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlas, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación, unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON, Apartado 14.875, de Madrid o telefóneel al 57-15-01.

TRASPASO

PELUQUERIA DE SEÑORAS CON VIVIENDA

Interesados llamar tel.: 394. Santa Coloma de Farnés o bien teléfono: 217 09 96. BARCELONA.

SE NECESITA dependienta en Joyería Kronos, indispensable sepa hablar catalán. Buenas referencias. Razón: núm. 4.857, Oficina Colocación.

MUDANZAS LA ZAMORANA

c/ Massanas, 41 Tel. 20 10 07 - GERONA

CEDO habitación para dormir, lugar céntrico de Gerona. Llamar: 20 24 53.

JURIACH y CIA., S.A.

Necesita Srta. Aspirante ADMINISTRATIVA que sepa escribir a máquina.

Razón: núm. 4.895. Oficina Colocación.

VENDO piso Calle Cruz. Informes Ultonia, 8-2.º-4.º, a partir día 16.

VENDO, Jeep Viasa 17 HP. Diesel chasis corto, carrocería plancha. Matrícula nueva, bien. Fdo. Puig, 28. Roura.

PAJARERIA PIT-ROIG

CRADEROS PROPIOS

LE OFRECE SUS SERVICIOS EN VARIEDAD Y PRECIOS.

Periquitos: 125 - 140 - 180 pts. Canarios - Perros de guarda y caza.

C/. Carmen, 63 (aparcadero) GERONA

Particular Telf. 20 69 87

FURGONETA, Seat-Siata moderna. Buen estado. Rda. Fdo. Puig, 28. Roura.

NECESITO chica servicio, buen sueldo. Razón: Sra. Insausti. Teléfono: 20 51 16.

SE PRECISA

SEÑORITA PARA OFICINA

Práctica en trabajos auxiliares con experiencia, en el empleo de un año o más.

Escribir al núm. 4.891 de la Oficina de Colocación de Gerona.

PARTICULAR vende piso muy céntrico. Todo exterior. Teléfono: 20 03 19, de 14 a 15 horas y de 21 a 22 horas.

VOLDRIA 1 no tota pensió. Ciutadans, 14-2.º-2.º

J. BURCH RIBUGENT LISTAS DE BODA

La Salle, 18. Tel. 201873. GERONA

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Artículo 3.º Ley de 20-2-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

VENDO Mini-1.000 perfecto. Matrícula alta bien. Fdo. Puig, 28. Roura.

SEÑORA da clases inglés particulares o en grupo. Teléfono: 200434.

URALITA, S. A.

Para su Delegación en Gerona necesita:

INGENIERO TECNICO para desempeñar funciones de Técnico-Comercial. No es necesaria experiencia, pero se valorarán conocimientos en el ramo de la CONSTRUCCION. Escribir historial detallado y pretensiones al núm. 4.898. Oficina de Colocación. GERONA

COMPRO toda clase de monedas antiguas. Pago bien y al contado: Filatelia Ordóñez, Cort-Real, 17 Teléfono: 20 62 45. Gerona.

HOTEL INMORTAL

Precisa:

Ayudante de SERENO

- 28 horas semanales.
- Empleo fijo.
- Remuneración a convenir.
- Horario semi-nocturno.

Presentarse en recepción. C. Barcelona, 31. GERONA.

CORNELLA A. P. I. necesito fincas rústicas para atender cartera de compradores. Imprescindibles trato con mismo propietario. C/ Juan Maragall, 35, 3.º-2.º. Teléfono: 20 88 18. Gerona.

EMPRESA MINERA radicada en las cercanías de Gerona

PRECISA PEONAJE

- Salarios y destajos elevados.
- Residencia gratuita.
- Comedores con precio muy reducido.

Diríjase al núm. 4.893, Oficina de Colocación, Gerona.

NECESITO en Lloret de Mar señorita servicio doméstico hasta 7 tarde, sueldo convenir. Razón: Aptº El Villatge Bloque A, Esc. 2.º, 1er. piso 4º.

PROGRAMACION de Espectáculos Planas - Ardévol

SALON LA PERGOLA DE RUIDARENAS

Presenta:

LA FIESTA MAYOR

Días 14, 15 y 16 actuaciones de

LA PRINCIPAL DE GERONA LOS CONTINUADOS LAS PERLAS ROSAS

CASINO ESPAÑA DE LLAGOSTERA

Domingo, día 15 - Tarde actuación del conjunto SAGITARIO.

NIGHT CLUB GABRIEL DE PALAFRUGELL

Domingo, día 15 - Tarde sesión de baillables con LOS PICCOLOS

BOITE - DISCOTHEQUE PEROPPE DE BLANES

Abierto todos los días y el domingo, día 15 - Tarde SATAN

BOITE DON CARLO GERONA

La primera y la de siempre, en Gerona DON CARLO abierto todos los días a partir de las 6 de la tarde hasta la madrugada, con un ambiente único.

Es otra de las muchas programaciones de espectáculos: PLANAS - ARDEVOL, S. A., Rbla. Generalísimo, 41, 2.º, tel. 202889, Gerona, más de 30 años de experiencia al servicio del espectáculo.

MIRADOR NACIONAL ANTE UN SUGESTIVO ENCUENTRO EN SALOU

Allá por el año 1945, durante un tiempo que abarcó desde el mes de mayo de dicho año hasta el de abril de 1946, el comentarista —único periodista español que presenció la llegada de las tropas soviéticas—, por motivos diversos, algunos de ellos comprometidos por su persona, tuvo que frecuentar la sede del partido comunista checoslovaco en la capital de Checoslovaquia, Praga, que se había instalado en el bello edificio, situado a final de la «Narodni Trida» (Avenida Nacional), del «Disconto Bank», al que daban guardia soldados soviéticos y «partisanos» comunistas, para entrevistarme con el secretario general del partido, Rudolf Slansky —ejecutado, años más tarde, por «traidor» en la siniestra cárcel de Pankraz—, y con Seija Bart, destacado poeta y jefe de «Agitación y Propaganda» del partido comunista.

Ante un sugestivo encuentro en Salou, los próximos días, con relevantes personalidades, españolas y extranjeras, que acuden a participar, con ponencias o para intervenir en coloquios y «cenas políticas», en la V Semana Económica Internacional, organizada por el «Grupo Mundo» y por su dinámico dirigente Sebastián Auger, flanqueado por un joven e inteligente equipo dirigido por Javier de Quintana, con el que fue ministro y máximo responsable de la organización de la vida económica de Checoslovaquia durante la célebre mundialmente «Primavera de Praga», instada y presidida por Alexander Dubcek como secretario general del partido comunista checoslovaco —«primavera» estrangulada por la invasión de los tanques y ejércitos de la Unión Soviética, apoyados por unidades y Gobiernos del «Pacto de Varsovia», Ota Sik, invitado de honor de la «Semana», el comentarista ha buceado en sus recuerdos fisiológicos para tratar de encontrar en ellos la fisonomía y la persona del hombre, político, profesor, y economista checoslovaco que, desde el asesinato de la «Primavera de Praga», vive exiliado —claro que con honores y merecidas comodidades, ejerciendo el profesorado de su especialidad— en Suiza.

Ciertamente, con honestidad, no he podido localizar en mis recuerdos a Ota Sik. No obstante, creo firmemente que, por entonces, en plena juventud —la misma del comentarista a la sazón—, el joven economista, estudiante de la Universidad de Praga, afiliado ya a las juventudes comunistas, inteligente y con aspiraciones de dirigente político y hombre de Estado, Ota Sik, se movería por los pasillos y despachos de la sede central del partido comunista de su Checoslovaquia, ya pensando hacer «algo» por ella y sus compatriotas en el terreno económico-social, dentro del «espíritu marxista» pero, eso sí, con clara conciencia de que Checoslovaquia no podía ser gobernada, en esos planos político y económico, con arreglo a las especiales coordenadas de la sociedad soviético-rusa, ajustándose al «centralismo» político y económico, dictado inflexiblemente por los dirigentes del Kremlin y para todos los países que habían sido insertados en la «zona de influencia» de la URSS.

Especialmente invitado por los dirigentes de la V Semana Económica Internacional, el comentarista de LOS SITIOS encontrará en la bella y turística ciudad de la hermana Tarragona, Salou, a eminentes teóricos de la disciplina económica, de tanto interés vital para todas las naciones actualmente, como los ministros del Gobierno español, Barrera de Irimo, Hacienda, y Santos Blanco, de Industria; financieros y políticos como Coronel de Palma, gobernador del Banco de España, Martínez Cortiña y Jané Solá, profesores de Universidad, sin olvidar al conocido y polémico Prados Arrarte, también profesor de Universidad (de Madrid) y Prebisch, vicesecretario general de las Naciones Unidas; con el indudable aliciente de la presencia, en las «cenas políticas» de la «Semana», de personalidades polémicas y destacadas como el embajador ante el Mercado Común y ex-ministro de Comercio, don Alberto Ullastres; el ex-alcalde de Barcelona y notable gerundense, don José María de Porcioles; y el más brillante, controvertido y polémico periodista y escritor político de nuestros días españoles, director de «Pueblo», Emilio Romero.

Ahora bien, para el comentarista, vinculado por recuerdos y vivencias inolvidables con Checoslovaquia y Praga, su capital, la personalidad más interesante y más sugestiva del encuentro en Salou será ese personaje célebre que es Ota Sik, ministro efímero de una efímera y dramática «Primavera de Praga», assinada, ante la tremenda inoperancia del llamado «mundo libre», por el aplastante «rulo» del Ejército y de la camarilla del Kremlin de Moscú, ya comandada por Leónidas Breznev. ¿Querrá hablarme Ota Sik de él mismo, de aquellas jornadas tremendamente dramáticas para Checoslovaquia, el pueblo de su Patria y para él mismo? ¿Querrá hablarme de su amigo y jefe Alexander Dubcek...?

Intentaré conseguir de él unas declaraciones para ofrecerlas, con el comentario adecuado, a los lectores de LOS SITIOS y de este Mirador Nacional.

Cantafclaro

Viajes CANIGO

AGENCIA DE VIAJES Grupo B - Título 31 GERONA

Le ofrece su Cartelera de Viajes

Septiembre:	VIAJE A GALICIA
19 al 23	«CASTILLA 5 DIAS»
19 al 23	JURA BANDERA EN ZARAGOZA
21 al 22	
24 Setbre. al	CANARIAS EN AVION JET
8 de Octubre)	MONTECARLO
24 al 28	
Octubre:	MALLORCA «Especial fin de semana»
5 al 7	LOURDES. AMIGOS DEL ROSARIO
5 al 7	VIAJE A ITALIA
7 al 13	«COSTA AZUL»
7 al 13	
29 Octubre)	«PARIS»
a 3 Novbre.)	

Viajes CANIGO

La AGENCIA DE VIAJES al servicio de Gerona y su provincia

INFORMES e INSCRIPCIONES: Calle de Barcelona, 25 Tels. 202553 y 202793 GERONA

POR EXPANSION DE NUESTRA ENTIDAD

Se necesitan cubrir 5 plazas de vendedores. Tendrán que tener las siguientes cualidades: Don de gentes, facilidad de palabra y ganas de situarse. A poder ser con vehículo propio de locomoción, mínimo asignado 15.000 pesetas y comisiones. Interesados, presentarse en C/. Santa Eugenia, 18 - 3.º - 1.º, de 10 a 13 y de 5 a 8 tarde, hasta día 19.

Arriba es noticia COMPRUEBELO

Los coches vetustos llegaron a Figueras

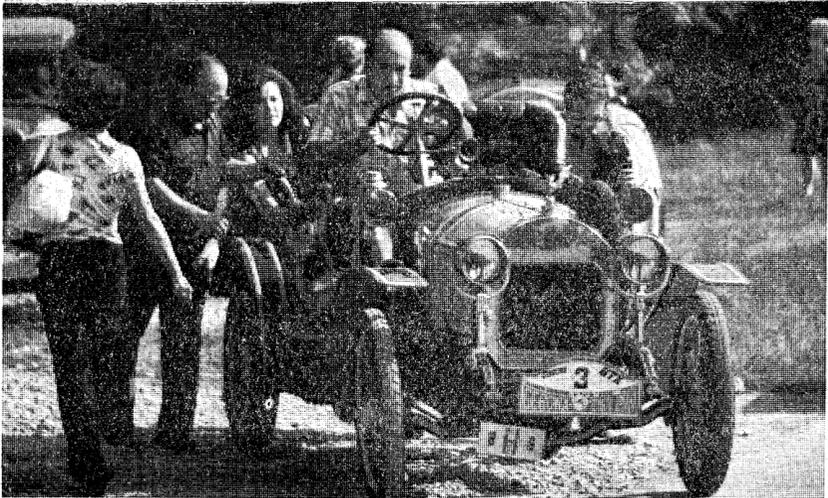
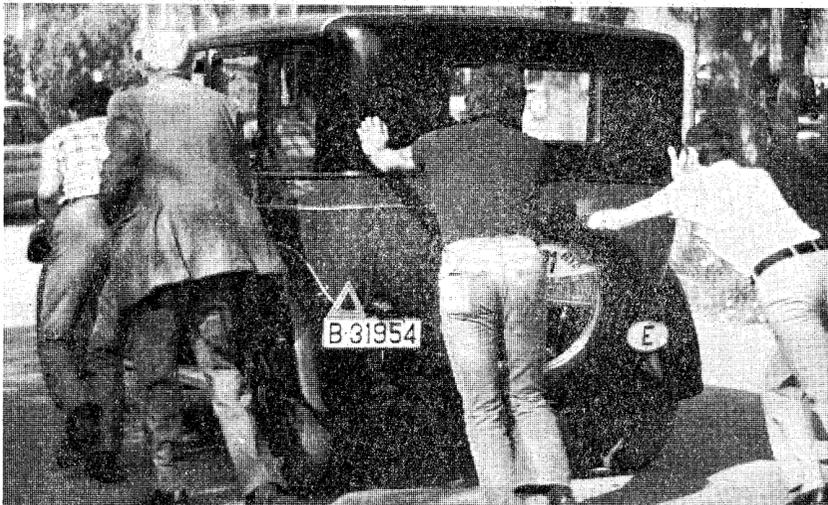
La segunda etapa de la XI Caravana, en las tierras del Alto Ampurdán

Segunda etapa de la XI Caravana Internacional de Coches Vetustos. A partir de las diez de la mañana de ayer, los 45 viejos vehículos «que siguen en ruta» calentaron sus motores y en

II e incursión de nuevo por los predios vitivinícolas de Campmany, donde esta vez mandaba el reloj, no pudimos hacer un alto, hasta Mollet de Perelada, donde hallamos la paz, el amor y la hermandad que campean

de ellos, apenas un crío, había sido aupado hasta una ventana sin cristal y ese fue el principio del asalto. La Guardia Civil de Perelada capturó casi instantáneamente a la banda. Nos contaron que uno de los mucha-

caída de la tarde, hora y media para los 38 kilómetros. Había ocurrido un trágico accidente en Bascara, ese otro punto negro de la provincia que habrá que corregir, después del de Vidreras. Un trailer, dos turismos. Aplastamiento. Un muerto. Heridos. Ambulancias, grúa y las terribles, lamentables escenas de dolor de siempre. Los viejos coches habían quedado aparcados en Figueras. Pero los de 1974 vuelan más que corren y siguen matando.



Los vehículos tienen muchos años sobre sus motores, y a veces, las cuevas, pese al buen asfalto, pueden más. Es entonces cuando la solidaridad de los participantes se pone a prueba, empujando, y la técnica de los mecánicos que acompañan a la Caravana pone el toque final.

marcha neutralizada que francamente es casi todo el día, como es lógico, porque los cuarenta kilómetros no pasan de los 40 por hora, se dirigieron desde su apareamiento en el puerto de Rosas, por las tierras del vino del Alto Ampurdán, hacia la carretera nacional II; la cruzaron y por la espléndida carretera —17,5 kilómetros— a Darnius y Massanet de Cabrenys, llegaron sin más novedad que algún que otro parón, algún ahogo de motor o reveladores pistones, a esta última población del Pirineo, entre la curiosidad y la alegre acogida del vecindario, al frente del cual se encontraba el alcalde y jefe local, don José Carbó, con el que cambiamos cordiales impresiones sobre el buen momento de la localidad, sobre sus últimos logros y sus más penosos problemas.

Los «rallistas» repusieron fuerzas en el hotel local, descansaron unos momentos recorriendo placidamente las calles y plazas y visitaron la iglesia parroquial, de una belleza sobria y austera, donde al románico se unen ya los primeros atisbos del gótico ojival.

Otra vez el camino; es decir, a la carretera, que nos devolvía a la gran circulación. Nacional

en el monolito que se alza ante la gran Bodega Cooperativa local, fundada en 1954 por 16 socios —los pioneros— y que hoy acoge a 65 socios, es decir, a todas las familias del pueblo, y guarda en sus naves, con capacidad para tres millones de litros, la cosecha anual, que es de millón y medio de litros.

El presidente, don José Restá Nadal, presentó a don Ramón Vilaró, presidente del Motor Club Girona y de la prueba, y a todos los comisarios en ruta, al secretario de la Cooperativa, don Basilio Isach Gusó; al tesorero, don Jaime Camps Pagés; a los vocales, don José Fábrega Riera, don Francisco Hiern Barris, don Martín Vilanova Barris y don Pedro Vilanova Reixach, y al técnico endólogo, don Simón Serra Pumarola. Con ellos charlamos y de ellos escuchamos que la cosecha se presenta similar a la del pasado año y con algún grado menos, pero desde luego, deja a todos satisfechos. Y luego probamos la uva de Mollet, de las mismas parras, porque la velocidad de la marcha lo permitía.

Había acaecido en Mollet un hecho curioso. Entre la una y las dos y media, cuando los trabajadores de la Cooperativa se fueron a almorzar, una cuadrilla de cinco muchachos, llegados en coche de Barcelona, robaron las cinco mil pesetas recaudadas por la mañana. Al parecer, uno

chos se había guardado el dinero es los calzoncillos. Y todos opinaban que pronto empiezan por la senda del delito.

Y poco más. Mucha alegría y muy cordial despedida. Y más kilómetros. Hasta Perelada. En el Castillo - Palacio, recepción por los encargados de la finca y de la mansión; descanso, fotografías y satisfacción mutua, como siempre, por las muchas atenciones que en nombre de la familia Suqué-Mateu se prodigan a los visitantes.

Y a Figueras. Al hotel, a la cena y al baile de fin de jornada. Y al descanso, porque esta mañana se sale hacia Ampurias, La Escala, Torroella de Montgrí, Palis, Palamos y San Feliu de Guixols, donde tiene su fin la tercera y penúltima etapa de esta XI Caravana.

De Figueras a Girona, a la

SUCEDIO EN GERONA

Otro coche se despeña al Ter en la curva de Puente Mayor. El conductor tuvo que salir a nado del río

Ayer por la mañana un turismo se cayó al río Ter, precisamente en la curva a la entrada de Puente Mayor, allí donde hace unas tres semanas ocurrió idéntico accidente.

En su día ya presentamos cuantos argumentos creímos convincentes para solicitar que se colocaran vallas a lo largo

de la carretera que bordea el río, había cuenta que se estaban sucediendo los accidentes, lo que demuestra la peligrosidad del lugar. Hasta el momento nada se ha hecho y otro automovilista ha estado a punto de perder la vida, salvándose esta vez gracias a que no perdió el conocimiento y a que viajaba con el cristal de la ventana delantera abierto y pudo salir por el hueco, teniendo que nadar ya que el coche esta vez quedó casi cubierto por el agua debido a que el Ter va bastante crecido.

Las impresiones que se tienen, refrescadas por el mecánico que ha reconocido el coche, es que el accidente ocurrió al romperse el rótulo de la dirección, es decir que no hubo imprudencia alguna por parte del conductor, al cual casi llegó a parar el coche pero le faltaron unos palmos de terreno. De haberse encontrado con una valla el auto hubiese quedado frenado al borde del precipicio sin otras consecuencias.

El coche es un "124" Sport-Seat, matrícula C-87.637, conducido por don José Francisco Corominas Dalmau, ingeniero de una fábrica de Flassá, el cual sufrió lesiones leves, saliendo por su propio pie del río después de ganar a nado la orilla. El coche quedó volcado y solo emergían las dos ruedas delanteras.

ACCIDENTES

En la Residencia de la Seguridad Social ha ingresado José Cercos Pérez, de 15 años, que sufrió un accidente de carretera en la autovía de Llafranch.

También ingresó Antonio Pérez Cansino, de 28 años, afectado de conmoción cerebral en un accidente de coche en el cruce de Vidreras-Lloret.

Y doña Carmen Parramont Valllosera, de Palafrugell, que se fracturó el fémur en una caída en su domicilio.

HALLAZGO DE UNA MEDALLA DE ORO

Don Juan Lloveras Albertí ha entregado en las dependencias de la Policía Municipal un alfiler con una medalla de oro que se encontró en la vía pública.

DOS ACCIDENTES URBANOS

En la calle del Carmen, a la altura del número 145 se registró un accidente entre un turismo Mini Morris, matrícula B-4361-C, conducido por Manuel Blanco Sobrino, de 25 años, de Girona y un camión Barreiros, matrícula GE-8165-B, conducido por Juan Martín Arfona.

El accidente ocurrió cuando el Mini fue a chocar contra la parte posterior del camión, saliendo despedido hacia la acera y arrollando a un niño de 4 años el cual tuvo que ser asistido en la clínica La Alianza.

El otro accidente se registró en la calle de Barcelona interviniendo un Austin matrícula GE-103601, conducido por Manuel Gutiérrez Manjón, de 35 años, de Lloret de Mar y la moto Ossa GE-70558, pilotada por Luis Noé Darné, de 51 años, de Girona.

Al parecer sobrevino cuando la moto iba a torcer hacia la calle Muga siendo embestida por detrás por el camión. El piloto de la moto fue ingresado en la clínica del doctor Bofill.

Ultima hora Grave accidente de circulación en Bascara

Un trailer aplasta a dos turismos: un muerto y cuatro heridos

De la forma más inesperada la tragedia se ha ensañado con una familia de Mollet del Vallés, así como con unas señoritas gerundenses, que, viajando en dos vehículos han sido arrollados por un "trailer" que se había desprendido del tractor que lo impulsaba.

El accidente ocurrió ayer, al anochecer, en el kilómetro 748 de la carretera nacional, dentro de la población de Bascara. Según testigos oculares en una maniobra del camión con remolque éste se desprendió, por rotura de uno de los enganches, desplazándose, sin gobierno, hacia la izquierda alcanzando en su loca carrera a dos turismos que en aquellos instantes se le cruzaron yendo en dirección contraria. Los coches fueron un Morris, matrícula B-590574, conducido por don Federico Girona Alarcón, que quedó muerto en el acto. Con él viajaba su esposa, doña Constancia

lo que entre otras heridas graves, ha perdido una mano. Este matrimonio residía en Mollet del Vallés.

El otro coche, un Seat 127, matrícula GE-295-D, iba conducido por la señorita Concepción Pi Negre, de 20 años y llevaba como acompañantes las señoritas María del Carmen Bohigas Vidal, de 25 años y María Dolores Serrat Aguer, de 21, todas las cuales sufren heridas muy graves, habiéndose dado la circunstancia de que la señorita María del Carmen Bohigas quedó durante más de hora y media aprisionada debajo del "trailer", sin que pudiera ser rescatada hasta la llegada de una grúa que levantó el remolque.

Las fuerzas de la Guardia Civil, que acudieron al primer instante, se encontraron con un cuadro realmente dantesco ya que era difícil recoger a los heridos de entre las carrocerías aplastadas.

El camión es de matrícula francesa y su conductor resultó ileso.

Tres españoles residentes en Perpignan, detenidos por la policía francesa como autores de cinco atracos a mano armada

Desde el 16 de julio del año pasado hasta el 16 de abril del presente se habían cometido en el Rosellón francés cinco importantes atracos, muy bien realizados, y que habían proporcionado a sus autores la friolera de 26 millones de francos viejos, unos tres millones de pesetas.

El primer golpe lo dieron el citado 16 de julio, atracando la caja del «Cash Catalán» de Perpignan; el 12 de noviembre asaltaron la sucursal del Banco Popular de los Pirineos Orientales de L'Escala, atraco que repitieron el 3 de diciembre del mismo año; el 5 de febrero de 1974 volvieron a asaltar el «Cash Catalán» y finalmente, el 16 de abril dieron el «golpe» maestro asaltando un furgón postal en plena carretera cerca de Perpignan; en este atraco

se apoderaron de un millón y medio de pesetas.

La Policía francesa estaba realmente preocupada ya que ningún indicio, al menos aparentemente, dejaban los atracadores y por más que se investigó cerca de los habituales sospechosos nada pudieron sacar en limpio. Indudablemente se trataba de una banda de novísimos delincuentes que no habían tenido jamás contacto con la justicia.

Después de largas y minuciosas indagaciones, por fin, los inspectores de Perpignan han conseguido desentrañar el misterio, identificando a los componentes del «gang», que han resultado ser tres españoles residentes en la región del Rosellón y el quinto, el jefe, que no ha podido ser localizado, aunque parece que se le sigue la pista de muy cerca.

Los españoles detenidos son Genaro Grosso, de 30 años, que regentaba dos pizzerías muy céntricas en Perpignan, una en el Castillet y la otra en la Avenida de la Estación; su dependiente José Audi, de 20 años, y un cliente, Rogelio Serrano, que vivía en Castelnaudary. Ninguno de ellos tenía antecedentes y su vida y comportamiento habían sido siempre ejemplares.

El primero en ser detenido fue Genaro Grosso, que reside cerca del aeropuerto de Perpignan y en cuyo domicilio fue descubierta una metralleta «Sten» y una pistola de 9 mm.

El presidente de la Diputación de Barcelona recibe el proyecto definitivo del Túnel del Cadí

Barcelona, 13. (Cifra).— Don Jaime de Semir, presidente de la sociedad concesionaria de las obras de construcción del Túnel del Cadí, a quien acompañaban varios miembros de la citada sociedad entre los que figuraban don Juan y don Casimiro Molins, han visitado al presidente de la corporación provincial para hacerle entrega del proyecto definitivo de la referida obra que fue presentado al ministro de Obras Públicas, el día 14 del pasado mes de agosto.

El señor Samaranch tras agradecerles, les manifestó su apoyo y colaboración en tan importante realización para la provincia y toda la región catalana. Finalmente, el señor Samaranch, dijo que el interés de la Diputación ya se había puesto de manifiesto al declarar la obra de interés provincial y que en el futuro podían estar seguros de que seguirían contando con la ayuda de la corporación que él preside.



Cruyff, recuperado

Barcelona, 13. (Aifil).— Cruyff se halla ya totalmente repuesto de una indisposición gástrica que ayer, le mantuvo alejado del campo de entrenamiento.

En el domicilio social del club manifestaron que hoy, el holandés se había entrenado con toda normalidad, y que se cuenta con él para el partido de mañana.

Johan Cruyff padecía una gastritis aguda, con vómitos y malestar general, lo que hizo pensar que tendría que ser baja en las filas del Barcelona, durante varios días.



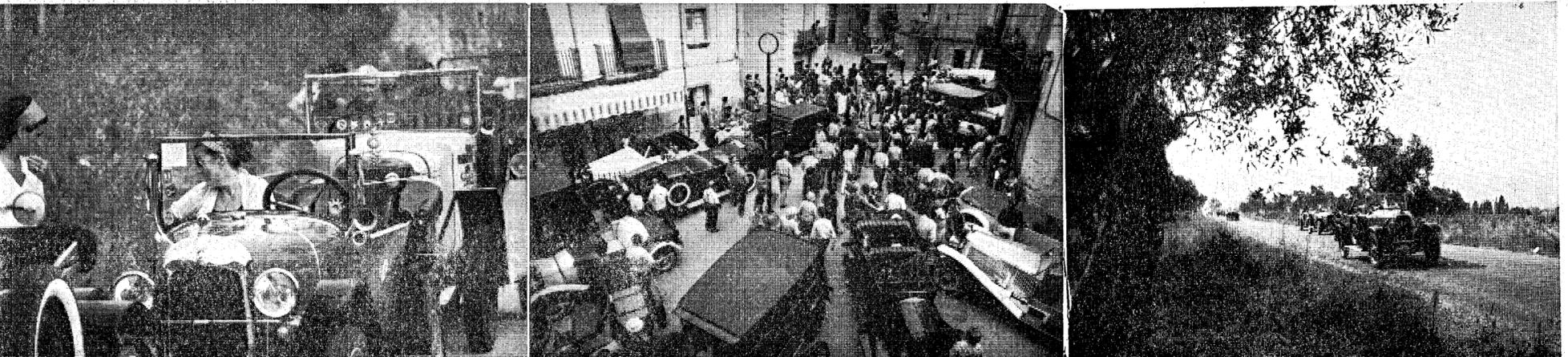
La federación ratifica su sanción a Fuente: 50 mil pesetas de multa y un mes de suspensión

Madrid, 13. — (Aifil). — Reunido el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Ciclismo, al objeto de emitir el fallo definitivo sobre la incomparecencia del corredor Fuente al Campeonato del Mundo de Ciclismo, celebrado en Montreal, previa audiencia al interesado y una vez oídas las alegaciones del mismo y estudiado el expediente sancionador abierto con este motivo, este comité nacional de competición acuerda:

Suspender de licencia por el plazo de un mes y confirmar la sanción económica de cincuenta mil pesetas impuesta por este organismo en la reunión del 27 de agosto del corriente año al corredor José Manuel Fuente Lavandera.

Advertisement for Dragon D'Or restaurant, featuring a dragon logo and text: 長城飯店 BAR RESTAURANTE VIETNAMITA Y CHINO DRAGON D'OR CALLE PINAR DEL MAR, 8 PLAYA DE ARO

Advertisement for NOELL ALFOMBRAS, C/ Juan Maragall, 3. Teléfono: 20 19 19 - GERONA.



Las calles y plazas recoletas de Massanet de Cabrenys acogieron ayer, con la cordialidad del vecindario, a los «viejos cacharros» por los que no pasan los años ni los kilómetros. Y en la plaza están, «a vista de pájaros». El reportaje gráfico de Sans se completa con una detención en la carretera para la amena conversación, y con otro momento de la marcha por las bien cuidadas pistas de las zonas del Alto Ampurdán.